中華民國僑委會登記證台誌字第壹貳零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

今日出紙兩張半每份壹毫

新聞紙類第一五一七八號（外埠版精印一大張）

中華民國五十九年五月二十七日 星期三 庚戌年四月二十三日 第一頁

美軍在限期前自柬埔寨撤出

白宮表示不滿政府對柬政策官員可辭職

【紐約廿六日美聯社電】「紐約時報」於星期二日說：美國政府人士報導，尼克遜政府業已決定，於六月三十日限期之前，由柬埔寨撤出一萬四千名美軍。該報說：同時，政府業已決定，把約值七百五十萬美元的武器，供應柬埔寨的軍政府。該報說：政府官員報導，美國政府並無決定美軍全部撤出的新限期。據悉，這些官員稱：美國國內的政治和經濟問題——包括股票下跌——為政府樂於儘速宣佈一個較早撤軍日期的原因。該報說：國務院業已告知參議院外交委員會主席參議員福爾勃來特有關其供應武器予柬埔寨的決定。這項決定，是以柬埔寨局勢對美國安全十分重要這點為基礎的。

【華盛頓廿五日合衆國際社法新社】白宮今天保証，尼克遜於六月三十日之前，把所有美軍撤出柬埔寨。當被問及有關柬埔寨外長山寶的聲明，謂他的政府將要求尼克遜總統保留美軍在柬埔寨，直至「戰事結束為止」這事時，白宮發言人齊格勒發表上述的聲明。在被問及有關一項這樣的正式要求即將發表的報導時，白宮發言人回答說，尼克遜總統、國務卿羅傑士和國防部長賴德，都曾聲明美軍於六月卅日之前將撤出柬埔寨。

【華盛頓廿五日路透社電】白宮方面今天說，任何反對尼克遜總統的中南半島政策的政府官員，如果他們是必要的話，可以辭職。美國總統發言人齊格勒說，「這是要憑個人的良心來決定，他本人是否可以保持執行他的正常任務。」隨着美國教育高級專員阿倫，於上星期爆發其對尼克遜政策的不滿後，白宮已成立自己的立場。阿倫曾說，「我絕不明白入柬埔寨和繼續越戰的理由。」齊格勒說：阿倫博士並未呈上辭職書，而白宮亦無意要他這樣做。

【羅馬廿六日合衆國際社電】美國官員今日說：美國國務卿羅傑士向美國的歐洲盟友保證，所有美軍將於七月一日之前撤出柬埔寨，並會在一年內停止在中南半島擔當任何戰鬥角色。

一位靈通消息人士說：「如他們想選擇做的話，他們可以隨時奪下該市鎮的。」該消息人士說，以前北越不針對市鎮的，但現在當盟軍攻入柬埔寨，迫得他們改變他們的供應路線後，他們的戰略已經改變。

軍事消息人士星期一說，當南越戰鬥轟炸機轟炸柬埔寨第三大城市附近的敵軍地區時，共軍放棄該東南亞最大樹膠園，并向北部逃走。

軍事發言人今日說，美國武裝直升機飛行員用火箭及機槍襲擊柬埔寨一列共軍卡車，摧毀其中七輛。美軍第一空中騎兵師直升機飛行員，於星期一下午在西貢以北八十三哩的南越邊境附近，發現該等載運每桶五十五加侖汽油的卡車。發言人說，該等車輛被摧毀後，在卡車附近發現二名共軍士兵屍体。

金邊東歐集團人士稱 北越有意與柬會談

經某共黨國大使轉達諾爾政府

【金邊廿六日合衆國際社電】金邊的東歐集團人士今日說，北越業已顯示有意與柬埔寨總理諾爾政府會談。但柬埔寨人士則否認該項報導。該位人士說：「我們並無接獲任何跡象，顯示北越政府希望與我們恢復外交討論。但談判之門於任何時刻都是完全洞開的。」

東歐集團人士說，北越業已表示要他們願意恢復商談。在諾爾政府奪權後，柬埔寨政府和北越立即舉行秘密會談，但為北越所破壞。

共黨集團人士說，北越的建議業已經通過另一個駐金邊的共黨國家大使館轉達。北越希望獲得保証，這次討論「共同權益事宜」的建議，將受到柬埔寨的歡迎，而且這次討論是保守秘密的。

該位人士被問及這項會談可否被視為「和平的試探」。他說：「我不會這作此說。北越祇希望知道柬埔寨是否會接納恢復會談。」

東歐外交部人士明顯表示，如果北越提出此項建議，柬埔寨是樂意接納的。

東北部魚鈎區 戰況非常激烈

上丁省會與寮國阿督坡被攻陷 共軍圖利用該兩處作為轉運站

【西貢廿六日法新社電】美軍發言人今日說，在柬埔寨北部「魚鈎區」東西兩邊作戰的部隊，已較頻遭遇到越共部隊的抵抗。有時戰情非常慘烈。

迄目前為止最大規模的一次衝突，在今晨較早時發生於棉末村稍北、近法人所有的棉末樹膠園和柬埔寨邊境以內十公里的地方。美軍第二十五步兵師轄下第一旅一個單位，晚間在營地內受到自動武器、榴彈和步槍的射擊。

在歷一小時的戰鬥中，美軍有六人陣亡、二十五人受傷。越共把他們自己的死傷人員帶走。

美軍司令部說，越共和北越部隊在柬、越邊境自樹上畫補後，已開始向柬埔寨境內的美軍大砲其他陣地進行反擊。「敵人」在邊境上開動頻繁。一隊卡車運輸隊，昨天在福平以北的邊境上被截擊。這些載着汽油箱的卡車，當時正在一條聯寮入柬的「前線」上行駛，天由美軍第一騎兵師所屬隊從上空轟襲這隊運輸隊。發射火箭的直升機，炸毀了兩輛卡車和一些汽油箱。

【西貢廿六日合衆國際社電】美國舞通消息……阿督坡鎮及柬埔寨東北的上丁省會，作為他們供應路線的轉運站。

一位消息人士說，他們在該處安全。因為美國飛機不能轟炸住撾寮兩國人與柬埔寨人的市鎮。

該消息人士說，寮得該等市鎮，將可使共軍在向南部運輸供應並獲得安全。北越有可能選擇寮國阿督坡城西北約六十五哩的寮國第三大城市沙拉灣作為另一個轉運站。

毛婆江青 恢復活動

【東京廿六日美聯社電】曾是女演員的毛婆江青，再度在中共政壇露頭角，作為一項無產階級文化的發起人，使全國備戰和迎接革命。

於四年前成功地清算由劉少奇所領導的黨內敵人後，這個年老徐娘即躋登中共領袖行列中的前數名。自從在去年被中共「九全大會」提名為「中央政治局委員」後，江青似乎在官場中已陷於不顯著的地位。中共「九全大會」是在中共所謂「文化大革命」後召開的。不過，根據中共官方報紙的一系列文章顯示：江青再度活躍起來，贊助新的文藝形式刷新舊的文藝，並鼓動一個所謂「革命現實主義和革命浪漫主義的毛派運動」。

因經濟貿易爭端 越柬復交未協議

【西貢廿六日合衆國際社電】南越和柬埔寨恢復正常外交關係的努力，今天似乎已告崩潰。兩國的外交部看來已不能在主要的經濟和貿易爭端方面，達成協議。

南越外長陳文林和柬埔寨外長山寶舉行過四小時半的會議後，表示他們並沒有達成任何協定。至於不能達成協定的特別理由為何，則尚未明朗。但一位發言人說：「有經濟和商業上的難題。」

大地旅運社

香港中環萬宜大廈124室 電話H238643·H233260

萬國博覽會 十二天觀光團

取價公道·四大特點：(一)不改酒店 (二)膳食豐富 (三)全程包車 (四)人手齊備

班期稠密·任君選擇

博覽會四天遊，時間充足

富士山、箱根、日光、東京夜總會、寶塚、日劇艷舞

遊

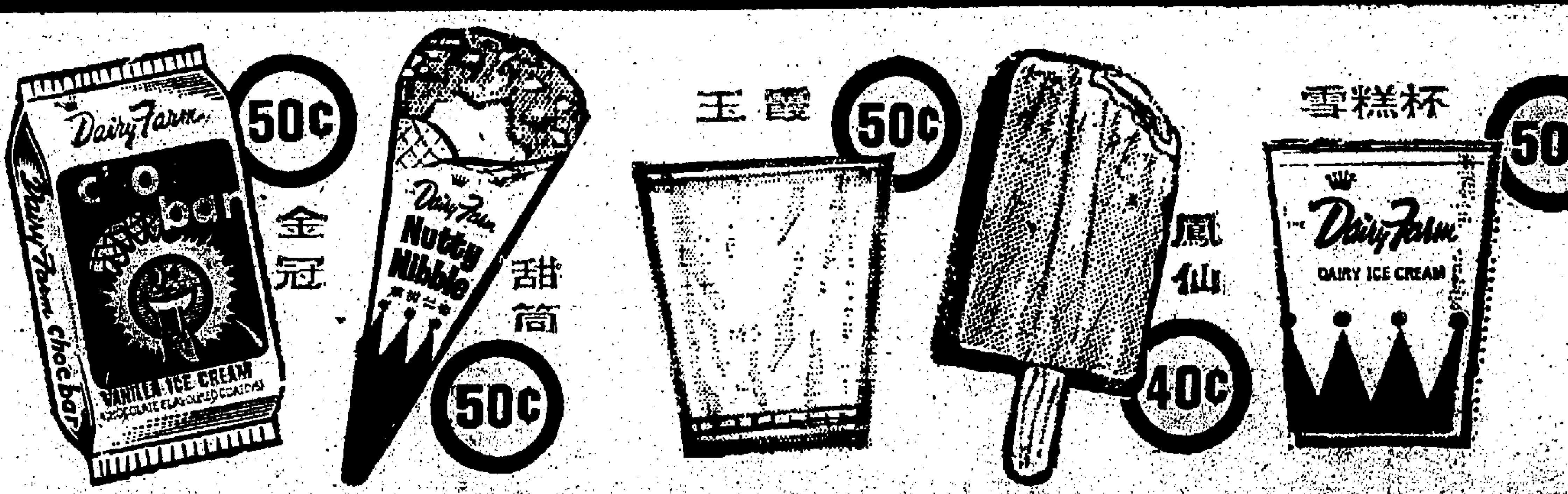
出發日期：
五月：三十日·大阪富士山東京團。
六月：二日·三日·十四日·三十日
七月：八日·十六日·廿二日·廿八日
八月：一日·四日·八日·廿日·廿一日
九月：一日·九日

台灣環島遊團 有入台証者特價優待 隨日本團同期出發

韓日九州聯團 每月舉辦·日本團聯遊

星馬泰觀光團 六月：六日·三十日 七月：暑假最適宜

歡迎 社團委托·特價優待 假期照常辦公



牛奶公司 雪糕

品質優良·種類繁多

夏季新裝 款式趨時

請駕臨…

台灣民生物產有限公司 選購

總店：九龍彌敦道100號·東英大厦

支店：九龍荔枝角道22號·東興大厦 / 香港英皇道135－143號·民衆大厦

分銷處：香港灣仔東城戲院·東城禮品公司

軒尼詩道當街號

東南大厦 交吉洋樓

五樓向南大單邊五百呎售六萬元

十一樓向南大單邊八百五十呎九萬

即買即住 首期三成

餘款分十年 月供五百八

利興置業有限公司 電話：H237865 H230573

孫鏡陽中醫師 四十餘年經驗·功效卓著

明目健眼藥

紅眼

頭痛治本藥

總代理：……彌敦道546號……電話K846507

德明中英文中學

招收：中學部，英文部各級插班生，暨中一F·1小學部新生，幼稚園，高初級生。

考試時間：本（五）月卅一日上午九時，地點：本校

隨章備索星期日及例假照常報名。

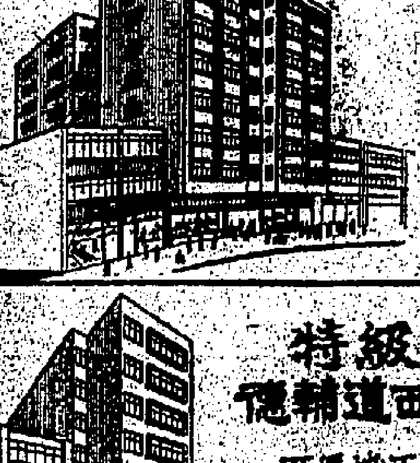
本校誠聘日夜各科教員及職員多名，請書履歷寄本校校長室合函約洽。

校址：九龍旺角奶路臣街十九號B 電話K八八四一六一——四

校長：鄭潤才

大生銀行有限公司地產部 准許賣樓字

堅扶林道53-55號 富華大廈



999年期 高尚住宅 兩梯四伙 交通便利 空氣清新 分層租售 分期付款

特級唐樓 德輔道西304號

西區地王·交通便利 面向東南·每層兩伙 分層租售·分期付款

999年期

接洽處 文咸西街五十號 電話 H445011-8

時新鮮果公司

獨家辦到 馳名世界杧王之王：

印度亞芳索香杧 第三批空運應市

每磅八元四角。金裝（一對）八元八角

營業電話H四四五一八一至四 K三〇一三九一至四

門市部德輔道中九十九號·德輔道中三三號 彌敦道三四九號·……街二十號

歡迎電話光顧，不論多少遠近送到

精益求精 名不虛傳

港九 金源館 魚翅燕窩 正宗粵菜

香港跑馬地藍塘道十六號 九龍尖沙咀加連威老道六十四號

訂座電話：H七七八三七 H七六七四二三 K六七七九六一 K六七九五〇六

專業投資顧問 譚潤主辦

互惠基金投資講座

詳細分析互惠基金的原理及內幕真相。解述投資互惠基金的利弊及實惠方法。

每期共四課，每週一次，共收費一百元，時間：下午六時至七時半。

地點：香港中建大廈八一四室。電話：H二二六二五二

開課日期：五月廿九日（星期五）

渣打銀行宣稱信昌企業股份有限公司公開配售之股票二百二十五萬股經已於廿六日上午十時十五分全部配售完畢。

交通處佈告

在督憲府頒授勳章儀式之交通措施

在本月廿七日（星期三）上午十一時卅分督憲頒授勳章與社會人士。

泊車措施

所有賓客之車輛可從督憲府大閘駛入。賓客下車後，有G·H·字標貼之車輛可停泊在庭院或網球場於上午十一時四十分駛返及依照指示停泊。

有藍色標貼之車輛於乘客下車後必須由東面閘駛離及停泊在：

（甲）連接上下亞厘畢道之道路；

（乙）在美國領事館以南之支路；

（丙）下亞厘畢道。

離開現場時之措施

停泊在庭院或網球場之車輛於接載賓客後必須由東面閘駛離。其他賓客於授勳儀式完畢後步行至彼等之車輛。

停車錶暫時停用

本月廿七日（星期三）由上午十時正至下午一時卅分在上述各區之停車錶車位將暫時停用。對不理會警告性標誌之泊車人士警方將會不另行通知而將其車輛拖去。

屆時將有警員值勤及設置交通標誌以協助駕車人士。

交通處處長 薛璞

義總理在北約會議致辭
呼籲在聯合國組織內謀中東戰爭和平解決

【羅馬廿六日法新社電】義大利總理盧莫今日於北大西洋公約理事會為期兩日的春季會議開幕時，呼籲在聯合國的組織內，謀求中東戰爭的和平及持久解決。在其重要的演說中，北約的秘書長布羅西奧力言北大西洋公約組織必須「堅忍，直至歐洲能夠成立一種新均勢之時為止」。他強調儘管在柏林，在捷克及在中東大勢發生危機，但西方國家已經採取主動，引致西德與東歐國家的接觸，引至負責柏林的四強舉行會商，及引致美國與蘇聯的談判。他繼續說，北大西洋公約組織國家，並未拒絕東歐方面要求舉行歐洲安全會議的建議。他說，但現時最重要的問題，是「考慮這安全會議是不是現時的接觸或談判的擴展，及其是不是對現時的接觸有何妨礙或重複」。北約各外長於義國總理致開會辭後，着手舉行秘密會議，討論國際形勢。一般人士預料，這定期於明晚閉幕的會議將決定一項對蘇聯及其同盟的新建議，要求互相在歐洲平均裁減普通部隊。美國國務卿羅傑士則將向理事會報告美國介入柬埔寨事件。「希臘事件」有可能在理事會正式會議之外，予以非正式討論。

倘蘇飛行員助埃作戰 以蘇戰爭將難避免
埃圖在蘇支持下重行控制運河

【華盛頓廿五日美聯社電】可靠的人士於星期一報告，埃及武裝部隊的蘇俄隨軍顧問，曾在以色列的空襲中受傷或喪生。

至於蘇俄方面是否會再有顧問死傷這事，則全賴蘇俄當局決定。觀察家預測：如果蘇俄把用俄籍人員來操縱的「森姆三式」飛彈（地對空）移往蘇彝士運河的戰鬥區，而且用蘇俄飛行員駕駛飛機來保護它們，以蘇雙方的直接戰鬥，已是無可避免的事，而且亦會使到雙方死傷。

情報人士說：蘇俄顧問人員的死傷，一直保持機密，就算有正確數字也如是，死傷人數並不多。埃方的人士則謹慎地証實：據報，每一營埃軍都有蘇俄顧問團，而且亦有這樣的死傷。

據情報報告：現時至少有一百架由蘇俄飛行員駕駛的飛機，在空中掩護大致是沿着尼羅河一帶，從亞歷山卓通過開羅直達阿斯灣堤壩的二十至四十個「森姆三式」飛彈基地。

【羅馬二十五日美聯社電】星期一日主要的北大西洋公約組織會員國的政府，都接獲權威方面消息，說埃及在蘇俄支持之下，正在東山再起，重行攫取蘇彝士運河的控制權。

付十五國參加的北約組織部長會議，於本星期二開始舉行。在參加該會的各國的外長與會前所作私人交換意見中，充滿了另一次中東戰爭危機的思想。北約的秘書長布羅西奧在向記者發表談話時，作出了警告的聲調。他說：「地中海的局勢正趨惡化。」

並說：「以阿戰爭如果有新的發展的話，即將影響地中海，而北約組織是地中海的主要負責者。」

「目前為止，同盟國政府方面，顯然不因蘇俄方面對他們所建議的平均削減兵力計劃，缺乏誠意而受到威脅。」

菲乙哥羅省兩百赤足人 械刧焚燬兩個村莊 疑係一項政治報復

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】菲律賓第一警備區司令部今天飛往呂宋北部亂嶺仍的南乙哥羅省，調查配有武裝和有制服的「赤足」人，利用暴徒投擲火把，來把鄉村燒為平地，作為政治報復的報告。

該省位於馬尼剌以北約二百哩，多年來，它一直都是政治屠殺的地區，於去年的大選期間，曾廣泛流傳着一些顯示配有武裝的敵對國會議員候選人的支持者互相毆打的圖片。

他報告：該省的搶掠和放火，是出於政治動機的，他引述一名村民的話說：「這比日治時期更壞。」

他報告：據目擊者聲稱，該二百名由一個當選官員的兒子所領導的「赤足人」，佔據了該兩條村落四十八小時後，然後帶同械物撤出。他引述「人們」的話說：這些村落的被毀，是因為村民們於去年十一月的大選中，投票支持落選的國會議員候選人。」

在馬尼剌，擊敗星運而當選的基馬素洛高，否認曾介入該事件。他告記者說：「我懷疑該兩宗事件是嫁禍於我的。」他說已命警備司令拘捕作出上述事件的「流氓」。

我教睦艦隊 結束訪菲 轉赴南韓

【馬尼剌廿六日中央社電】中華民國海軍敦睦艦隊，今晨結束在菲四天友好訪問，駛離蘇比克灣美國海軍基地前往韓國。

這是中華民國海軍艦隊，第一次正式訪問蘇比克灣美國海軍基地。蘇比克灣海軍基地，是菲境內最大的一處美國海軍基地。

在蘇比克灣訪問期間，艦上的中華民國海軍官兵，曾受美海軍官兵及蘇比克灣附近華僑熱誠招待。

棉織品國際長期協定
美國要求延長五年
南韓日本均表示不接受

【日內瓦廿六日合衆國際社電】美國出人意表地要求把棉織品「國際長期協定」的期限，延長五年，使正陷於衰落的美國與亞洲與國間貿易關係，又遭受一次打擊。日本和南韓都深信，美國會把現時的處理方式最多延長三年，他們也深信該協定的執行將會更具彈性，使出口商有利。參加由「關稅貿易一般協定」管理的「國際長期協定」的三十個出產和消費國家，昨日舉行會議，討論將於本年九月三十日無效的「國際長期協定」的前途。出產國家主要是日本，南韓，香港，台灣和馬來西亞，它們都不滿意於現時所安排的每年出口率祇准增長百分之五這事。消息靈通人士聲稱：日本的首席代表中山業已接到訓令，拒絕把現行的長期協定延期。這個延期五年的要求，是由美國駐日內瓦代表團主管經濟部門的布羅迪所提出的，似乎日本和南韓都不接受這項提議。

丹麥司法部長稱 色情圖書解禁後 未造成不良影響

【海牙廿六日路透社電】丹麥司法部長特斯楚普，在一份提交今日在此間召開的第六屆歐洲司法部長會議的文件中說：在丹麥施行的色情圖書解禁，已使色情刊物的出售，倍增困難。自從丹麥國會於一九六七年廢除禁止色情文學的法令後，直沒有跡象顯示出這對個人有甚麼不良的影響。談及丹麥在一九六九年批准售賣色情圖片給成人的動機時，特斯楚普說：「雖然這種動機是希望藉這類圖片的自由發售，來減輕人們的興趣。但必須明白，這並未成為反對自由發售這類圖片的理由。讓個別公民自行取決的目的，旨在拓展他的志趣，給他更大的自由，憑個人的責任感來處理他自己的生活。」

羅馬尼亞 山洪再發

【維也納廿六日美聯社電】狂風已掀起了第二次洪水泛濫。在此之前，於過去兩天內，羅馬尼亞大部份的地區都有傾盆大雨，在該國造成死亡和毀壞的悲劇。

「羅馬尼亞通訊社」在「深刻的情感激動」之下報告，對於該國由於春洪、山坭傾瀉以及水淹安置區和農田所造成的破壞，透露一個模糊的概念。

截至本月廿五日，死亡人數已達一百四十四人。同時據報又有三十四人失踪，但非官方估計死亡和失踪的人數，遠遠超出二百人。約有二十七萬人已遷出他們的寓所，而且約有七萬間房屋已被洪水淹沒，而約有三萬五千間房屋，則已完全被損壞。

第一次洪流，淹沒了六十五萬公頃的地區，經過最近的洪流後，被水淹的地區據官方估計為八十萬公頃，其中有多處地區被山泥淹蓋。

約有二千二百座橋樑、一千七百五十公里的全國性和地方公路以及五百公里的鐵路網，已被洪水所破壞，受影響的一萬八千七百間公眾建築物、醫院、學校、文化中心和貨倉之中，至少有一萬間被毀。

英保守黨發表競選宣言
抨擊工黨破壞承諾將中遠東英軍撤退
重申建立英澳紐星馬聯防計劃

【倫敦二十六日路透社電】保守黨領袖希斯今日應許英國以一個新型的政府，這一種新式政府將免除他所稱工黨政府之特色，類如秘密與倉卒的決策。

在六月十八日普選前發動的競選運動當中，這反對黨領袖發射第一陣排砲，攻擊工黨政府決定於明年底之前把英軍撤出蘇彝士以東的國家一事，是破壞其自己的諾言。他重申保守黨主張在該地區成立五國防衛力量的計劃。並說，會商將可能與澳洲、紐西蘭、馬來西亞、星加坡及波斯灣國家之領袖舉行。

在擠擁的記者招待會出示長三十頁的保守黨競選宣言時，他說：「我們需要去做的，就是恢復對民主的信心。」這保守黨的文件是以「明日更好」為標題，其內容應許廢除社會黨用關於僱用人員的課稅，這一種課稅是大受批評的。這宣言預示簡化的管制所制度，這制度將於未來終止大量外國人移入永久定居，並將入境限制，以有詳盡說明的確實特別情形者為限。

關於羅得西亞問題，這宣言說，保守黨將依照其黨已經概述之原則，作進一步努力來解決這問題。

盟軍總部公佈 在東軍事行動中 殲滅共軍九千餘

【西貢廿六日美聯社電】盟軍總部說：在柬埔寨的軍事行動中，已殲滅了九千二百卅六名共軍，另俘虜一千二百廿五人。發言人說，盟軍已鹵獲或毀壞一萬五千四百八十四件武器，一千多噸軍火，包括近一萬四千發火箭砲和迫擊砲彈，以及五千多噸白米和其他糧食。

對中國使館被炸 菲政府向我道歉

【馬尼剌廿六日中央社電】菲律賓政府今天為中國大使館前天發生的意外事件，正式向中華民國政府表示誠摯歉意。

菲律賓外交部今天照會中國大使館，答覆中國大使館昨天就此項意外事件向菲律賓外交部提出的強硬抗議。

菲律賓外交部在照會中表示：菲律賓政府已指示政府有關機構對此次事件進行徹底調查，務使肇事暴徒不致脫逃法網，并採取有效措施，防止類此事件的再度發生。照會中說：「菲律賓政府對於維也納公約的條約義務，深盼藉此機會為此次意外事件向中華民國政府表示誠摯歉意，並保証將採取有效措施，防止類此事件的再度發生」。

菲律賓外交部在照會中并附有該部致馬尼剌市長及首都衛戍司令公函副本。

船王自娶積琪蓮後 每週花費額 超過二百萬

【紐約廿六日合衆國際社電】自希臘船王奧納西斯和積琪蓮結婚以來，他們每星期的用費為二百三十萬七千六百九十港元。這是「普立茲獎」得獎記者史柏克斯經過一年來的調查後，所達成的結論。

史柏克斯和一位會計師是由奧納西斯夫婦的親友、財政家、珠寶商、室內設計家、藝術專家和遊艇東主等方面，獲得奧納西斯用費的估計的。

而最大筆的使費，是用於送給積琪蓮價值三千萬港元的珠寶。奧納西斯並無捐款于慈善機構，但他支持約五十個親人的生活費，每年達七十五萬港元。他的長期密友歌劇女星卡娜斯，去年由他身上獲得二十四萬港元。但史柏克斯說：以奧納西斯每年一億五千萬港元的收入，是以使這位甘迺迪總統遺孀和希臘船王，過着優裕生活的。

泰四色吉府府尹報告
東埔寨境共軍迫近泰邊活動

【曼谷廿六日法新社電】離金邊以北約二百哩，泰國四色吉府的府尹堪克林今日說，有若干股共軍部隊，業已開始在離泰國邊界僅數哩的東埔寨較北地區活動。他說，這是共軍游擊隊在泰國東部邊界和寮國南部邊界附近地區被發現的首次。

他說：共軍的出現，造成「極度的不安」，因為目前該區並無泰軍駐守，來制止任何共軍游擊隊滲入泰境的行動。他說，他已把情況報知內政部。

越過邊界進入寮國的一位東埔寨陸軍官員，於上星期在永珍說，該區的人民仍支持[illegible]諾克。他說，這便是他決定離入寮國的原因。

社論
環境衛生與心理衛生

本港兩個衞生的機構和團體，都在本週宣佈開始推行有關衞生的活動。一個是市政局宣佈：以提高飲食業的衞生水準，保持有關條例的有效實施，定為今年的工作方針之一。一個是心理衞生學會，定本週末起舉行宣傳工作週。一則着重於法例的執行，一則着重於心理的培養，都以市民的健康為出發點，這確是當前的要務。

我們認為，今年的衞生工作的推行，有其更為急切的需要，是有原因的。蓋今年正值物價狂漲的時候，許多的物質由於價錢的升高而益覺珍貴。飲食業和食品製造業亦然，對於用料的揀選，挑剔，對於食物的去劣、棄蕪，受了珍貴觀念的影響，以及商人重利心理的作祟，未必像以前的嚴格苛細。兼之，一月四天假期法例的推行，工人的加薪，早已經傳各行業緊縮皮費，減少員工，或者將員工的工時加長。人手不足，效率上自然發生問題，在草率，敷衍，疏忽中，恐怕未必能達到最高的標準。而且，本年春夏之交和初夏的季節，天時不正，雨量和氣溫都失常，未符合每年平均的度數。加以一九六九年中，屬於衞生的條例，藥物的管制，亦有部份的改變。其中最顯著的，如西克林狀（人造糖精）的有害人體腦部，加以取締，而食品製造業是否週知？是否遵命行事？凡此新頴的現象，很容易構成破壞衞生的事體，而且會比較以往更趨普遍的。

因此，市政事務處提出加強督察工作，實最合時宜。本來，市政事務處每年在夏令期間，例必舉行一番夏令衞生運動，此為官樣故事，不須再談。但我們認為香港發展迅速，人口增加幅度太劇，地區伸展太廣，市區的衞生環境不僅未見進步，且較過去為差。如街道的清潔，穢物的掃除，蚊蚋的撲滅，仍距離市民的要求頗遠。即如洗街，掃街的次數，亦比以往為少。是否為人力的不足？設備的缺乏？據知市政事務處轄下的清潔工友，已逐年遞增，而清潔器械車輛，亦多購自英倫，式樣最新，在人力物力上，已有補充。倘若仍感不足，儘可擴增，為市容和市民的環境衞生設想，當能獲得支持。若一仍舊貫，則屆此夏令降臨，瘟疫伺伏，危險性是很大的。

此外，關於衞生法例，自屬寬嚴正，訂立週詳，但法例是一件事，而執行又是一件事。正如孟子說的：「徒法不能以自行。」「行」應列為首要。現在街頭巷尾，不少生菓攤、冷飲攤、無牌販賣自製的食物，與衞生法例衝突；而茶居、酒樓的厨房設備，亦間有不符標準。衞生當局有無注意？倘因員額有限，然難週遍，工作上難免疏漏，倘可擴大衆原則，如果有一二不肖員司，利用炎炎暑則，為收規納賄的工具，而敗效果於不顧，則乃嚴重的問題，不可不徹底監督和細心究辦。市政局為選舉組織，又為民選自治的議型，每一個衞生工作組，都由市政議員參與主持，更有待於輝煌的表現。這不僅關乎市民的健康，亦是自治制度的考驗，相信應有成就的一日。

在一個繁忙的都市，人類精神上所受的傷害更甚，不過精神的打擊在於無形，較難察覺而已。但是，從近年來的疾病紀錄中，神經失常，腦病，顛狂的病症，不斷的增加；而自殺、沮喪、變態、虐待、仇殺、狂亂等等行動，亦層出不窮，已為我們提供了證據：人類的心靈已為某一種的慾念所腐蝕，失去了健康的狀態。這種慾念，就是發生於過份重視物質的得失，企圖的成敗，情慾的消長，名位的高低，境遇的順逆，使自己鎮天置身於緊張的生活中，憂患的時間裡，沒有片刻的寧息。精神發揮到極點，自然產生崩潰；理智疲敝，自然無力約束。這類人在肉體外表上雖似無他，但卻內心空虛，成為行屍走肉的一具殘骸，怎不演成各種出乎人性的行動？如果本質軟弱的，還猶自可，祇向自我毀滅的途徑走，不會傷害了他人；如果本質是強悍的，必發展為暴虐他人，破壞社會。所以，心理的衞生，比較環境的衞生，在今天的香港，似覺更為重要。

不過，健康身心，克制情慾，澄清思想，這些內在修養的工夫，並非一件輕易的事。「得而不喜，失而不憂」；「生而不說，死而不禍」；「小而不寡，大而不多」；「遙而不悶，掇而不跂」；此是中國偉大哲學家莊子的思想，應該拿來在這十里洋場，向緊張奔忙，蠅營狗苟的人做一帖清涼劑，作心理衞生的治療。至低限度可以減少無量煩惱，消弭無限殺機。心理衞生學會正準備對成年人作幾次的演講，我們以為更要推廣到學校、社會教育等部門去，使全廣大青年的寬暢心胸。

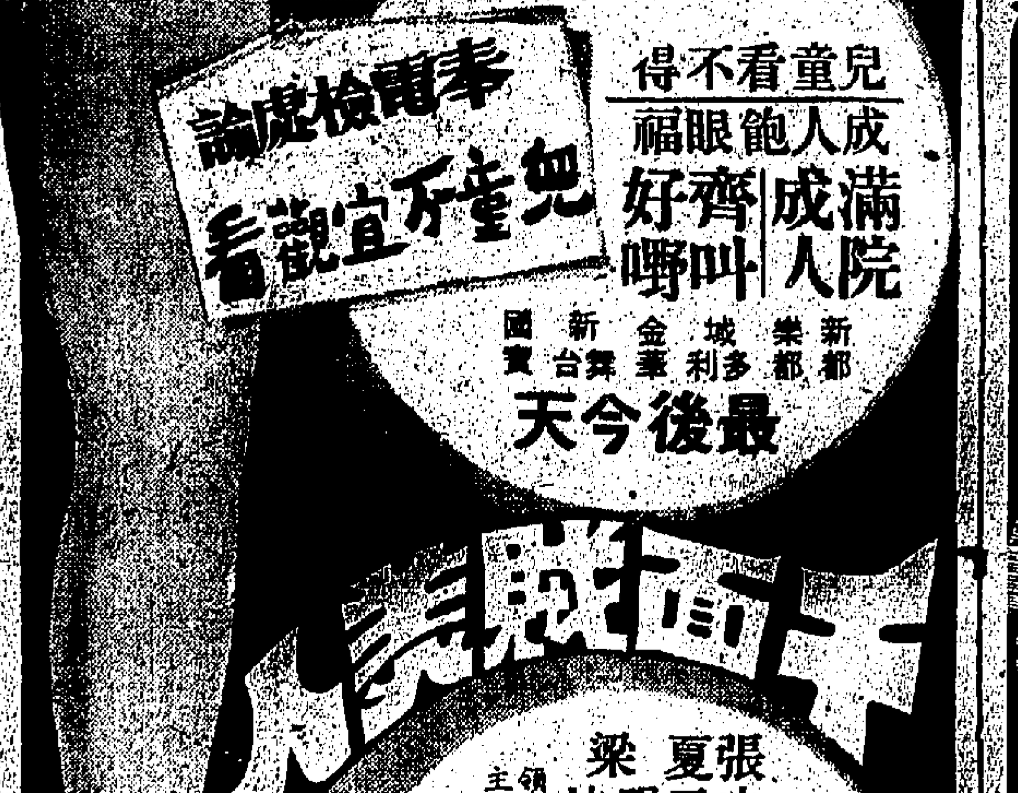
金門 今天選映 邵氏出品 香艷特製 笑片巨片 釣金龜 何莉莉 陳厚 丁珮 金峯 色情浸淫 黃潮洶湧 城開不夜 歌舞逸宵 井上梅次導演

專治快服 止痛退熱 消除外感 精神爽利 身心舒暢 港九各地藥店均有出售 香港廣拾義藥廠出品
頭痛牙痛 風濕骨痛 婦女經痛 流行感冒 頻打噴嚏 鼻塞流涕 口喉發炎 身熱作冷

英 優良英文補習 旺角西洋菜街20A六樓（由山東街口上）電話 835277（近百樂門戲院）

不用開刀 腸氣專科 陰囊脹大 腸氣墜痛 臥則入腹 立時上下 站起墜下 狀如水晶 或痛或癢 偏墜變卵 專製秘藥 癒後受謝 北京中醫師 金寶 九龍旺角彌敦道七三一號二樓 本醫師專治腸氣及各種痛症

尚有戲院刊第九頁



麗斯 百樂門 麗聲
連日滿今晴早 加露·威保·貝克羅 主演 提心吊胆
今天續映 美高梅七彩巨片 死亡追踪
今天四場映 華納七彩神秘巨片 奪命脂粉客！
下期正場七彩片 鐵胆蕩娃

啓德遊樂場
鑽石戲院 東南亞歌唱團
粵華劇團 白兔會
美體人

香港電話有限公司 徵聘冷氣機打磨技工數名
職務：單獨管理及保養約一百匹馬力冷氣機，包括小修在內。
資格：求職者需有認可之冷氣工程學徒訓練及具有工作經驗。家居粉嶺及元朗者將獲優先取錄。
月薪：連生活津貼每月約四百二十五元。
求職信請寄香港太子大廈四樓香港電話有限公司事務處經理收。截止日期：六月二日。

英奧牌 減肥機 耳聾機

日首相對加總理稱 加拿大承認中共 無助於解決問題
認加所採方針為兩個中國論調

【東京二十六日時事社電】加拿大總理杜魯多，二十六日訪問日本首相佐藤榮作，就承認中共問題等交換意見。席間，杜魯多總理表示，承認北平政權為「代表中國唯一的正統政府」是切於實際的；但是，這並不就是承認北平政權對台灣的領土主權。佐藤首相說，加拿大的方針實際上為兩個中國的論調，無助於問題的解決。關於聯合國中國代表權問題，杜魯多說，在加拿大與中共互派大使之後，再商談這個問題。目前唯有暫時維持現狀。接着佐藤首相指出，中南半島地區的和平問題，需要英蘇合作，始能達成，希望加拿大在這方面進行努力。最後關於日加兩國貿易問題，杜魯多說，今後加拿大將盡力向日輸出工業產品，並歡迎日本向加拿大投資。

【東京二十六日時事社電】加拿大總理杜魯多，今日在此間對記者表示：加拿大與中共建交談判，現正在進展中，談判前途樂觀。但是，杜魯多強調，加拿大在承認中共後，並不承認中共對台灣的領土主權。杜魯多總理又就解決柬埔寨問題使恢復國際監督委員會機能一事，表示了消極態度，他說，一切紛爭，要先有當事國獲致一致意見，才能獲取和平的前進。

貝魯特發生示威 機場被迫關閉
示威者要求發武器及保衛邊境

【貝魯特廿六日合衆國際社電】示威的黎巴嫩南部人民，於今日使貝魯特國際機場被迫關閉了三小時。他們並遊行經過為罷工籠罩的首都，高呼反政府口號。估計約三千人的一羣（大多數是回教徒）從國會大廈步行至回教徒聚居地區之時，他們揮動旗幟，屬言：「我們需要武器」和「給我們武器，不要給我們糧食。」這示威是為期一日總罷工的特發事件，總罷工的用意是要求政府採取更多的行動，來保護現在以色列邊境砲火射程下的黎巴嫩南部居民。示威者佔據了黎巴嫩及巴勒斯坦旗幟，並擁護政府人員，包括總理卡拉密在內。其他的民衆迫使貝魯特機場於今晨關閉。示威者在機場的主要通道堆起車胎，並縱火燃燒，濃煙直冒天空，致使機場當局取消一切飛出的班機。三小時後，救火車於警方協助下，將路上燃燒的障碍物清除，而機場交通至是恢復。

以色列裝甲部隊 進襲追擊游擊隊
貝魯特官稱擊毀一坦克

【特拉維夫廿五日路透社電】一名高級官員今晚在此間表示：為了對付阿剌伯游擊隊可能造成的另一次暗殺事件，以色列的四輛坦克車及兩排炮兵共卅名軍士，今日進入黎巴嫩境內，追擊游擊隊踪跡。

在上星期五，一輛學童巴士曾在邊境遭狙擊，十二師生被殺。

不過該高級官員否認貝魯特方面流傳謠言，說以色列在邊境發生戰事，而以軍傷亡慘重之說。

他說，以軍此次行動並非報復性的追擊，而是進入黎境一英里內，作防衛性的巡邏。

該等坦克於中午時越過邊界，在各村落巡邏二小時，然後返回以境。以軍未給村民製造麻煩，村民從家中跑出來，手搖白旗，一些小孩，更表示歡迎。其中一名婦人向且對以軍說：「假如發現游擊隊，就會把他們趕走。」

唯一槍戰事件是有人向坦克車開槍，以坦克還火後，槍戰即告平息。

【約旦安曼廿六日美聯社電】巴勒斯坦武裝鬥爭總指揮部今日宣佈：阿剌伯游擊隊昨日一晚在北約旦谷向以色列的村落及軍事據點，進行一次大進攻。

指揮部的一份公佈說：游擊隊的火箭及重武器向以色列的據點轟射，其他地區包括由被佔領的約旦河西岸北面前線，至西面的比山至南面的死海。

它說攻擊於格林威治時間十八時卅分開始，維持四小時，根據個別的報告，顯示以軍傷亡慘重。

【貝魯特廿五日法新社電】據黎巴嫩軍方發言人說：以軍坦克及炮兵進入黎巴嫩境後，被黎軍擊退。

該發言人說：以軍派兩部坦克及兩排炮兵進入黎境，黎軍用反坦克武器還以顏色，擊毀一輛坦克。在下午時，以軍卽行撤去。黎軍祇一人戰死，六人受傷。

巴西發生旱災 逾五萬人失業

【巴西勒希菲二十五日美聯社電】在巴西東北部失業的人數，在過去數月增加了逾五萬人。此間官方人士說，估計有二十多萬農民正在該區四處徘徊，尋找食物和工作。

據一份將於星期三呈交當局的報告書說，該地區失業人數的增加，部分係由於發生慢性經濟困難。

據悉：西阿拉省長，宣佈東北部的八個州，加斯第羅要求聯邦政府宣佈東北部這個地區為緊急狀態，巴西東北地區的面積，比法國和德國加起來還大。

該地區經濟發生問題，由於五個月來的長期乾旱，田主將農民數以百計解僱。當局認為這一是近年來該地區最惡劣的乾旱。

中共新舊黨徒 思想變質 生活墮落

【中央社訊】據靈通人士消息說，毛酋最近要所有中共黨員「改造世界觀」，是因為包括黨、政、軍在內的新舊黨員思想變質，生活腐化墮落，情況已達到嚴重階段。

消息中透露，毛酋在五月初下達有關「改造」黨員「世界觀」的「指示」文件，內容除了要新建立的「黨委」與尚未改組的舊「黨委」，加強這方面的領導外，並指責：有不少「黨員」，不僅有濃厚的資產階級思想，爭名奪利，個人主義高于一切，並追求生活上的享受。有的竟被糖彈打中，和階級敵人一起吃吃喝喝，最普遍的現象，是為了擺排場，用起錢來大手大腳，辦起事來大模大樣，甚至浪費大量金錢搞非生產性的建設，以滿足他的享樂。在生活上，吃飯講求場面，穿衣要漂亮，住房要寬大，出門坐汽車。

該「指示」認為，這種腐蝕情況，如不及時解決，不但成為「整黨建黨」的絆脚石，並且影響毛酋關于「備戰」的「戰略方針」的落實。

蘇促柬解釋 是否仍中立

【東京二十六日美聯社電】莫斯科電台於星期一廣播說：蘇俄業已要求柬埔寨朗諾總理的政府，解釋清楚它走中立路線？還是把它的國家變成一個侵略共產國的基地？

這在此間收聽到的莫斯科電台的日語廣播說：蘇方這一項要求，是包括在一個它政府的聲明中，通過駐金邊的蘇俄大使，於星期一日交予柬埔寨政府的。

電台在引述蘇方這聲明時說，蘇俄的採取何種行動，將視柬埔寨方面所站立場而定。柬埔寨政府必須在兩條路線中作一抉擇。

聲明說：美國的介入柬埔寨，業已遭受其國內人民，以及全世界人民的指責，如果柬埔寨要走中立路線的話，他就不應該牽涉在戰爭的漩渦裏。並說：美國與南越部隊的侵入柬埔寨，業已引起了蘇俄人民的強烈忿怒。

新日本鋼鐵公司 決不與中共交易
召三名職員立刻返國

【東京二十六日時事社電】新日本鋼鐵公司，今日決定不再與中共交易，並命令在中共的三名職員，立刻啓程返國。

聯國糧農組織報告 中共去年糧食增產

【羅馬廿五日美聯社電】聯合國糧食與農業組織星期一日稱：一九六九年中國大陸的食米收成，為多年來最高的，總計約九千五百萬噸。一九六八年為九千一百萬噸。一九六九年中國大陸的食米輸出估計約七十三萬噸，則遠遜上一年，當時食米輸出為九十二萬八千噸。此項消息係在公報中發表，並謂，一九七零年可以輸出的食米雖可能相等或超過一九六九年的數量，但現尚未知中共是否能覓得市場，以出售其餘糧。

被控行刺蔣經國兩華人 要求改低保金被拒
法官下令還押監獄

【紐約廿六日美聯社電】紐約市最高等法院，今天拒絕把兩名被控行刺中華民國行政院副院長蔣經國的男子的保釋金額改低。狄更斯法官拒絕把兩名被告黃文雄和鄭自才的保釋金額改低。他們被控謀殺蔣經國氏。法官下令將該兩人還押監獄。自從上月廿四日發生行刺事件以來，他們兩人便一直被囚在獄中。當時有人在紐約市中心的曼克頓區巴喇沙酒店前，用槍射擊蔣氏。黃文雄要十萬美元保釋，而鄭自才則要十一萬美元。

改吸煙斗者 染肺癌程度 可減少八成

【麥斯頓廿五日法新社電】麻州登田·法納紀念醫院的端納醫生，今日在第十屆世界癌病會議中說：如果吸香烟者改吸烟斗或雪茄的話，他們患肺癌而喪生的機會將減少百分之七十至八十，即使這些吸煙者已吸了十年至十五年香烟。

端納說：自一九五〇年以來到醫院的病人中，調查指出吸食雪茄和烟斗的病人的生癌率，為吸煙者之中最低的。

他說：在醫院中因癌而喪生者有一百一十八名是不吸煙的。

他說：於二十年來調查的五千四百一十六名病人中有七十五名食六十萬支香烟以上，他說：換而言之，在二十年來他們在香烟方面耗去一萬二千至一萬五千美元。

北越和談代表 指美軍無意離柬

【巴黎廿六日法新社電】出席巴黎和談的北越代表團本日說：華盛頓近日的聲明清楚地表示在六月底後，美將繼續其對柬埔寨的侵略。

該代表團發言人稱，儘管尼克遜總統曾宣稱美軍將于六月底從柬埔寨撤出，但美國對柬埔寨的整個政策及其對柬埔寨的侵略將仍無改變。他說：美機轟炸和砲轟將繼續在柬埔寨進行，作為對南越軍的支援，美將加緊援助朗諾政府，並將鼓勵其衛星國予柬埔寨政權以軍事援助。

美兩機劫往古巴 其中一架已釋放

【佛羅烈達邁阿密廿五日合衆國際社電】劫機者今天強迫兩架美國噴射客機飛往夏灣拿。第一架是三角式客機，在廣播時返回邁阿密。該三角式客機機上有一百零二人，由芝加哥飛邁阿密途中在阿特蘭大附近被劫持，在夏灣拿逗留了差不多一整天，現已返回此間。

另一架美國客機由芝加哥飛紐約途中遇劫，降落夏灣拿十二分鐘之後，第一架客機起飛離古巴。

【墨西哥市廿五日路透社電】昨晚被劫持飛往古巴之墨西哥噴射客機今天返回此間。

該國內航機波音七二七客機，由科薩梅爾島飛往墨西哥市，為三名劫機者和一女子劫持。劫機者持有手槍及炸藥。機上乘客七十人機員十人。

菲國旗倒懸 羅慕洛面如土色 誤以為戰事來了

【馬尼剌廿六日法新社電】上星期六一名安全警衛將菲律賓的國旗倒懸，使菲律賓外交部無意中使自己處於「戰爭狀態」。菲律賓國旗上藍下紅時，表示該國正處於和平狀態中，倒轉來懸掛，表示該國已在戰爭中。外長羅慕洛發覺到菲律賓在外交部大廈上的國旗倒懸前，一直未有人發覺到這宗錯誤。羅慕洛在這面國旗被倒懸了六小時後，於五月二十日下午較早時發覺這事。菲律賓外交次長在寫給報紙發表的一封聲明上，描述這宗意外事件時說：羅慕洛將軍「面有白色地衝入他的辦公室，要知道為甚麼國家宣戰，連他也不知道。」這名糊塗的警衛事後被停職一個月，或扣薪一個月。

反戰參議員指出 美軍在中南半島 陣亡數字逾五萬

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美參議院民主黨領袖本月在參議院中發表反戰演說。謂美國在中南半島戰爭中，已戰死五萬零六十七人，陣亡速率在增加中。他們稱之為「血浴」。並質國會在結束越戰方面努力遲緩。

參議院民主黨領袖曼斯菲爾發表激動的演說，謂「戰爭結束無期，國家前途不知在何處？」

民主黨參議員麥高恩指責美國戰死五萬零六十七人的名表，謂「美國的母親生育不出這麼多兒子。」愛德華甘迺迪（參議院民主黨副領袖）說：「現有血浴必須予以阻止。」

這些演說含有強烈的譴責，是美國在柬埔寨介入以來參議院辯論中最激烈的語句，今日下午參議院辯論着美國在柬埔寨軍費案。

美進軍柬埔寨的風暴
（下）本報駐美特派員

從來就沒有人會抗議蘇俄派行員替埃及駕駛戰機來對抗以色列。似乎，蘇俄人就不會行差踏錯。聯合國秘書長宇丹呼籲召開一個類似日內瓦式的會議，來討論中南半島的問題。可是，與過往在聯合國提出的大多數建議所遭受的待遇一樣，他的建議將會被人擱之腦後。

錫蘭諾隨克在北平扭緋一個流亡政府，中共並保證留為後盾，這將是發生另一場戰爭的因兆。持異議者不再信任尼克遜或是任何政府領袖。不過，青年人們並不認識真相，根據一位時事評論家指出，眞正的共軍庇護所是在中共和蘇俄境內。

有人懷疑尼克遜的聲明，說地面部隊進入柬國並非擴大及並非意圖擴大戰事或是延長戰事。如果要珍惜生命，結束越戰和贏取和平，這是一項不能避免的前奏曲。沒有人相信尼克遜能在六至八個星期內把柬埔寨境內的北越軍全部肅清，相反美國將會泥足深陷。因此，很多人預料美國將會採取更激烈的行動，同時，當美國的外交政策新階段未作一段落之前，美國境內的暴力不安事件，將會不斷發生。中南半島的戰爭並沒有固定的境界，並將會蔓延至寮國、泰國，甚至南下至馬來西亞和星加坡。

很多評論家提出警告說，官員們所發出的猛烈抨擊，應該負上煽動了三千五百萬青年（十五至廿五歲）憤怒情緒的責任。尼克遜所指摘的「胡鬧者」激起了校園風潮」，以及阿格紐指摘「那些經由暴力成年人而變成急激轉變的學生是有罪的」的論調，更疏遠了青年人，甚至使很多本來並未參與反戰的溫和派人士，也轉為反對派兵往柬國。

報紙們繼續發表矛盾的戰場報導，使民衆混淆不清。人們不知道究竟美國現時是否已運用海軍來協助地面戰鬥部隊，開闢一條新戰綫，由湄公河上溯至金邊，或是祇是由南越艦艇執行一項救濟性的任務，從金邊撤退僑民，以及運送藥物和補給品等。

尼克遜曾呼籲示威者減低他們的聲調，可是，當他和八間發生示威事件的大學的校長會晤後，卻答應他本人將降低自己的聲調。根據報導，阿格紐竟已答允不再發表更多傷害學生的言論。學生們不祇抗議介入柬埔寨，也帶出了很多新舊問題。他們意圖放棄現有的美國政府形式，但又不說出他們需要一種甚麼樣的類型。他們封鎖修築，阻碍交通，號召高中學生參加抗議示威的行列；此外，並蓄一切努力來破壞國內的正常生活。

派兵入柬的政策已引致一些其他反應，來自倫敦的報紙報導，說北平和莫斯科之間已進行合作運動。若干在從前反對暴力，不願加入反戰示威的溫和派學生，也逐漸被吸引進反政府的行列裏。有百分之五十的適齡役男，拒絕按照兵法所規定前往役處登記。根據報導，有一部份在南越的美國大兵，拒絕介入柬埔寨的戰事。俄亥俄州根特市州立大學的被屠殺者現時已成為偶像，並正在國內四處宣傳。不過，評論家們懷疑，假如四名被槍殺的大學生是這樣愛好和平以及並不加入暴動的話，他們當時為甚麼會和示威者一起，以致中槍呢？醫學院和法學院都已停課，甚至連成年人的專業團體也同情反對介入柬埔寨的情緒。聯邦調查局局長胡佛認為共黨分子混入反戰者中，煽風點火。激進分子也承認他們並非意圖改造大學，祇不過是要結束戰事並摧毀國務院和經濟制度。若干國務院官員表示他們對尼克遜總統的援助署的低級官員或是外交家，都沒有人表示異議。因為，通常報紙都把這些禍害形容為「緩和」。學生們要求迫切的和平。不過，就算尼克遜按照預定的時間表從柬埔寨撤軍，也不能滿足他們。甚至在南越的美軍立刻全部撤走，也不會使他們的反戰運動停止而恢復和平。他們將會在海外或國內找尋其他藉口來抗議，其中尤以國內的問題最容易惹事，人們似乎需要一個全面的改革。

尼克遜總統於本月八日在電視記者招待會席上透露：柬埔寨戰事行動進行得比預料中順利快捷，最初入柬的兩組美軍將於本月十一至十六日這個星期內撤退，其餘的將於六月底前分批撤出。尼氏強調，他也與示威者的願望一樣，謀求和平，停止殺戮和徵兵，並撤出越南。他要求反對者諒解他的困難。同時，他也保證巴黎和談以及在其他討論和平場合將仍然會繼續舉行。不過，他並沒有透露是在什麼地方舉行的會談。他一再聲明，派兵到柬埔寨祇是為了縮短戰爭，美軍在柬境一個北越重要軍火庫內擄獲的大批武器，已挽回了很多性命。他並沒有抹殺北越將於美國和南越部隊撤軍後返回庇護所的可能性，不過，盟軍的掃蕩將使共黨在八星期內，在這段期間內，「越南化」的方案應已成熟，南越現時已提供了主要的兵力，屆時，他們將有足夠的力量來出擊。

尼克遜在該記者招待會席上的一項評論，可能會困擾亞洲國家，當他被問及美國將來的東南亞政策時，尼氏表示美國將不會答應那些國家負起防衛自衛的責任。他說，該等國家應該尋求外交途徑，來保證他們的中立。不過，假如由南越在目前撤退會終結了美國在太平洋上維持和平警察的角色。他又保證將於六月底美軍全部撤出柬埔寨後，提出另外一項報告。

以數千計的抗議者和國會的反對派，都對尼克遜的保證嗤之以鼻。尼克遜不但不能安撫他們，反招來他們的嘲笑、挪揄以及不敬的評論。

不過，美國國民和學生們並非都反對尼克遜，一個名為「美國青年爭取自由協會」的組織，已在全國各地成立支援尼克遜，保護其戰爭的聯盟，此外，並要求恢復教育，對付抗議者，破壞校園者。在大學與街道上發生的示威，有一千名學生在紐約聯合街遊行，遭受二百名建築工人毆打，該等建築工人說反戰派的市長把市旗下半旗，來哀悼被槍殺的州立大學學生。那些支持政府的學生，不再局限在大學校園內的地方，祇要他們能繼續抗議下去。尼克遜是激昂的，有自信和大無畏精神，他渴望與抗議者取得聯繫，並努力使他的「時代」週刊聲稱：

假如尼克遜的賭博獲勝，縱使共黨願意談判，也可能會達成一項光榮的和平，假如能清除柬埔寨境內的共軍庇護所而沒有進一步的行動，他也可以達致一次暫時的勝利。但是，雖然為時短暫，也是有意義的。假如他的賭博失敗，使美國陷入更深泥沼，要長期努力維持搖搖的政府的存在，那麼，總統將會被歷史所譴責為頑固而不是堅定，而戰事也並沒有縮短，相反地是延長了。

將來仍然有很多無法預料的事故，如何去維持中東各國的平衡均勢，仍然是美國人心目中最重要的事項之一，並不因為東南亞的戰事而轉移目標。

雖然，全美境內充滿着抗議和暴力事件，尼克遜否認美國正陷於紛亂和反感迫害的邊緣。他堅認這是民主的象徵，是美國國民所享有的自由，他並指出，這種示威永遠不可能在中共以及蘇俄境內出現。（完）

子女是父母的縮影
假如你想預測未來的子女類似，那麼，祇要細心檢討一下自己與妻子，便可獲一概念了。
·棠英·

假定一個金髮碧眼女郎和一個黑色曲髮男子結婚，他們的兒女會甚麼樣？他們會酷肖那個人？

自從阿當開始戀愛以來，人類們就已經殷切期盼遺傳的特點。專家們認為，金髮女郎和她的丈夫，大概將產一個黑而直的頭髮的男孩，或黑眼睛的女孩。

第三個孩子，可能像她母親一樣的碧眼金髮。但是那裏沒有定准的，科學家來說：「那樣的預測，在科學上的準確程度，好像人們投擲硬幣那樣。」

專家們都合理地確信，一些身體上的特徵，比其他特徵較為強烈的遺傳下來。一個高鼻樑的鼻子，是一種強烈的特徵。專家們並極力認為，曲髮和黑眼睛，差不多常常比直髮和碧眼佔有優勢。

禿髮是另一種強烈遺傳的男性特徵。如果爸爸是禿頭，兒子會變為光頭的機會，差不多是均等的。

但父母的特徵，可能包含許多令人驚異的地方。假定曲髮丈夫和金髮女郎，生第四個孩子，那孩子會是紅頭髮的，那你怎樣解釋這件事情？

你永不要理會鄰人們的說話。那是由於一種「隱蔽着的遺傳原質」所致——那是在那家庭的一方，曾經隱伏的一個身體因素。那可能回溯到久遠被遺忘的紅頭髮祖先。像這樣的回溯，可能採取身體上的其它型式。那些深怕他們女兒長得很肥的胖父母，會發覺他們的女兒生得高和纖瘦，那可能是曾祖母的特點遺傳。

一個人的智力，也可能由這種同樣狡猾的「家庭世系」所致。雖然智能頗強是遺傳下來的，但那種情況可能一兩個世代都沒有出現。

一些遺傳特點，可能源於數百年以前，並且會令人完全感到詫異。像那些從來在家庭裏面，沒有什麼困難的有錢的父母，接着，不知怎麼緣故，他們的兒子成為了一個不會擔任一份穩定工作的無賴。他的事件遠在科學研究和解答之前，卽已出名。

他是一個敗家子。他大概和許多世紀以前的一個聲名狼藉的祖先相像，他的相貌甚至可能和那祖先相像。一個能夠把門第追溯許多個世代的有爵位家庭，有着一幅在十八世紀做過無賴的祖先肖像。每一個人，在容貌上和他將會成為甚麼樣的人，都很像他的父母。

雖然做父親的，對於選定兒女性別，是要完全負責任的，但母親卻控制着決定性格的神秘要素。兩個決定性別的染色體，是對於大家的必要裝備。如果一個男子有着一個雌性的特別染色體，他在解剖學方面容易成為柔弱和缺乏生殖能力。如果他有着特別的雄性染色體，麻煩甚至會變得更大。監獄和醫院都擠滿有着特別雄性染色體的男人。那個染色體可以推翻他們性格的均衡和使他們傾向生端和不負責任。

像其他每一個人，他們的父母是形成他們那種情況的藍圖。

高而有近視的父母，通常生有很聰明的孩子。具有魄力和獲得成功的父親們，容易生有極端柔弱的女兒們。

就英國而論，如果想兒子獲得成功，就要替他安排一個英國母親，在她廿五六歲時生下長男。或者，較為妥當的，成為她唯一的孩子。

如果他遲一兩個星期生下來和有點過重的話，並會幫助他的職業前途。具有這些出生因素，並不構成在人生獲得成功的公式，但許多科學家都確信，這些因素可能有所裨益。

在生存的另一端，父母就是子女將活得多久的基本指導。雖然你所過的生活，具有一種同等的關係也是一樣。教師、律師和農夫都往往活到八十多歲。醫生、作家和工人，則常在中年死去。

一種愉快的婚姻，也有幫助，如果你和你太太相處得很好，多半你會活得久些。

捷克影業開倒車

捷克的電影業，在世界會獲得一連串的獎狀。自一九六八年蘇軍入侵捷克之後，影業也隨政治氣候而改變，難逃犧牲者的命運。

一九六八年一月到八月，五部辯論很多的影片的拍攝計劃，列入「改革」之林。前捷共總書記杜布切克，當時曾有心把「共產黨」推上「人道面貌」。去年，這幾部片已拍攝好了，如未推翻捷共當局正再估計，這幾部電影在共黨政治氣候裏的適宜性，因為，蘇聯力量在捷克已再抬頭。

五部影片，包括普洛扎卡的「有耳」，故事根據一九五零年代「偷聽」為監察機構之「宣佈」，並禁止使用，捷克公民，並脫敘錄竊聽器祇限於對付懷疑是間諜的外國人。

杜貝克的「修正」引致他本人下台，及逐漸的被割除在黨內權力。他被遣派到土耳其任「大使」。捷共保安人員，今是恢復對國內可疑的官員，恢復偷聽辦法。

另一部叫「伊常」，是捷克與保加利亞合作拍攝，根據紀元前五百年，希臘荷馬作「伊索寓言」改編，配上現代的暗示。布拉格的電影界相信，這部「寓言」將的修正，針對的事物太明顯，非全部修正，難予放影。

「株上風霜」，由希維爾導演，這位導演曾拍「監視火車」而獲獎的，亦是被凍結，未與世人會面。「憂鬱的重暇」，諷一九五零年的捷克；「第七日第八夜」，諷刺人類的恐怖，亦成為共黨新政治風波的犧牲品。

捷克整個電影業正為憂鬱籠罩，陳陳疑假，徹底改變正在進行中。

事實上「自治」影片組的人員，仍是六十年代中期及晚期的影片實權，但現在亦遭解散。接影片實權的，是一個「新的」顧問委員會，實行中央集權，掌選擇拍片題材，導演，演員等等一切權力。

捷克的電影業前途已使人鬱悶。幾個有名氣的導演，已離開捷克，可能暫時到海外找機會。

未發展他們的天才，靜待局勢澄清。他們可解散的，二月的蘇地卡羅電影節，導演希爾維的「去夏蜜運」受獎。而「風雨夜」的製片人莫斯卡力亦受獎。但最富刺激，又為各導演所想拍攝的可歌可泣蘇聯侵捷的片，卻因為太富爆炸性，題材太痛苦，任何捷克人都不敢現在去拍製的。

捷克的唯一娛樂性片是「科西的英勇故事」，記載一八三零——一八四零年間的家族盛衰。這套電視片使捷人下班趕返去看，成為一種娛樂消遣。每週這一夜，交通事件特多，因為人人都想趕去看。

這部長電視片雖然英國一家公司收購，但好萊塢觀衆看此片，不知是否抱同一的感想？（西門）

性·權威史托普斯

夫妻性不諧和治療有術
馬斯達斯與約翰遜夫人的研究，認為性無能或冷感的男女，大多數均可以治癒的。

在處理對性迷惑的人，馬斯達斯和約翰遜夫人，使用週全的方法。例如，使用一男一女的醫療隊，以免這對夫婦要與異性討論那些缺點，並希望多少得到兩性觀點。

在三天內，如果事情進行良好，這些病人分開的與這兩個醫療隊員會談——並互相交談。那時候，他們接受透徹的身體檢查。雖然有點神秘緊張，他們準備開始那計算過的，以消除那破壞正常性功能的恐懼、羞恥和無知。這些夫婦被指導，對他們沒有甚麼期望，而在治療的過程中，從開始的失敗所學習的，比較從不斷的成功所學習的更多。

在他們的治療員指導下——永遠不是命令——這些病人被鼓勵去探討他們身體的天賦能力和神秘的謎。作為第一個步驟，他們被請在他們住所的房中脫光衣服，互相撫摸，所撫摸的部位，祇是間接的性活動——輕撫背脊，一隻手掃大腿裏邊，由低至高。流輪動作是治療者的一個重要的部分。夫婦兩人中的一人是授予者，另一個人是快樂接受者。他們輪流地擔任這兩個角色。在其後的治療中，撫擁變成更密親，至最後夫婦兩人發現性愛的快樂。這樣所的方法是消除，或最低限度減少那可能使性愛變成可怕的强迫行動的壓力。每天，這些夫婦回到這診所來，與治療員們作擴伸的討論。除此之外，他們的時間是他們自己的；他們自由的找尋他們自己的方法，依照他們自己的速度。作為這方法的一部分，這些夫婦可能被通知，他們被吩咐當晚要做的事，祇是一起去吃餐和去看電影。病人們從不被評等級，也永不被告訴要準備性活動。約翰遜夫人說：「祇是從甲至乙或許已是足够，不必時常都要從甲至丙。」

事實上，馬斯達斯和約翰遜夫人並不隱瞞成功率，但祇談失敗率。馬斯達斯說：「性的不足，或許是一種思想狀態，」性的不足，也是如此。在它的各種表現中，主要的是完全性無能（男人終生無法進行性活動），次級性無能（最低限度有一次成功的），而在婦女方面，無法達到高潮，不論全部或多數時間。

失敗率變化很大。以完全性無能來說，在三十二個就醫的男人中的一個病徵，它是百分之四十——在這兩個作者的判斷中，一種臨床的「災禍」。在另一方面，陰肌抽搐使性愛困難或無法進行的所謂「石女」，經証明可以醫治的。有這種毛病的卅九名病人，於兩週內醫治痊癒。

這基金會的總失敗率，經過了五年來的電話複查後，祇是百分之二十。這些電話詢問以前的病人目前狀況怎樣。根據報告，多數都很好：百分之九十五的在這基金會醫療了兩個星期而痊癒出院的病人，於五年後報告繼續成功。無疑問的，大多數由這基金會醫治的病人，都有些進步，不管進步是怎樣微小的。約翰遜夫人說：「發現的水平時常是相當可觀的。它像『噢，我感覺它，嘩！』那樣的奇怪的。」

性研究家們如馬斯達斯和約翰遜等，能夠提供專門的指導，使夫婦們達致互相滿意的性愛這一個理想？仍然激起某些懷疑。馬斯達斯說：「許多人認為，性的官能應該永遠不予調查研究，它祇是『神聖的地方』。對這樣感覺的那些人，我沒話可說，祇能說那是他們的意見，而我尊重它。我卻想到它是一個問題，醫學對它應該有責任。它從不是普遍的。」性研究的先驅者——佛洛德、威廉烈治、哈維洛克·伊里斯、李察·克拉夫特——愛平，瑪利史托普斯，阿爾佛烈·金賽——初時都遭受譏諷。馬斯達斯公開承認，他要多謝這些先進，特別是金賽。金賽的研究著作男人的性態度（一九四八）及女人的性態度（一九五三）是第一次對「達致高潮的性愛」的花樣和本質的大規模的分析。金賽的資料，因為抽查對象範圍狹窄，和所用以處理性問題的機械的方法而有限制。不過，他的研究，已使一向被視作禁品的問題的研究合法化。馬斯達斯說：「他打開了門。我們要踏開整條路。」

第一次於一九六六年產生了「人類性反應」，描寫男人和女人的身體，在性愛時的生理變化。這些對象，大多數是在華盛頓大學和它的醫學院招募的。他們是用錢僱來擔任性愛或自慰，傳臨床實驗人員，包括馬斯達斯和約翰遜夫人，觀察及攝影及記錄進行情形。雖然這本書應用醫學術語來寫，祇有醫生們才能夠消化，但它的硬皮裝仍銷售二十五萬本（每本十美元）。「反應」也引起了一些新聞特稿，最低限度有兩本小說——「愛神受檢查」、「實驗」——都是描寫性研究所的工作情形的。馬斯達斯和約翰遜夫人變成了新聞人物。（二）

性心理學先驅佛洛德

國際之歌

偵探史丹域獲選市長 美警參加政治活動

來自紐約，芝加哥和其他十大城市的警察，於去年十一月在內布拉斯加州的俄馬哈市舉行會議，成立美國有史以來第一個「全國警察工會」。這個新工會所公佈的目的，是施行全國性壓力，來解決警察的收入，工作時間和工作環境的問題。

出席會議的康乃狄格州的一位警探說：「讓我們面對事實，所有工會都有政治目標的。」但其發展程度各異，顯然每一工會都有其政治觀點，而且必須參與政治。這個工會相信不例外。

擬定法則委員會主席，紐約市巡警卡西斯，一九六零年代末期，一直在發展和從事組織警察政治活動。他已在紐約市成立一個有力的政治俱樂部，而目前，他將以「全國警察工會」領袖的身份，在華府成立一俱樂部。

一個全國性的政治活動警察組織，這似是危險的，令人想像得到的是：警察可能企圖改寫和控制國家法律來配合他們的個人目的。雖然這是很難令人致信的，但事實俱在。目前出現的「藍色勢力」活動，經過去數年來已在各城市興起。

在很多城市，警察組織已開始參與選舉和公共事務，亦有很多警察成為公職的候選人。

一個顯著實例是，明尼亞波利市長史丹域，曾是該市警科偵探，他去年春開始踏入政界，當時，一般認為他獲勝的機會很微。他的對手强硬，他缺乏有組織的黨派支持，他祇有少許競選經費。

但明尼亞波利斯警察給予他强力支持，使他獲選。雖然警察並無公開擁護他，但暗中將四出為史丹域助選。「我們所要應的是：人們明瞭警察不應參與政治的。」

「你是否有出動助選？」

「我用電話號召各人。」

「你是否自我介紹？」

「當然有，這是最主要的關鍵，其意在使市民深信警察懂得怎樣維持社會和平。」雖然史丹域的共和黨對手有尼克遜總統的支持，但史丹域正確地了解市民的心理，以獨立姿態出現，獲壓倒勝利。

在底特律，警察參與政治活動更公開，於去年十一月的選舉中，有兩人競選市長。其中一名是韋尼郡前任警長基比斯，一名白人。另一名是希眼員柯士甸，黑人。底特律警官協會……蓋比斯獲勝。

在克里夫蘭，警察和黑人之間政治路線的拉緊，更趨激烈和公開。這個充滿種族動亂的城市，自由黨黑人市長史篤斯，絕不踏入由白人警察控制的地區。於一九六八年六月，他實促大部分警察撤出發生暴動的猶太區。警察和部份市民，認為那些不時發出廣播，指摘黑人市長「不關心法律」。自那時起，克里夫蘭警方便從事政治活動，反對史篤斯。

一九六九年，史篤斯再度競選市長，當地的警察兄弟會便買下報紙的全版，刊登致給市長的「公開信函」，宣佈不友善地質問他對警察和其他事所採取的態度。

史篤斯終於依勝過選舉。但該市仍分裂兩大派。巴的摩爾說：「在若干城市，這種分裂是隱蔽的，但比即卻是公開的。」

當一名警察在街上遇到一個黑人時，警察會認為他是「破壞法律者」，而黑人則認為他是「壓迫者」。

一九六八年總統大選中，華萊士很得警察們的歡心，因為他曾公然指：「如果你們於今晚在外面遇到而被人擊傷頭部的話，敵個護華萊將會在你出院之前出獄。」他們是向警察挑戰……」

有九萬會員的警察兄弟會的主席哈利斯，公開贊揚華萊士。

研究「警察政治」的一位律師富納說：「無疑，警察是不滿現況。他們開始從其他途徑來表達這種不滿。」

把法律操在手上 多數人喜自施報復
偷吻別人妻子的農夫，其妻被迫與所有村人相吻。
（鼎烈）

大多數人喜歡獨斷自為，倉卒間作出的「裁判」，會被等待法律方面採取行動更為滿意。

結果可能是悲慘的，但有時的懲罰是高興的而又是恰當的。

羅馬大學的哲學講師巴登那尼亞，投訴鄰居的無綫電收音機太大聲。

當鄰人不理會他的警告時，他偷進鄰居，把他綑在一張椅上，在他的耳朵旁放置收音機，並將聲音弄到最强，然後離去。

西德作家威斯格拉斯在訪問阿富汗時，曾親眼看到卡布爾迅速判決賊人的經過。

由於這個賊從纜衣綫上偷衣服，所以人們脫光了他身上的衣服，交給乞兒，然後令其赤裸身子離去，祇是給他一些葉子來遮掩下身。

一名瑞典學生，從窗門的布幕偷窺一女護士更衣時，被其他六名女護士捉到。這些女護士把他軟禁了三天，每次至少有兩名女護士守着他，就算他要到洗手間也如是。

後來，當他獲釋時，已是一個神經過敏者。

法國一條農村裏，一農人被發覺吻了別人的妻子，於是，村人便採取報復行動。他們把他綁在樹上，然後，要他的妻子在他面前與整條村的男人相吻。

澳洲聚揚有一位自蘭逊小姐，由於天賦火紅色頭髮和美妙身裁，所以追逐她的大不乏人，但她拋棄過幾個男朋友後，他們決定報復。

一連三個星期，卻沒有一人理會她，男同事不再對她吹口哨，女同事迴避她，也轉身走開。由於太孤寂之故，所以她便在公司的佈告板上公開道歉。她說：「很對不起，我使男孩追求我，在我身上花錢。」

現年八十歲的老人杜倫，晚近返家時，曾在樹林中被一名青年攔途截劫，要他交出身上的錢幣。

然而，有四名年青女郎趕至相助，把該青年拉到溪邊，擲兩個硬幣入水中，然後令他把硬幣找回來，推他下水。

女人似乎都知道怎樣處罰男人。有一農夫，時常刻薄自己的妻子，他的三個女兒都覺得不順眼。

她們告訴他：「你的行為如豬一樣。」便把他趕入豬欄，然後關上門。

他被關在裏面三個月，靠豬的飼料來生存。

後來，他答應好好對待她們的母親，三個女兒才把他釋放。

工商日報
中華民國五十九年五月二十七日
星期三
農曆庚戌年四月二十三日
第三頁

拆除荃灣違例猪屋 寮仔部五人被斬傷

猪欄主人受傷兩男女訴稱被毆

傷者屋主鍾偉興

【本報訊】寮仔部五名人員昨日在荃灣拆卸猪屋時，全部被人斬傷，而該等猪屋的主人，也被毆至重傷。

這宗拆屋事件的開端，是一名寮仔部帮辦，昨晨率領一隊寮仔部人員前往荃灣油柑頭陶侃新村拆卸一間被認爲是非法僭建的猪欄。但其行動遭人持鐵刀抗拒，隨即發生血案，有人持刀向寮仔部人員揮斬，即有五人受傷，該名程貴元的帮辦頭手脚均被斬傷，傷勢甚重，恍如血人。

該猪欄主人鍾偉興亦告受傷。

警方於事後到場，將五名傷者送往伊利沙伯醫院救治，其中四人經敷藥後離院，但程貴元則須留院治療。涉嫌與此事有關的一男一女，被帶往警署接受查詢，該男子向警方投訴曾被人毆打，隨即被送往醫院檢驗，其後離開醫院。

徙置事務處發言人說：涉及此宗事件之建築物，乃爲一間非法僭建猪欄，該處人員曾多次向屋主發出警告信件，但對方不予理會，因此於本月十五日再度發出最後通知，限期該建築物須於昨日拆除，否則該處將依法採取行動。警方對此宗傷人事件仍在查詢中。

圖爲油柑頭陶侃新村寮仔部人員拆猪欄發生血案之現場。

勞工處勞工顧問韋健生 建議僱主挑選僱員 接受人事管理訓練

【本報訊】勞工處勞資關係勞工顧問韋健生指出：由於本港不慣採用集體談判程序，因此，他敦促所有具有相當規模的僱用工人的場所，對担任人事管理工作人員應給予專業訓練或聘用專業人材。

他並建議所有僱用工人的場所，不論規模大小，都應有明文規定的人事政策，這些政策須包括僱用，訓練，工資，薪金，勞資關係及福利等事項，並須按時檢討此等政策。

他在鳳光行對香港出口商會會員發表演講時說：本港在工業及其他方面的僱傭範圍擴展，因此，資方須研究方法發揮運用現有的人力，同時更須設法挽留他們現有的工人。

現在及將來受僱的人，會有更多接受教育的機會，對他們的前途更具進取心，僱主們要同樣注重人事管理的政策，正如他們經注意財務及生產等問題一樣。

本港的困難問題，是缺乏足夠的有經驗的人事管理人員。但香港科學管理協會，生產力促進中心、兩間大學及其他機構，均舉辦課程以訓練該種專門人才。

由於單憑理論的方法不足以應付現代工業的需求，韋氏建議僱主們從他們的僱員中挑選適當的人員去接受人事管理訓練，以便日後担任此種職務。

韋健生說：因爲本港大多數僱員似乎並不願意加入職工會，這樣即意味到很少舉行集體談判，因此，較之其他慣於採用集體談判程序的國家，人事管理在勞資關係方面所担當的任務顯然更大。

浸會書院加學費 學生今晨靜坐抗議

【本報訊】浸會學院學生會計劃靜坐抗議學校加費的行動，已定今晨十時卅分開始至十一時止，在該院大門對開草地舉行，但靜坐行動將不會影響正常上課程序的進行。

學生靜坐抗議的主要理由是：「學校不應以學費爲主要經費來源，應多向外間籌欵。」

該院部份教授已於昨日通知學生，如在今日缺課者，概作該科目不合格論，相信此次學生靜坐行動未有獲得教授的支持。

學生會選擇靜坐的半小時，是該院三、四年級選會的時間，故不會影響全校課程的進行，該院目前學生近三千人，但參加靜坐行動的相信不會很多。

該院校長林子豐博士，對學生會不同意校方增收學費的問題，日前已發表聲明，闡釋該院的財政狀況及加費的理由，並強調學生會此次行動，純屬誤解。

據學生會一名發言人表示：學生計劃靜坐行動，目的祇是抗議學校的加費不合理，而並不是强硬要求校方收回成命，校方應多向外間籌欵，而不應以學費爲學校的主要經費來源。

學生會昨日在校內各處貼出標語，抗議學校的加費措施，其中有「反對學院當局，再度增加學費」，「全力支持「執委會」的靜坐行動」，「鄭重要求學院當局重新全面考慮加費措施」，「靜坐——理智寧靜的反應」，及「靜坐——沉痛而堅決」。

浸會書院學生，將於今日上午靜坐，抗議院方加學費。圖爲昨日在校內貼出的標語之一。

電腦學會明日成立

【本報訊】香港電腦學會將於明日在半島酒店舉行成立大會，選舉第一任委員。

該會於本年初開始籌組，由本港十八個置有電腦設備之單位代表組成委員會，積極辦理籌備工作。現已申請入會者逾二百餘人。

據稱：香港電腦學會爲一研究科學技術之機構，旨在使從事於電子資料處理工作及對電腦具有濃厚興趣之人員得有共同研究之機會。該會日後之主要活動將包括：㈠組織小組，交換研究科學技術之心得；㈡舉辦有關電子資料處理工作之講座、討論會及研究班等；㈢給予擬裝置電腦設備之單位以熟悉操作技術之機會；㈣培育發展有關電腦機械及計算技術之意見。

該會會員幾均爲廿六歲以下之本港青年。

市政署職工會請求 對低薪工務員 同樣發補償金

【本報訊】市政事務署職工總會昨函本報指出：該會對港府祇管調整高薪公務員薪金，而抑壓月入三百多元的三萬二千多名低薪公務員於不顧，表示不滿。該會現已呈函當局，要求獲得與二至十級公務員同樣的「補償金」。

該職工總會稱：「政府此次發給二至十級公務員一次過之「補償金」，其數目爲薪金百分之二點五，期間則由一九六八年四月一日起至一九六九年三月卅一日止。是項建議，係因高級公務員協商會認爲當日批准由一九六八年四月一日起給第二至第十級之薪俸公務員以百分之八薪俸調整，未能抵償當時生活費之增加程度。但對低薪（第一薪級）之公務員工三萬二千多人，如未獲得補償費，至欠公允，而實際上三萬二千多名第一薪級公務員工，大多數爲勞工及技工，他們薪俸最低，最受百物漲價影響，今見未獲有關當局關懷，使人頗感遺憾。」基于上述，該會于本月廿二日召開第十次理事會議，議案中決定，去函當局要求再加考慮給予公平待遇。

配合「納粹狂魔」公映 模特兒表演新服裝

有露腹露背等大胆泳裝演出

【本報訊】「納粹狂魔」時裝表演，昨日下午在半島酒店舉行，展出的服裝，包括有最近流行到港的「密實裙」，「中蓆裝」，及最新款的泳衣，特別强調表現女性美。

「納粹狂魔」時裝表演，是爲了配合「納粹狂魔」一片于明日在港九集城、樂宮、聯邦三大戲院盛大獻映，由秦納兄弟公司與瑞興公司及露華濃化裝品聯合舉辦的。「納粹狂魔」片中演員所穿着的服裝與飾物，强烈影響七十年代的婦女服裝，例如最近流行到港的「中蓆裝」「密實裙」等，都在該片中出盡風頭，其中特別强調表現女性美的服裝，線條設計優美，因此，歐美時裝界權威指出：「納粹狂魔」中的美服華裳，是繼「雌雄大盜」以來對服裝趨向最大啓示性的。

該時裝表演中，泳裝款式設計，新潁大胆，有最新的「露腹裝」及「三件頭」泳裝等，色彩鮮艷，由青春模特兒許珊、柴文蕙、王文寧、巴巴拉、濱美匯及蘇珊聯同演出，她們並對公開演出三場，在明晚「歡樂今宵」電視節目，本月卅日下午三時半在尖沙咀瑞興公司及晚上九時在「群星會」電視節目。

「納粹狂魔」美服華裳時裝表演中的兩最新泳裝，一爲「露背裝」，一爲「露腹裝」，設計大胆。

換腎人吳浩彬病危

【本報訊】本港換腎唯一生存的男子吳浩彬，現正與死神搏鬥中。據港府發言人稱：吳浩彬病況極爲危殆。吳氏的親屬亦說：吳氏面部浮腫，已不像人形，其精神與健康在返日衰退中。由本月一日起，吳浩彬的兒子在瑪麗醫院服侍其父。

吳氏前因患嚴重腎病，一九六九年一月得一名意外死亡女子家人贈與腎臟，由醫院給予移植，使他病況好轉，吳是在本港接受換腎手術的第一個人。

西區民政主任 吳國泰丁母艱

【本報訊】香港西區民政主任吳國泰之太夫人吳譚鈺馨女士，於昨日下午三時半在寓所病逝，享壽六十歲，遺體移奉萬國殯儀館治喪，定明日上午十一時大殮，舉行安息禮拜後，隨於下午一時出殯，安葬基督教墳場。

日外相愛知揆一步出機場，左爲日駐港總領事岡田晃。

日本外相愛知抵港 將與六國駐港使節 商談中南半島局勢

【本報訊】日本外相愛知揆一，昨黃昏時冒着傾盆大雨抵達本港。據報他將與駐本地的東南亞六國使節，進行會談，談論有關中南半島局勢問題。

該六國使節爲馬來西亞，泰國，印尼，越南，寮國及柬埔寨。愛知是出席在耶加達舉行亞洲太平洋區會議之後，途經本港。愛知此次來港，未有通知本港新聞界，昨下午六時許在滂沱大雨中下機時，未有接受記者訪問。

雙屍案發生之日 大口環美麗灣木屋 曾見可疑受傷青年

身有血漬胸部被抓傷

【本報訊】薄扶林道虎山雙屍案，破案工作進入柳暗花明又一村的境界，警方從一封告密的信件中，大舉出動調搜大口環美麗灣木屋區後，深信告密者所供情報並非空穴來風。美麗灣的村民在被調查時，很多人都作同樣的回答，指出案發當天，曾有一名青年身上染有血跡，胸部有傷痕，神色恂惶地走進該村一間無人木屋。這與該告密信所指情形吻合。

據悉：警方專案小組昨晨獲得一封書信報告稱，在案發當日曾有一名青年，身上染有血跡，出沒於薄扶林山對落大口環區美麗灣的一間無人居住木屋，並將一件染有血漬的長褲以及一件夏威夷恤，遺於一個竹籮上。

告密信又說：該人手有血漬，胸腔有被抓傷痕跡，對人稱是因拔自牌車被警方人員追捕，在屋內逗留片刻，即行離去。

現時，大批探員，已全力追查此人之下落。但到目前爲止，仍未拘捕任何可疑人物，但警方不放過任何機會，現已留意各診所及跌打醫館，有無可疑人物到診。

日航計劃增新航綫 來往香港與溫哥華

【本報訊】日本航空公司鑒於加拿大和遠東之間的業務日益增加，爲適應業務上的需要，該公司計劃每週三次往返於香港和溫哥華之間。該項計劃將於十月四日起實施，該公司開設此一新航綫的目的，旨在分担加拿大航空公司應接不暇之勢，一俟新計劃新路綫實施後，即遠東和加拿大之間每週有六班飛機往返。

書畫展覽義賣 收入逾五萬元

【本報訊】香港詩壇琴棋雅集，響應東華三院百週年紀念，聯辦名家書畫展覽會，廿五日正式開幕後，各界踴躍，各名家書畫異常熱烈。昨日前往參觀者絡繹不絕，認購者亦非常踴躍。截至昨日止，連同前日義賣所得，已達五萬餘元。

據悉：今日爲該書畫展最後一天，開放時間爲上午十時至下午六時，相信各界人士前往參觀者必衆。據主辦人稱：展出名家作品，將可全部售出。

保留姓名啓事

郁寶鑾與PAUL YUK向稱郁寶鑾 PAUL YUK 又稱俞杏達 YUE HANG-TAT PAUL 商人香港九龍漆咸道溫沙大廈C座十一樓茲特懇此通告由一九七〇年五月廿六日起廢棄及取銷採用俞杏達 YUE HANG-TAT PAUL 今後只保留採用郁寶鑾 PAUL YUK 名字該廢棄及保留姓名手續已于上開日期立契爲據並經証實此佈

郁寶鑾 PAUL YUK 又稱俞杏達 YUE HANG-TAT PAUL

一九七〇年五月廿七日

代表律師關祖堯律師事務所啓

現貨 分層工廠樓 吉 交

平賣深水埗青山道六四六大單邊大南街

每單位二千四呎至數萬呎可分長期付款

電話：H236995 H242580 H98201 陳君尹君洽

出入口商注意

工商業管理處處長促請各出入口商注意，凡在五月份出入口之貨物必須在六月十四日或以前，依照一九六六年出入口（出入口貨物登記）規例，遞交報關單。

由一九七零年六月五日起，報關期限可能延長至十四天，倘不在規定期限內報關，則可能依照一九七零年出入口（出入口貨物登記）（修訂）規例，繳納罰欵，出入口商應利用此段時間清理未辦之報關手續。

香港工商業管理處

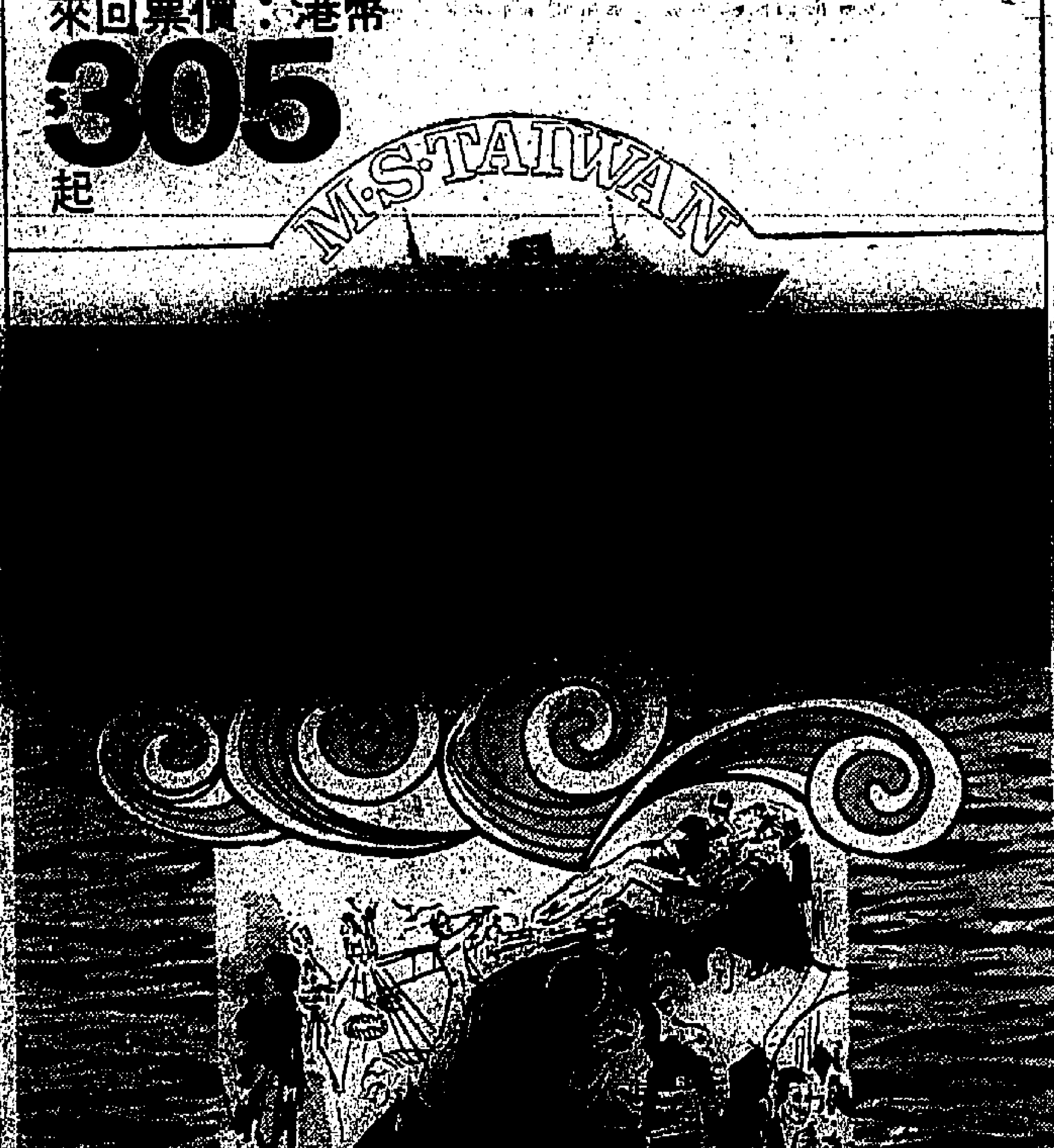
一九七〇年五月廿七日

香港—台灣—香港

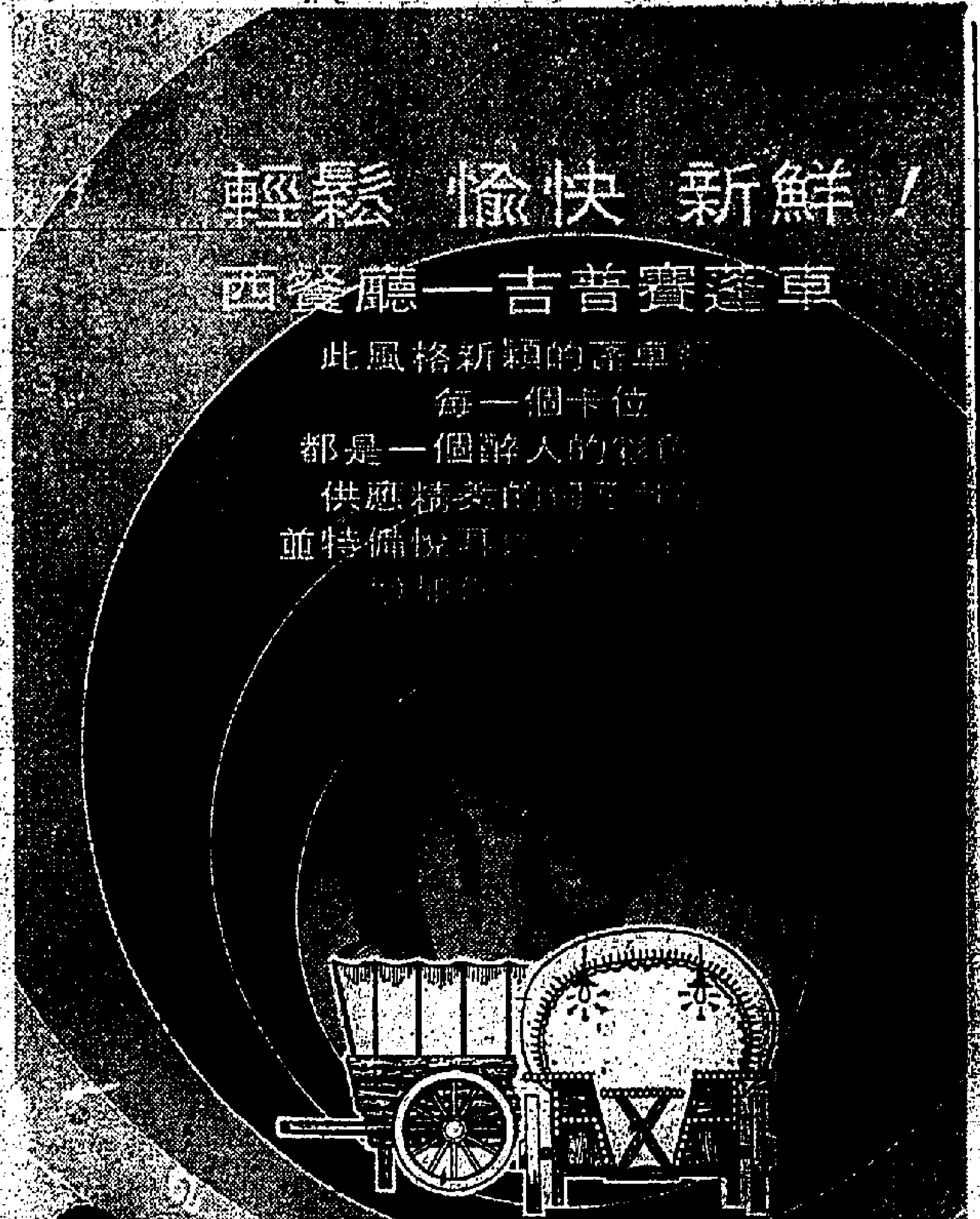
海上暢遊

請乘搭豪華客輪 台灣號

來回票價：港幣 $305 起



吉普賽蓬車定於明天開幕



CAINEWAY ENGLISH COLLEGE

堅威英文書院

—招考全日班男女新生—

班級：英文中學一至五年級（Form 1 Form 5）

報名：由即日起每日上午九時至下午四時。請携備照片兩張，及原校成績表。

試期：一九七〇年五月卅日（星期六）上午十時。

學制：（A）全日授課，並規定學生在校自修功課一小時。各科教師留校輔導。

（B）英語科採取Tutorial System，分每班爲四小組，各組均由歐籍教師以座談式會話及口授作文，個別訓練學生多講多讀，及即時構思寫作之能力。

師資：全部聘請港大、中大、師範學院，及歐美籍之有經驗教師任教，管教嚴格。

校舍：本校自建新型校舍，有標準課室四十五間，並有實驗室，地理室，及其他各科之示範室等。設備齊全，校舍環境幽雅，交通便利，乘搭3號，12號，及23號巴士，可直達校門。

校址：香港堅道128—132號 電話：H：245593 H：245589

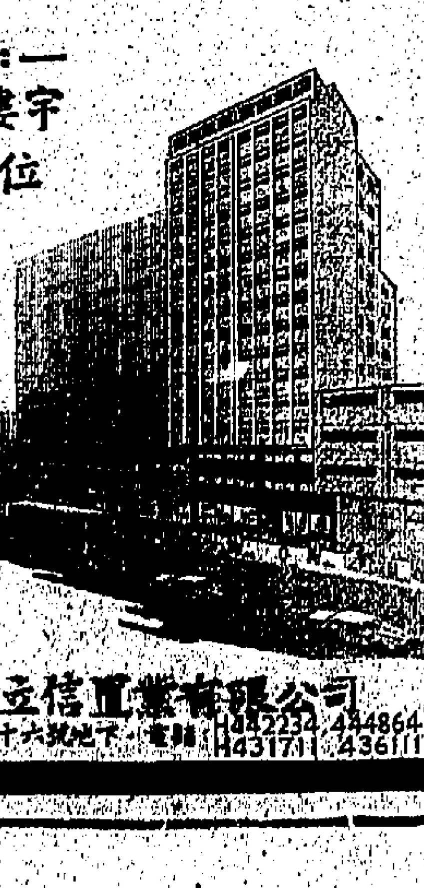
現貨 香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：

軒尼詩道117-123大樓

一二樓：—商業樓宇

地下舖位

平過交租



洽購處：立信置業有限公司 香港德輔道中七十六號地下 電話：H442234 444864 H431711 436111

南豐紡織聯合有限公司

茲通告現經已接到申請補發下列遺失之股票

姓名	股額	股票號碼
Poon Kwan Ying	500	7040
Choy Kam Hing	500	9085
Chan Sum Ky	500	6682
Wong Chiu Hon, John	500	8645
Gee Wai Man	500	8569
Poon Tso Liang	500	8575
Wong Yuk	500	9196
Ho Hing Chow	500	7120
Chang Pui Tai, Betty	500	9904
Yau Wai Fong	500	9810
Fok Chui Har	500	6385
Fung Kee	500	6309
Yeung Yue Goke	500	8622
Chan Yuet Kwan	500	5163

請注意由此通告公佈之日起一個月內如該公司之股份登記員未接其他人仕要求登記上列股份爲物主則該公司將補發新股票而上列股票將被取銷及作廢

一九七零年五月二十六日

羅兵咸會計師事務處 股份登記員

弱者救星！

佛國之寶．藥性王道 男性內服十全大補劑 本丹經各地政府註冊仿冒必究

印度神丹

日服四丸 益壽延年

絶非充奮劑 保無副作用

有起衰振弱之功．具強身健體之效

內有八折收回保證單 担保：連服三日 立見神效 如非確有實效 安全立單保證

詳細說明書附回郵係封寄 香港郵箱八一六六號即本

東南亞總代理華仁行 電話：K八〇二二一七

一場豪雨多處水浸

荃灣近百間屋宇被淹

九龍東北區交通癱瘓

【本報訊】本港由昨天下午五時許降下的豪雨，使九龍大部份地區的交通陷於癱瘓狀態，至深夜時才漸次恢復。

新界荃灣的海壩街近百間屋宇被水淹數呎，該街九時前已一片汪洋，該區約有一百房舍受到影響，樓下居民紛紛遷上高樓至深夜十一時許，水勢已逐漸退卻，宇房舍無損壞，交通也未受影響。

九龍方面，許多地區的低窪地帶，均成澤國，其中最嚴重的爲九龍東北區，九龍城寨一帶地區，有些民居亦被水淹入，使居民倉惶失色。

由於豪雨不斷下降至七時許，很多地區已成澤國，交通部亦貫爲此而發出通告，勸導駕車人士盡量避免使用彌敦道以北的道路，至十一時始逐漸恢復正常。

由旺角亞皆老街以北，包括旺角警察總部，運動場道，界限街等地區，由大馬路至橫街小巷，積水泛濫高達二呎，窩打老道彌敦道交界處一片汪洋，何文田地區馬路亦積水盈呎，深水埗元州街東京街一帶，亦成爲澤國。

彩虹村道及龍翔道一部份接近木廠區地帶，亦積水盈呎。

公主道南行綫的交通昨日黃昏時完全斷絕，該段道路的排水系統一向很差，在過去幾次豪雨後，九龍區首先報稱水淹的道路，必是公主道，相信有關當局應予注意。

警方昨晚七時卅五分的報告說：由於豪雨，在港正道天橋後面的公主道南行綫交通已經封閉，擬往尖沙咀的駕車人士，必須從窩打老道和彌敦道，或經佛光街和漆咸道始能到達目的地。公主道北行綫的交通雖照常行車，但爲避免駛至衛理道交界處，而造成擠迫情況，警方呼籲駕車人行駛別的路徑。

七時許的積水泛濫最烈時，彩虹村對面的牛頭角新村一一九號木屋，共住十二伙人，由於水淹入屋盈尺，居民紛紛走避，他們在坊衆及警方協助下，六伙人遷往牛池灣鄉公所，六伙人則被安置在附近的防風站。

黃大仙警署後面的康樂新村約百家木屋中的廿六號何裕家，由於建於山邊水坑側，該山溝街結水坑淹進家內，致屋居民深恐崩塌，遂在豪雨中奔赴警署報告，由警方協助疏散暫避。

當各處呈現澤國時，居民因因水淹鍋位而狼狽不堪，而來往車輛亦甚多死火，拋錨於馬路兩旁，一些車輛疾馳在水道中，兩邊飛起兩度瀑射水花，成爲豪雨中的一個奇景。

港島山頂道六十六號門外，在晚上十時許，發生輕微山坭傾瀉事件，一塊重約一百斤的大石從山坡滾下，壓壞兩部停泊該處的私家車，幸無人受傷。

雖然一場豪雨產生多個地區有澤國出現，但警方迄未接獲任何塌傷人等事件，只有頗多情況不同的交通意外發生。

昨晚一場豪雨後，九龍東北區道路多被水浸，圖爲巴士水上行車情形。

得水二吋

【本報訊】據天文台在今晨宣佈：昨日下午之一場豪雨，本港地區獲得的雨量，約爲三吋左右。

美五金商考察團訪廠商會

交換技術及合作意見

【本報訊】美國五金廚具業商會考察團一行廿五人，由團長布林明率領，於昨日上午九時半，在美國駐港商務領事艾德陪同下，訪問中華廠商聯合會，由該會副會長胡文瀚、五金業小組主任王國龍及執行委員會代表十餘人接待，予以歡迎，並舉行座談會，互就技術之最新發展，雙方合作問題交換意見，及商討港美五金廚具業合作發展之可能性。

座談會中由副會長胡文瀚致辭謂：五金業是香港早期工業之一，第二次世界大戰後，即成爲本港主要行業，經二十餘年的艱苦奮鬥，產品輸出及工廠與工人數字激增，現在已列爲本港四大主要行業，外銷佔全港出口總值四分之一，本港五金出品種類繁多，如電筒、汽燈、風爐、鎖及鎖匙、鐵釘、搪瓷、膠瓷、餐具、家庭用品及輕工業機械等，目前本港五金工廠逾一千八百家，其中一千四百家僱用工人不足二十人者，而該類小型工廠，均爲製造各種金屬用零件，故五金業地位雖不顯著，但已成爲支持工業的主力。

近十年來，本港五金業的發展，非常蓬勃，其中鋁業一九六〇年出口數值爲二百六十萬美元，一九六九年則達六百萬美元，增加二倍多，尤以日常用品及器具爲大宗，佔該業出口百分之五十。餐具發展更速，一九六〇年出口祇值十萬美元，但一九六九年高達五百萬美元，產品質素可媲美先進國家出品。機器方面，本港壓力機大部份是自製者，而港製之輕工業機械，在發展中之國家，已越來越受歡迎，故港製機械出口由一九六五年之四百五十萬美元，至一九六九年則增加一千萬美元，五年間增加二倍多。鐘錶業自一九六五年以來，進展很快，由瑞士運入鐘錶機件，在香港製造錶殼、錶帶及零件之出口數字，自一九六七年之七百萬美元，至一九六九年則達一千三百萬美元，短短三年間，增加幾達一倍。主要原因，由於瑞士鐘錶商與本港廠商合作經營，餘加美國廠商亦投資與本港廠商合作生產。

胡氏又說：目前香港五金業最感困擾者，是技術工人短缺，爲解決該項問題，必須走向機械自動化途徑發展，及改進生產方法，以適應家庭用品、電子及其他工業零件。美國是先進工業國家，希望各位對香港五金業之發展前途，尤其衛生器具方面之技術，多多提供寶貴意見，使吾人對美國之先進技術與生產方法，有所裨益。

繼由該團團長布林明致辭謂：美國五金衛生器具業商會，極願對香港廠商給予技術上之幫助，並歡迎各位廠商加入該會爲會員，因爲美國五金衛生器具業商會爲國際性，世界各地均有會員，而且享有總得之權利。並建議香港廠商組團到美國考察，吸收最新技術知識，以促進生產。彼又謂：日本五金業廠商不斷組團到美國考察，結果使日本的工業獲致更大的發展。

在會談中，討論事項包括技術知識、推廣銷場、工業訓練及投資設廠合作經營等，雙方互就上述問題交換意見甚詳。該會參加會談者，有副會長胡文瀚、五金業小組主任王國龍、會員廠商代表：光宇搪瓷廠袁宇、大華鐵工廠徐秀夫、鼎大華鎳金屬製品廠鄧榮鏗、財利船廠羅才、莊氏餐具公司主席、盧賢勳、紹榮鋼鐵廠周照、龍華、九華搪瓷廠梁樂誠、源豐五金製品廠吳錦滔、美亞金屬廠蔡金陵及香港生產力促進中心代表羅志昂、陳運銘。

本港自殺數字世界第一

去年達四千餘人

【本報訊】據本港醫務衛生處統計，去年自殺和企圖自殺的人士增加百分之卅。防止自殺的撒瑪利亞會主席杜學魁昨日說：如果香港政府所公佈的自殺數字是正確的話，則香港的自殺率是世界上最高的。他說：本會所紀錄的自殺和企圖自殺的數字僅七百人，但港府紀錄的則有四千一百五十九人。

杜氏說：該項數字與會我不敢相信，但也不容我置疑。

杜氏又說：令人真不敢相信，去年平均一千人中便有一人自殺，這是相當可怕的。

當杜氏要知醫務衛生處公佈的上述數字時感到驚訝。他說，英國和瑞典是世界上自殺率最高的國家，但與香港一比，已望塵莫及。

一九六九年，有四千一百五十九人企圖自殺，其中五百六十五人身死；一九六八年，有三千零三十六人企圖自殺，其中有六百七十五人斃命。

據醫務衛生處統計：自殺的方式，不外是跳樓、跳海、上吊、服毒等。

圖右至左：楊大衛、紀禮涵、紀夫人、黃先生及楊夫人。

渣打銀行經理紀禮涵昨返英

【本報訊】香港渣打銀行退任經理紀禮涵O.B.E.太平紳士及其夫人，於廿五日晚離港赴英，各友好客戶及同寅在機場送別者爲數甚衆。

紀氏在港任職經理達八年之久，現返倫敦總行升任要職。

紀氏在港期間，曾在各大機構歷任要職，包括香港渣打財務有限公司董事及主席、香港外匯銀行公會主席、大來旅遊信用憑証社董事、香港貿易發展局會員、香港出口保險信託局主席及顧問等。

天氣預測

吹輕微西南風，初時有密雲，間有驟雨，下午轉晴，最高溫度約爲攝氏廿九度，昨日最高爲攝氏三十點三度，最低爲攝氏廿三點八度，今晨零時氣溫爲攝氏二十五度，濕度爲百分之九十三。

潮汐時間

高潮：上午五時零八分 下午二時十六分

低潮：上午六時五十五分 下午十時十八分

豪雨中車禍 小巴士翻倒

【本報訊】昨晚天雨路滑，柴灣道明華大廈對開處，昨晚九時十五分發生一宗交通意外，一輛小巴連打兩個觔斗，撞向路旁山邊，但車內無人受傷。

失事車輛是一部小型巴士，車牌AP六五五四，司機姓黃，年約廿餘歲，當時正從柴灣開出中區，車上祇有一名年約卅餘歲的男乘客。

當該部小巴駛至柴灣道近明華大廈對開處，該車突然滑胎，失去控制，連打兩個觔斗，撞毀路旁欄杆，翻向山邊，四輪朝天，個臥在行人路上，車內的司機與及一名乘客都從車廂爬出來，兩人俱無受傷，祇是飽受虛驚。

失事的小型巴士在柴灣道四輪朝天。

珠海校友會定期就職禮

【本報訊】珠海校友會五十九年度當選理監事，定於後日（星期五）下午七時半在瓊華酒樓五樓舉行宣誓就職典禮，屆時將由該會永遠名譽會長黃麟書監誓，永遠名譽會長江茂森頒發理事選任書，永遠名譽會長林翼中頒發監事選任書，歡迎屆校友踴躍參加聯歡聚餐，每位十五元，可向下列校友接洽登記：區耀實，K．八四二六九四；林卓光，K．八五五；黃榮貴，K．八四二二〇五；黃，K．二四二四。

兒童安置所新職員就職

【本報訊】「現在的青少年所面對的引誘比以前的多，所以青少年犯罪率也相應增加了，同時我認爲一個接受了感化的少年罪犯在離開教養院之後，教育對於他們是很重要的」。社會福利署副署長何德華在香港兒童安置所第廿三屆委員就職典禮上發出上述論調。

何氏又說：「香港兒童安置所不但灌輸知識給他們，而且還傳授了他們謀生的技巧，使他們能夠有一技之長，在社會得以安身，這一點，我是要代表香港社會福利署多謝香港兒童安置所及它屬下的工作人員。事實上，社會福利署在歷年來都互相合作，一來自社會福利署感化組及香港兒童安置所，一例如所內學校時常收容「及家庭服務組的兒童。」

香港兒童安置所昨日下午五時卅分在該所中心舉行第廿三屆委員就職典禮，由社會福利署副署長何德華頒發選任書並設酒會招待來賓。

該所成立於一九四八年，至一九五三年會所開幕，經常收容兒童一百零五名，俱來自社會福利署感化組及家庭服務組以及社會各福利團體。

四青年劫兩間金行

一人感化一人入獄兩人押候

【本報訊】紅磡土瓜灣道百麗金行及馬頭涌道多彩金行，於今年三月間先後遭匪械劫大批金飾，事後警方拘獲四名青年，昨解送於九龍地方法院審訊，第一與第三被告二人認罪，第二被告判入感化院，最低九個月，和不超過三年，第三被告判入獄兩年。第一與第四被告二人則押候於下月二日候感化官與教官調查被告二人身世後始行宣判。

被告青年男子四人：㈠蘆巴錦，十九歲，㈡黃錦明，廿歲，㈢陳偉共，十七歲，㈣司徒坤，十七歲，同被控兩項行劫罪名：（甲）三月廿九日，在九龍地區與其他兩名在逃人等行劫土瓜灣道百麗金行林邦一批金飾，價值三萬五千四百廿五元六角。（乙）三月十一日，在九龍地區，與其他在逃人等，行劫馬頭涌道多彩金行四萬五千三百零五元。

船灣淡水湖主壩後天動工加高

容水量將多百餘億加侖

【本報訊】耗資三千二百萬元之加高船灣淡水湖水壩工程，將於本週五動工。工程完成後，該水塘可增加容水量三分之一。水務局一名發言人昨日証實上述消息。

工程主要是將淡水湖主壩與及兩條水壩在水退時加高，至三百九十九呎。工程完成後，淡水湖容量將會從原有的三百七十億加侖，增至五百零五億加侖。

除了加高水壩而獲得一百億加侖外，其餘三十五億加侖是由增設新去水道而獲得的。預料該項工程將於一九七三年三月完成。負責該項工程的是香港有榮建築公司。除該公司外，曾有六間公司參加投票，其中包括一間日本公司，但結果由有榮公司投得。

聖馬會英文書院

招收：英文中學F.1—F.5（1971會考班）英文小學暨幼稚園各級男女生

特點：㈠本校獎助學金特多給與勤苦學生。㈡F.5準加班補習全部送1971會考。F.4擴班全部送1972會考。㈢P.1—F.3暑假免費補習。

校址：軒尼詩道274——288號（油站對面）銅鑼灣洛克道546號

報名：即日開始 歡迎詢問 電話：H729880 H774739

青年會英文書院招考男女生

班別：FORM1至FORM4

報名日期：由即日起 FORM1至六月十一日止 FORM2—4至七月十五日止

報名手續：繳驗前校成績表（繳交二吋正面半身照片兩張及報名費二元）

考試日期：FORM1—一九七〇年六月十三日上午八時半 FORM2—4一九七〇年七月十七日上午八時半

校址：九龍窩打老道廿三號

校長 張禮達

堅威英文書院徵求教師啓事

本校爲全日授課制英文中學，並於下學年擴充各級班額，現徵聘英、中、數、理各科經驗教師多位，待遇優厚。

學歷經驗：㈠香港大學及中文大學畢業。㈡國內外大學畢業，或同等學歷。㈢各師範學院畢業。㈣具有三年以上之教學經驗。

應聘手續：附中英文履歷信及近照寄交「香港堅道128號」本校秘書處收，所有申請，均代守秘。

一九七〇年五月廿七日

堅威英文書院秘書處啓

堅道英文書院

CAINE COLLEGE
Veritas et Robur

招考秋季男女新生

班級—小五—小六（PRIMARY 5—6） 中一—中五（FORM 1—5）

考期—六月七日（星期日）上午九時

校址—香港堅道一二九—一三一號 電話：二貳一五九〇・二貳五二八二

校監：林樹錚 校長：陸永熾

北角培中英文書院招生

一、本校定六月七日（星期日）上午九時舉行新生入學試驗，招考中一至中四各級新生（中五不招新生）即日開始報名。

二、考生須親自到校填寫入學申請表並備照片二張

校址：北角名園西街

電話：七一五一四〇 七〇三八八六

校長：楊德儀

格致英文書院

MANSFIELD COLLEGE

招秋季學期男女新生

㈠班級：小學四至六年級（PRIMARY4—6） 中學一至二年級（FORM 1—2）

㈡考試：五月卅日（星期六）下午二時

㈢校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台 電話：六八〇二〇一

校監 鄭亞清

聖智德英文中學

招考一九七〇年度秋季男女新生

簡介：本校創辦於一九五四年參加歷屆中學會考成績優良全座標準校舍設備完善

級別：中學F.1—F.5、小學P.1—P.6幼稚園

考期：五月三十日（星期六）下午二時

手續：携備相片兩張報名費二元向校務處取申請表格填妥後依期參加入學試

校址：九龍尖沙咀山林道五四號 電話：K672402 K672240

培理英文書院招生

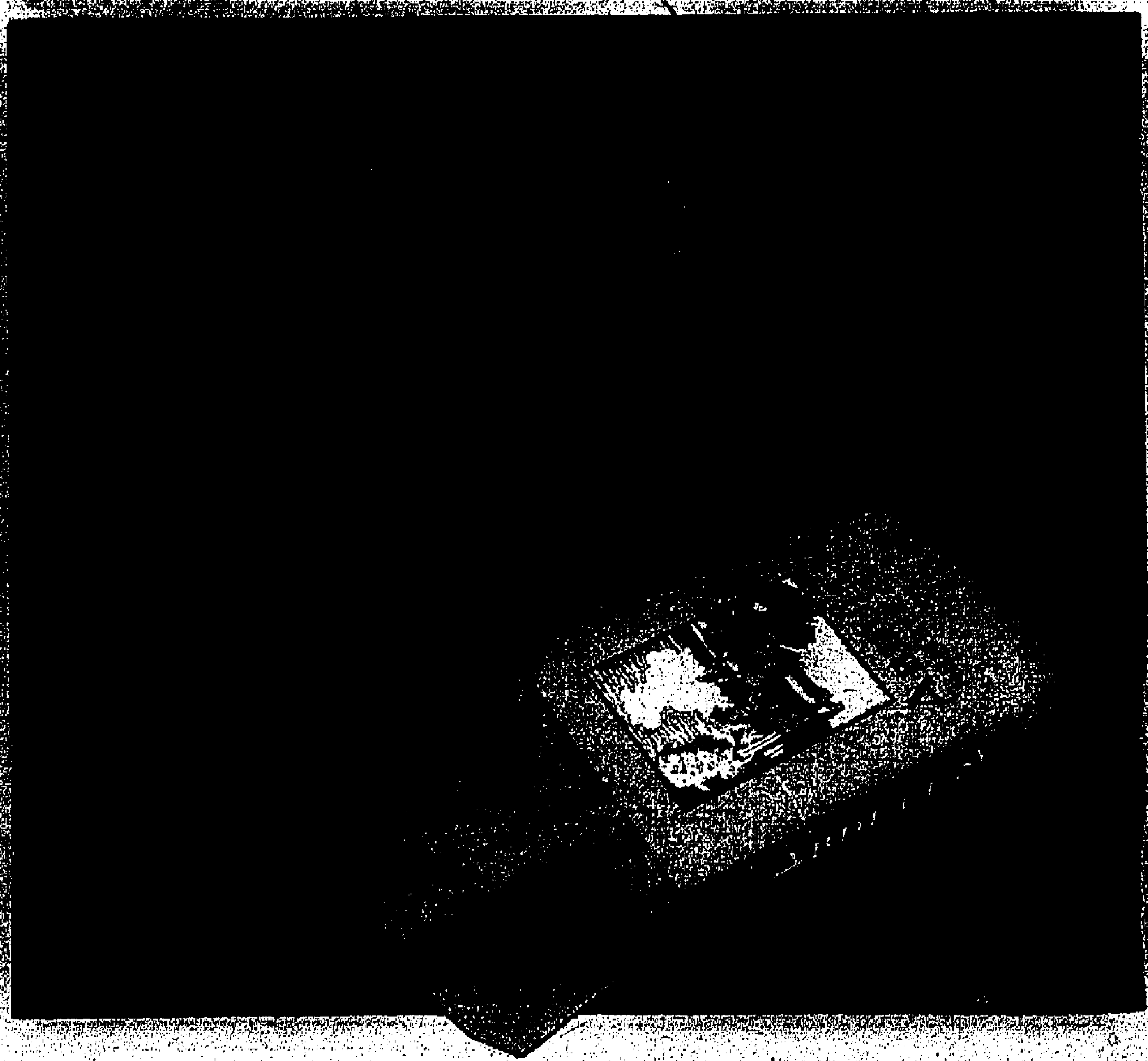
班級：上下午班 幼稚園及中小學各班

校址：九龍大角咀槐樹街壹號（麗華戲院對面）

考期：五月三十日下午二時半 電話：九二弍一三三

監督：曾憲楓

登本報廣告請撥：電話七三〇七〇八洽



官立政府補助及津貼學校
萬餘女教師在六年後與男性薪酬完全相同

【本報訊】在政府及政府補助與津貼學校服務之一萬一千餘名女教師，行將獲得同工同酬之待遇。

政府發言人在宣佈此項消息時稱：名級女性警務人員五百一十八名，與濟私隊女性人員五十七名，亦將享受此項同工同酬計劃之待遇。

政府此項決定，是獲得高級公務員協商會職方代表同意的。

上述女性公務員既經納入此項計劃之內，將可以由去年四月一日起分七年逐步達到與男性同酬。換言之，她們到一九七五年四月一日，即與男性公務員支取完全相同之薪酬。

一九六九年十月，政府宣佈實施一項原則，男女公務員凡担任相同工作，或工作相似而價值相等者，應支取同樣薪金。

發言人謂：「政府在經過詳細考慮之後，已經接納一項意見，就是女教師所担任之職務，其價值與男教師相等。」截至一九七一年三月止，因推行女教師同工同酬計劃最初兩期之開支，將爲一千二百萬元。

香港小姐卅晚決賽 十二金釵爭妍鬥麗

【本報訊】芝柏表、雲裳浪、瑪興公司、紫安芬國際有限公司、東方選美會主辦、勝利廣告貿易公司主理之一九七○年「香港小姐」選舉，進入最後階段。本月卅晚八時，在希爾頓酒店大禮堂舉行，屆時將由十二金釵爭妍鬥麗，分着常服、晚禮服、泳裝出現，參加競賽。當晚午夜時分，誰榮登一九七○年「香港小姐」寶座，即可揭曉，並舉行加冕典禮，無綫電視台將在現場直播「香港小姐」決賽過程。

本屆「香港小姐」選舉，共設獎額五名，計爲：冠、亞、季軍各一名，殿軍兩名。「香港小姐」冠軍，所獲獎品時值一萬二千元，今年七月初，在美國邁阿密海灘，參加「環球小姐」選美比賽外，並於下月前往日本，參觀大阪萬國博覽會，且爲該會席貴賓。

本月卅晚「香港小姐」決賽時，入場餐券每客五十元，希爾頓酒店、告羅士打行樓下芝柏表服務中心、港九瑞興公司、中環萬宜大廈勝利貿易廣告公司等處，均有入場餐券出售，欲購從速。

參加本月卅晚「香港小姐」十二金釵，其出場次序，編號及姓名如下：第八號蘇歌莉亞，第十一號林惠莉，第十六號周麗與麥盈，第十八號羅安娜，第十九號薛麗比，第廿一號岑尤娜，第廿三號周麗雯，第廿四號何秀玟，第廿六號邱雅麗，第廿七號高雅，第廿八號周燕兒等。

梅禮業將離港赴英就新職

【本報訊】消防事務處處長梅禮業，將於本月廿九日離港赴英，就任倫敦消防局消防總長。消防事務處職員將組成儀仗隊一隊，在中區政府碼頭西翼前面，歡送梅氏。其後梅氏乘滅火輪渡海，於晚間乘航機離港。

梅氏生於英國施微斯特，一九五一年參加消防事務處，一九六五年升任處長。

名家熊文遇電視講攝影

【本報訊】無綫電視貢獻給愛好攝影的觀衆一個特別節目——「攝影漫談」，從六月二日開始，逢星期二下午十二時卅分播映。

該節目將由攝影名家熊文遇主講，內容將包括攝影技巧，如沖印放大，戶內外取材及曝光標準，同時並將會訪問其他攝影名家，介紹他們的作品及解答觀衆疑問。

信昌機器工程公司 歡宴英司格萊公司副董事長

【本報訊】信昌機器工程有限公司昨晚在香港希爾頓酒店歡宴英國司格萊公司副董事長杜福德爵士，招待紡織界人士，並放映該廠最新出品，並在歐美各國獲得一致好評之假撚機工作過程，由杜氏講述有關之技術及製作過程。據稱：最近三年在歐美各國對於蓬鬆絲之需求迅速擴大，有直線上升之勢，而該廠所製造之假撚機，則供不應求。參加歡宴之紡織界百餘人士。據悉：若干大紡織公司已與東南亞代理信昌機器工程有限公司及杜氏商議設計裝置新機設備，以爭取更大市場。

信昌機器工程有限公司董事長鄺榮輝與英國司格萊公司副董事長杜福

中央官學校同學會開始籌備選舉工作

【本報訊】中央陸軍軍官學校香港同學會，自核准註册以來，甚得該校旅港同學之重視，現該會籌備成立期間，獲工商總會協助，在九龍長沙街十一號勞工大厦五樓設辦事處，即日開始辦公，並辦理會員入會登記手續，凡該校畢業之旅港同學，可前往登記入會。

據該會籌備會主席稱：該會不日舉行成立大會，選舉首屆職員，積極展開會務，並使同學間得以迅速取得聯絡，並盡力設法照顧年老同學，及廣泛推展各項會員福利工作。

德信中學已實行肅清飛型長髮運動 獲學生家長讚揚

【本報訊】德明中學爲肅清學生當有「飛型長髮」運動，現正雷厲風行，務使每一青年學生，儀表端莊，精神奕奕。

這項肅清「飛型長髮」運動，乃由該校校長鄭潤才飭令訓委會職員辦理，每日抽出時間巡視中英文中學部各級課室，遇有頭髮過長，形如飛仔者，均誠懇他們剪短，該等人員，且偕同那些長髮學生，馬上到學校附近一上海理髮店把長髮剪短，以正邪風，而彰校譽。

據悉：在三天之內，該校已有十二名學生，接受該項短髮運動，其餘尚有長髮學生，因懼於校規，莫不遵令而自行剪短。事實上，此項運動，已受到學生家長及社會人士讚揚。

聖瑪爾定會今遊藝晚會

【本報訊】本港天主教教區性善會聖瑪爾定會，今廿七日爲該會成立五週年，是日下午八時在大會堂舉行遊藝晚會，門券分二元、三元、五元及十元四種，各界人仕如欲參觀及欣賞該晚會者，請即往大會堂低座售票處購票，晚會節目演出者如下：台灣學士歌王王明，名歌星業麗儀小姐，音樂節獲獎之香港鄧鏡波書院合唱團，明愛中心柔道團，逢利强魔術團，洗孟家武術健身學院，德貞中

聖瑪寶書院新生開始報名

【本報訊】創辦已十年之天主教聖瑪寶英文書院，位於灣仔中心區。據稱：名譽校長李少峯神父及校監吳廣元領導下，除教學認眞外，並積極發展課外活動，分兩種常訓練組及臨時比賽組，經常訓練有：舞蹈組、戲劇組、口琴組、足球隊、籃球隊等；臨時比賽項目，每屆期皆有舉行。例如：象棋比賽、乒乓球賽及其他比賽等。

該校已有四屆英文中學會考，現中學部，小學部及幼稚園均同時招生，接受報名。

學舞蹈團，名音樂家黃子芝神父，佼當女子樂隊等。

港台英文台靈魂樂隊赴保良局助推銷獎券

【本報訊】由香港電台英文台郭利文領導，行將代表本港出席大阪博覽會之香港靈魂樂隊，昨日下午六時前往保良局演唱，協助推銷政府獎券。在演出前，由政府獎券管理委員會主席吳樹熾及保良局主席林勇仁分別致詞，呼籲市民踴躍購買政府獎券，與辦社會福利事業。

吳樹熾在致詞中指出：政府獎券自本月十八日開始發售以來，至上週末已達卅三萬張，銷數之多，超越以前各期獎券在第一週內售出之數額。

在過去兩週中，香港電台極力宣傳政府獎券與市民之關係，以及香港社會福利工作之重要性。該台昨日又爲保良局演出精彩之遊藝節目，由郭利文領導行將前赴大阪博覽會表演之流行樂隊演唱，協助推銷政府獎券。吳樹熾並向支持政府獎券基金會的

李根泰君近照

日航李根泰榮陞客票部副經理

【本報訊】日本航空公司昨宣佈：該公司香港分行客票部主任李根泰君，由本月起，陞任爲客票部副經理，因工作成績優良，李君於一九六零年加入日航香港分行服務，於一九六五年陞任爲客票部主任，並於一九六七年被派送往日本總行接受高級票務行政訓練，歷年來屢曾代表香港分行出席日航各項國際票務會議，並曾任日航票務訓練班教練，對於航空票務，有高深學識及豐富經驗，爲本港航空界有數票務專家之一。

美國友邦保險公司去年獲利千四百萬 昨股東大會通過增資本及派息

【本報訊】美國友邦保險有限公司，昨午在司徒拔道友邦大厦會議廳舉行第三十五屆常年股東大會，出席者有許士森、史丹頓、朱孔嘉、施華瓘、阮潤桓、傳德門、朱永年、鄭元熙、史登波、狄寬、陳子忠、顧耀騏、金仲策等多人，羅兵成核數公司代表哥頓亦列席參加。

大會由董事長許士圭持，宣稱去年尉險與產物保險業務以及投資方面均達成優異之成績，共計獲利美金二百四十一萬餘元，約合港幣一千四百八十餘萬元，董事局建議派發股息每股美金五角，另加特別股息每股美金二角半。

去年新保個人壽險數額高達美金一億零一百五十萬元，超過前年成績達百分之八强。團體壽險業務亦較前年增加百分之十，兩項保費收入超出前年達百分之十一强，截至去年年底該公司有效壽險保額總數達美金四億九千萬元，較前年增加百分之十五。

該公司去年水、火、意外險淨收入較前年增加百分之十七，此一美滿成績應歸功於日本及香港同系之美亞保險公司及百慕達同系之美國友邦再保險公司。

香港保險業務於一九六七年間受社會動亂之影響曾暫陷低潮，局勢安定後，迅即蓬勃回昇，去年香港區新保個人壽險保費收入超越前年達百分之十二。

該公司在港新建之友邦大廈，所有寫字樓地位業已全部租出。

截事朱永年、阮潤桓、史登波、杜禮迪、傳聰門，任期屆滿，均獲選連任，大會並通過聘羅兵成核數公司爲該公司之核數師。

一繼即舉行特別股東大會，會中通過資本額由美金五百萬元擴至美金六百萬元，新增資本由公司盈餘項下撥出以紅股方式派發原有股東。

美加公司指導學生出國留學

【本報訊】美加公司留學部發言人稱：有意升讀大學學校者在港辦妥位者，可以設法前往海外留學，特別係加拿大及美國。據稱：該公司與加拿大及美國之大專學校多有聯繫，主得若干著名大專學校及中學委爲香港招生代表，迅速處理本港學生前往升學手續簡便快捷，如果在香港出生而備有出世紙者，將可能更易速成辦理。

美加公司留學部各國之專家指導海外留學，辦事處設旺角彌敦道廣創興銀行大厦十六樓二號室，電話K八八四一八二及K三○八七五七，備有留學指南，函索即寄。

南國電影贈送戲票

【本報訊】東南亞最暢銷的電影雜誌「南國電影」（第一四七期六月號）經已出版，本期贈送戲票，免費欣賞邵氏名片。凡購買本期「南國電影」，內附有「看戲印花」者，剪下寄到「九龍清水灣道二二○地段邵氏影城南國電影雜誌社」，便可獲贈戲票。惟必須附有姓名，地址之回郵信封，於六月十五日前寄到「南國電影」，逾期無效。

社會人士致謝。

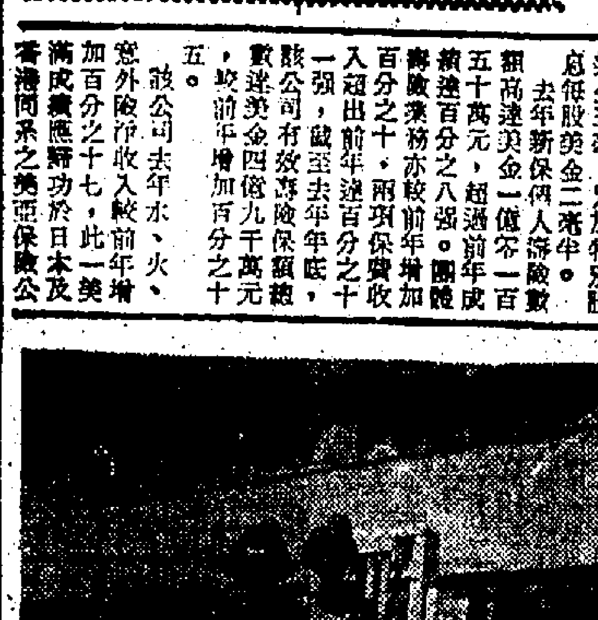
香水講座聽衆擠擁

翠堡公司代理之法國麗娃香水，昨應各界女性之邀，在大會堂演講廳舉辦香水講座，由葉鄭黃小姐講述香水及飾用方法。全場講座擠滿一堂，氣氛熱烈。並由翠堡公司致送座女聽衆名貴香水。

國泰航空公司增設巨型貨運裝卸機

國泰航空公司最近增置一架巨型貨運裝卸機，以應付空運貨物日增的需要。該裝卸機是目前本港機場最巨型的，每次起重最高達一萬六千磅，約等於八噸。

另外國泰機場貨運部，又將添置新設備，其中包括一座十二呎長的大型貨磅，全用不銹鋼製造，正在日本橫濱建造，將於七月間運港使用。



圖爲巨型空運貨物裝卸機

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段，六四○千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】專題新聞，漁民招募。空談報告。十三分，天氣報告，繼播偷敦粵語新聞及時事評論。四十分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，交通報告。每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格報導。十分，鍾遺響下。廿分，時代曲。三十分，聽衆聯歡會。【十一時】點唱節目。四十五分，廣播劇「桑霞杯」。五十八分，天氣報告。【十二時】專題新聞簡報。二十分，特寫節目「堅即是空，空即是空，空即是堅」。四十五分，時事實錄。播出於監。廿分，特寫節目「堅即是空」。【一時】專題新聞，特別報告。十二分，時代曲及流行歌曲。卅分，漁民天氣報告，不進回首幾多回「最後的華爾滋」。【二時】專語新聞簡報，時代曲。卅分，時代曲。五十八分，天氣報告。卅分，外來生中及生豬批發價格報導。「二時五分」專題新聞簡報。本地及外來生中及生豬批發價格報導。【一時】專題新聞。五十八分，時代曲。卅分，特寫節目「無綫赤心迷之」「迷來的春天」。「三時五分」專欄節目「麗即是空，空即是麗」。事「武家坡」。五十八分，天氣報告。【四時】專曲「寶蓮燈」。卅分，親親仁人「五月的旋律」。【五時】交通報告。五十八分，天氣報告。卅分，空中問答。【六時】專題新聞及特別報告。五十八分，常識解答。五十五分，鮮魚批發市情報導。廣播劇「曲終人散後」。【七時】專語新聞簡報，義民一週，卅分，人海情潮「曲終人散後」。十五分，大時代曲。三十分，時事實錄，【八時】亞洲及本港出路介紹。三十分，粵劇「夜夜此時聽」。【九時】專語新聞報告。十五分，天氣報告。四十分，廣播劇。十三分，漁民天氣預告及時代曲。五十八分，天氣報告。【十時】粵語新聞，【十一時】粵語新聞。【十時】鑽禧收受歡迎歌曲播送。五十五分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【十一時】專語新聞簡報，寫節目「堅即是空，空即是堅」。四十五分，時事實錄。【十一時】專語新聞簡報。四十五分，鈴猜演播「百花」，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。專語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【七時】新聞簡報，繼播年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，健青時間。天氣報告，漁民天氣報告，讀報名曲欣賞。【九時】新聞簡報，天氣報告，重播廣正字讀正音。十五分，時代曲。五十九分，天氣報告，新聞報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，天氣報告。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，社會服務。【八時】新聞報導。十五分，談一事，長一智。五十分，時代曲，新聞報告。【九時】卅分，街市行情。四十五分，名人小傳。卅分，空中問答。十五分，時代曲。廿分，小說「新水滸傳」。【十時】兒童故事。【十一時】故事「倫文叙」。【十二時】中文電視節目介紹。卅分，專曲「唐宮艷史」。【一時】時代曲點唱。卅分，小說「珊瑚戀」。【二時】專語新聞簡報。十五分，天氣報告，股市報導。卅分，專曲。四十五分，時事實錄，喜事重重。【三時】專語新聞簡報，十五分，天氣報告，股市報導。【四時】廣播劇「請推銷員」。四十五分，時事實錄。「二時」專語新聞。【五時】股市報導。四十分，戲劇人生「霸海波濤」。卅分，節目報告。【五時】專曲「唐宮艷史」。卅分，小說「保護能力」。十五分，兒童歌曲，金價好少年「保護能力」。【六時】歐西流行歌曲點唱。四十五分，小說「太太的首飾」。【七時】小說「鐵掃手李友山」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目預告。四十分，小說「遊俠傳」。【九時】小說「風蕭蕭」。【十時】粵劇「我與丁賢」。卅分，談一事，長一智。廿分，電話中有獎。十五分，少年行。【十一時】新聞報導。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂，節目報告，天氣預測。十五分，潮語益智漫談。【八時】潮曲。卅分，社會服務。四十分，潮州蕃調。十五分，時代曲。四十分，街市行情。【九時】新聞報導，天氣報告，節目報告。【十時】潮曲。卅分，潮曲。【十一時】潮曲。【十二時】潮語益智漫談。十五分，時代曲。十五分，天氣報告，節目報告。卅分，潮州音樂。【一時】故事「名士風」。卅分，潮語益智漫談。【二時】故事「包公三勘蝴蝶夢」。【三時】潮語小說「八面威風」。十五分，潮語話劇「金石袍情天」。【四時】潮曲。卅分，潮曲。【五時】潮語小說。【六時】潮語話劇「二蔡外傳」。【七時】潮曲。卅分，湖州音樂。十五分，小說「痴痴情意迷迷心」。四十五分，時代曲。卅分，潮語歌劇。【八時】新聞報導。【九時】劇曲漫談。卅分，時代曲。卅分，潮州音樂。【十時】潮曲。廿分，金價報導，天氣預測，體育消息，金沙明日節目預告。四十五分，潮州曲「秦雪梅跳火城」。【十二時】完播曲。

商業第一台

週率八五○千週，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，夜間新解。五十二分，天氣預測。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，時代曲，卅分，歐西曲。專曲。【九時】十五分，時代曲。卅分，時代曲點唱。【十時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱，祝壽祝婚及嫁女雜誌。【十一時】新聞報導東南亞各地天氣情況，小說「愛情之歌」。【十二時】每日菜譜。卅分，時代曲點唱，小說「優大姐與亞倫」。卅分，小說「驚鳳之歌」。【一時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「愛情風雲」。【二時】時代曲。各地天氣情況，漁民天氣報告，歷代名曲「上官婉兒」。【二時】新聞簡報，小說「三家巷」。行曲。卅分，時代曲，歌唱小說「君子好逑」。【四時】新聞簡報，流行曲。天氣報告，一曲寄心聲。【五時】廿分，時代曲。【六時】新聞報告。十五分，美食講座。卅分，小說「女俠白朶蓉」。【七時】新聞報告，天氣報告。【八時】港九時事。卅分，時代曲，四十分，雲林頓俱樂部「小劇場」。十八樓C座。卅分，天氣報告，小說「山莊的故事」。【九時】新聞簡報，漁城風雨。五十分，時代曲。【十時】新聞簡報，時事。卅分，天氣報告。行曲。卅分，小說「古墨殘雲」。【十一時】新聞報告，民間奇案之「血鞋印」。分，小說「古墨殘雲」，時代曲，卅分，夜間琴曲廣播。天氣報告。打擂台。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率一○○○千週，波長二九二公尺。

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，天氣報告，繼播各位早晨。卅分，天氣報告，股市行情。播各位早晨。【九時】新聞簡報。卅分，天氣報告。報導東南亞各地天氣情況，為你歡唱。報導東南亞各地天氣情況。【十時】新聞簡報。卅分，天氣報告，時代曲。市行情報導，繼播為你歡唱。【十二時】新聞報告，日曲，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞簡報，港九時事，股市行情報導。各地天氣情況，時代曲。卅分，專曲點唱。【二時】新聞簡報，天氣報告，音樂散子。【三時】報導東南亞各地天氣情況。【四時】天氣報告，股市行情報導，專題流行曲。【五時】新聞簡報，股市行情報導。【六時】新聞簡報，天氣報告，股市行情報導。卅分，繼播年青人時間。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。五分，國語會話。十五分，粵語。十五分，健身操。卅分，卡通片。【八時】世界新聞。十五分，新聞摘要。卅分，今日菜譜。卅分，街市行情。十五分，新聞及天氣報告。五十分，今日英語。【九時】搏擊風雲。十五分，寶寶服務。十二時十五分，鬼馬雙雄。二時十五分，新聞摘要及節目報告。五十分，新馬仔、林鳳主演。「四時」小小樂園。【五時】廣東戲曲「巧破裂屍案」。【六時】新聞摘要。【十一時】粵語片「七十五分」、「深海奇兵」。卅分，大頭仔。廿五分，雷影「九國語片」、「神探智擒黑手黨」。以致用。【六時五分】海底探險記。【七時】新聞。【十時】國語片「大時代」。【九時】電影「十一時」。主演特工隊。五分，新聞及天氣報告。【十一時】風情尤物」，張仲文、羅維主演。五十分，閉幕曲。五分，新聞及天氣報告。【十二時】四十

無綫電視

翡翠台：【七時】卡通片。卅分，雜誌。【十二時十五分】七彩「神行太保」片集。【一時】七彩「狩獵探奇」片集。【二時】專語片「冷月戀樓」。五分，中午新聞。卅分，卡通片。「樂一家」片集。【二時】由羅蘭斯、林家聲、英麗梨主演。【三時】明日世界片集。四十五分，專語片「翡翠之寶」。七彩「新聞及天氣報告」。時卅分，「神童巍犬」片集。七彩「神童巍犬」片集。【十一時十五分】最後新聞。尼龍之寶。卅分，歡樂今宵。七彩「諜影」片集。【十二時】「加州英雄」片集。【十二時廿五分】播映完畢。畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「芝加哥風雲錄」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，七彩「青年合家歡」片集。【七時】七彩「新聞及天氣報告」。卅分，七彩「青年人」片集。【九時五十七分】七彩「歡樂人間」片集。【十時四十七分】最後新聞報導。世界高爾夫球比賽。【十一時】七彩「醫院探奇」片集。【十一時廿二分】播映完畢。

機班往來日今

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	下午一時三刻
泛美	倫敦歐洲曼谷	下午四時廿五分
泛美	美國東京	下午九時廿分
泛美	美國東京	下午九時卅五分
西北	三藩市東京	下午一時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	美國沖繩台北	下午一時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午四時三十分
英航	倫敦印度	下午三時廿五分
英航	雪梨澳洲	下午九時一刻
國泰	西貢	正午十二時
國泰	東京	下午三時廿分
國泰	星架坡吉隆坡	下午二時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十分
國泰	福岡台北	下午四時三刻
國泰	馬尼刺	下午七時廿分
國泰	東京大阪台北	下午七時三刻
國泰	漢城東京台北	下午九時十分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時五十九分
澳航	雪梨	下午六時
澳航	倫敦歐洲印度	下午六時四十分
澳航	雪梨馬尼刺	下午十時半
德航	東京	下午八時三刻
德航	西德印度曼谷	下午十時
中航	三藩市東京台北	上午十時十五分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	台北	下午三時十五分
中航	曼谷	下午九時二分十
菲航	馬尼刺	中午十二時廿分
日航	東京	下午一時
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時廿分
日航	漢城東京	下午三時四十分
日航	耶加達星洲曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時
日航	歐洲印度曼谷	下午五時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
泰航	漢城台北	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時卅五分
泰航	曼谷	下午十時一刻
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時二十五分
印航	加爾各答曼谷	下午六時廿五分
印尼	東京	下午三時廿五分
東航	金邊	下午五時四十分
新航	克蘭雪梨奧	下午七時卅分
越航	東京大阪台北	下午七時廿五分
東非	東非巴印度	下午六時
東非	永珍	下午三時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京美國	上午九時一刻
泛美	東京美國	下午五時廿五分
泛美	曼谷歐洲倫敦	下午十一時
泛美	曼谷印度	下午十一時一刻
西北	東京西雅圖	上午十時卅分
西北	東京三藩市	下午三時十分
環球	中冊華國	下午六時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
英航	曼谷倫敦	下午十時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京	上午八時
國泰	台北福岡	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午八時一刻
國泰	曼谷加爾各答	正午十二時卅五分
國泰	耶加達澳洲	下午二時五分
國泰	馬尼刺	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	吉隆坡星洲	下午八時
澳航	倫敦歐洲印度	下午九時三刻
澳航	雪梨	下午十一時卅分
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時三刻
中航	台北東京三藩市	上午十一時十五分
中航	台北大阪東京	下午三時五十分
中航	曼谷	下午三時五十五分
中航	台北	下午十時
德航	曼谷印度西德	下午七時五十分
日航	曼谷耶加達	下午一時五十分
日航	東京	下午二時半
日航	台北大阪東京	下午三時半
日航	東京漢城	下午四時半
日航	東京	下午五時半
日航	曼谷印度歐洲	下午五時五十分
日航	東京	下午六時半
瑞航	東京	下午四時五十五分
菲航	馬尼刺	下午一時三刻
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午三時二十分
印航	東京	下午七時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午三時廿分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷吉隆坡	下午五時十分
印尼	曼谷耶加達	下午四時十分
新航	雪梨奧克蘭	下午十一時十分
越航	西貢	下午五時卅分
東航	金邊	下午六時四十分
東非	印巴東非	下午八時卅分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截郵時間，其他各區郵局的截郵時間將比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截郵時間，將比該日信件的截郵時間早一小時。

附註：所有寄往柬埔寨的郵件，因該國局勢關係，將會延遲。

今日（廿七日）（星期三）

空郵

關島：信件上午十時，包裹上午九時
菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
馬來西亞、印尼：包裹上午十時
加拿大：信件上午十一時，包裹上午十一時
沖繩島：信件上午十一時
台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
南越：信件下午一時
科威特：信件下午二時，包裹下午三時
夏威夷：信件下午四時，包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬、共和：包裹下午一時
東埔寨：信件下午一時，包裹下午四時
尼加坡、沙勞越：信件下午二時
德國：信件下午四時，包裹下午三時
非洲：信件下午五時，包裹下午四時
紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時
迦納、羅得西亞、奧大利：信件下午六時，包裹下午五時
印度、伊朗、英國：包裹下午五時
澳洲：信件下午六時，包裹下午五時
菲濟島：信件下午六時
南越：信件下午五時
英國：信件下午六時，包裹下午五時
美國（東岸以外地區）：信件下午六時，包裹下午五時
美國東海岸：信件下午六時，包裹下午五時
沙巴、納閩：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

日本：信件正午，包裹上午十一時
沙巴：信件下午五時

明日（廿八日）（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時
以色列：信件下午一時，包裹正午
台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
馬來西亞、星加坡、納閩、汶萊、沙巴、泰國：信件正午，包裹上午十一時
東巴基斯坦：信件上午十一時
英國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
生亞那、牙買加、巴哈馬：信件下午二時，包裹下午一時
馬爾他、荷屬安地里斯：信件下午一時
菲律賓：信件下午一時，包裹正午
黎巴嫩、盧森堡、蘇利南、蘇丹、印度、約旦：信件下午三時，包裹下午二時
秘魯、非洲、埃及、瑞士：信件下午二時，包裹下午一時
錫蘭、義大利：信件下午三時，包裹下午二時
澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時
菲濟島：信件下午五時，包裹下午四時
尼日利亞、迦納、象牙海岸共和國、馬里共和國、塞拉勒窩：信件下午五時，包裹下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時
奧大利：信件下午六時，包裹下午五時
希臘：信件下午六時，包裹下午五時
南越：信件下午五時
南韓：信件下午六時
菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時
加拿大、美國、中南北美洲、巴西：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

日本、加拿大：信件中午，包裹上午十一時
澳洲（西部除外）：信件下午五時，包裹下午四時

大陸澳門載信時間

澳門：上午十時半，下午二時半，下午六時正
包裹：下午六時（星期六及假日前一日）
信件：下午一時（星期日及假期）
中國大陸：下午七時，下午六時（星期六及假期前一日）

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"MONTANA"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
五月三十日到港
五月卅一日開行

"IDAHO"輪
六月八日到港收貨
六月九日開行

"WYOMING"輪
六月十九日到港收貨
六月廿日開行

往：溫哥華、西雅圖、砵崙及砵蘭

"CALIFORNIA"輪
五月廿九日到港收貨
五月卅一日開行

"ARIZONA"輪
六月廿一日到港收貨
六月廿二日開行

怡和有限公司船務部啟
電話：二二一一一九 二二九二二 二三八八○○ 八一○二八○

解除訂婚啓事

啓者小女依齡（IRENE）前於一九六六年十月三十日與（MR. ALFRED LEE）所訂婚約經於昨（廿五日）解除特此敬告各親友

陳依齡監護人陳燦棠謹啓

一九七○年五月廿七日

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能根本解除。凡風濕痛，關節痛，坐骨痛，走動痛，腰腿痛，肌肉或麻或無力，手足無力，時常倦眠，腳腫面腫，腸胃脹痛，咳，屢醫不愈者，立即保證斷根。早已馳名於海外各大城市，工友消費優待不用實效，力〔問診〕至晚八時。

名著風濕專家陳少奇謹啓

診所：油麻地彌敦道四九三號三樓（華望大廈由橫門入）

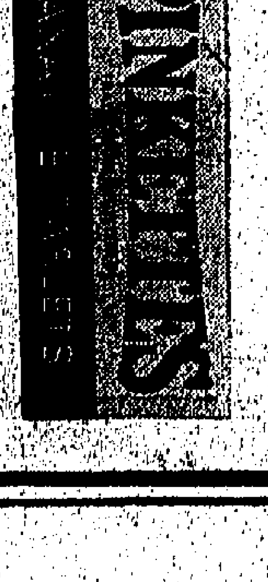
CALIFORNIA LAND INVESTMENTS (1965)
S.Güttinger & Associates

安全的投資與保障

可便上以或圓千三幣港
福里加之速迅展發爲成
有持業物產地的州亞利
大擴金資之下閣將而人

欲知詳細情形，即日請電：
H226626林仕傑

丸導清色紅生醫士廉韋



使你
輕鬆愉快
精神奕奕

韋廉士醫生紅色清導丸

藥性溫和，安全有效，
迅速解除便秘，使你養成
定時如廁的好習慣，更能消除
因便秘而引致的頭痛，口臭，暗瘡
及痔瘡，使你過着
輕鬆愉快的舒適生活。
各大藥行均售
總代理：
香港瑞昌西藥行

娛樂

午馬初顯身手 張徹喜得佳徒

眾所皆知，張徹是現在紛亂為最巴閉的導演，他所執導的戲，賣座是有些不能超過一百萬，但也比其他片票房紀錄高一些。

也是眾所皆知，王羽、姜大衛、狄龍，這三位百萬小生，都是張徹一手所捧出來。

但，相信有些人不知道，除了這三位小生，為張徹所精養出來的，還有一位午馬。當然，午馬之給張徹培養，並不是在演方面，而是在於導。

好幾年，張徹所執導的武俠片，午馬都是副導演，換言之，張徹是午馬的恩師，追隨多年，午馬將張徹的本領，學到咁上下。

張徹認為，午馬可以不用再跟自己做副導演了，於是，力主張他自創天下，另立門戶。因此，午馬離開了邵氏，跑去外間為獨立公司執導。

黃韜慧眼識英雄，於是，立即以閃電手法，和他簽了片約，以快打快的手法，由他執導一套武俠片「怒劍狂刀」，由唐菁、舒佩佩等領銜主演。

初次掌舵，正式處女作的午馬，當然是沒有辜負張徹多年教導，這套「怒劍狂刀」，有張徹的味道，尤其武打方面更見突出，故台灣星馬，票房之高，不下於其師執導的武俠片。

台片商院商紛來港 羅嘉甫黃長流最受重視

·江紫楓·

最近，台灣片商、院商都分別來港，而每一位前來，都是同一目的，細心去瞭解香港的電影市場，有實力的片商，希望能夠與香港一些好的片商合作，因此，影人茶市中，都見到這些來自寶島之人。

在這些人中，最受重視的，所知是羅嘉甫、黃長流兩位，原因這兩人是台灣國賓機構的負責人，黃長流更是國賓銀行的董事長。羅嘉甫是國賓機構的最高負責人，年來發行影片，支持一些公司拍戲，大受重視。

因此，這兩位來港，便立刻受到香港片商們所重視，大安、小安的包圍着他，祇是，這兩位經驗豐富者，對香港的電影市場，有所認識，找合作人，當然更為慎重。

香港獨立製片公司中，目前所瞭解的，這兩位對「明星」公司是特別重視。

所以重視的原因，該公司先後和他合作的「大丈夫能屈能伸」、「怒劍狂刀」在台灣上映，叫好兼叫座，使他們的公司賺了錢。

當然，並不是一兩套戲賺了錢，便對這間公司有信心，而是經他們所瞭解，「明星」公司是有得學之獨立機構，該公司負責人黃韜，在電影圈中，早受重視，近來，這間公司，眾是在香港，便有鄒文懷的「嘉禾」所支持，及邵氏父子公司所敬重，這事實可以看到，將要上映的那套「怒劍狂刀」，不但安排在邵氏父子主持的國語片院線上映，甚至上映西片的豪華、新華戲院，也特別為這套片來一次午夜場，由此可見，是不簡單。

一間獨立製片公司，求一間有規模之公司支持，已經不易，而黃韜這間公司，既然有三間規模大，有實力之公司所支持，難怪港台不少獨立製片公司，對黃韜都另眼相看。

細心去瞭解，黃韜這間「明星」公司，能夠得到三個大機構支持，並不是甚麼適逢其會的運氣。主要是，黃韜有了基本編導、演員等，並且，一連串的拍片大計，已經開始進行。

片商、院商，要和電影公司合作，除非傻的，否則，當然希望能夠與一些有長期計劃之公司合作，在獨立製片公司中，「明星」有這一大堆發展，受重視是理所當然。

側面消息傳出，剛與邵氏解了約的高遠，連日來，頻頻與黃韜碰頭，雖然他們所談甚麼？局外人不清楚，但彼此都是為了拍電影，可以肯定，談的是拍片事。

假如，離開邵氏的高遠，真的是為「明星」公司拍戲，這是一件大新聞，黃韜這間公司，也更足以証明，是真真正正的有發展之獨立製片公司了。

雛鳳羣起埋班演劇
小鳳已小成 奉命離巢枝上唱 大鑼蓋大鑼 從今羽盛共高飛

任任姐白雪仙兩人一手訓練，提攜的一羣雛鳳，昨天聯合主持一個記者招待會，報告她們奉「師」命進行「獨立作戰」的過程。

這羣雛鳳現在已非「雛」，而每個都是「大姑娘」了，所以今後活動演劇，她們改用「鳳和鳴」的「班牌」而標奉了一貫成名的「雛鳳鳴」班牌，但樂隊背景等均全是「仙鳳鳴」的一脈相傳，觀眾雖是沒有眼福能今後去觀看任白的舞台演出，但仍可在舞台上看得到「紹衣任劍輝」和「縮水白雪仙」。

這羣追隨任白已足十年的雛鳳是蓋劍奎、龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹、江雪鷺、言雪芬、芳雪羽、呂雪茵、謝雪心，這九位小鳳中，除芳雪羽在去年新由嫁外，其餘姐兒均仍雲英未嫁，她們昨天一致表示今後不論已婚未婚，都與「鳳和鳴」這個劇團永不分離。

這群小鳳奉命獨立成軍作戰，定本月卅日起，一連演出五天六場（其中星期日兩演日場），是屬於「試辦」式的，任、白兩師傅的意思是如果這台試金石的「辭郎洲」成績好，這群小鳳離開了老師也能演得頭頭是道而獲社會人士好評的話，則今後這個「鳳和鳴」劇團成為兄弟班性質，一直作戰下去，而使粵劇後繼有人。

這批小鳳的名字，很多人會覺得奇怪，原來她們拜師時是用本身姓名而將師傅的名字綴在名中，以示不忘乃師之意，如用劍字，則是追隨任劍輝學文武生戲的，如用雪字，則是追隨白雪仙學花旦戲。

這群小鳳是值得捧場的，以十多歲的女孩子，能專心致志練粵劇逾十年之久，更非普通學粵劇人學一樣演一樣，而是每個姐兒都練得文武全材，既可演小生戲，也可隨時互調演花旦戲，而舞台的武打，更如女將之練來進，每人都會打，其器演其武功架子，這是難能可貴之處，是故這群雛鳳以往的演出，能一鳴驚人而深獲社會人士的好評，公認為振興粵劇的一支新生力軍。

長成了的一羣雛鳳，昨天集合講戲，準備於本月卅日演出五天的「辭郎洲」粵劇。圖右起：朱劍丹、呂雪茵、梅雪詩、江雪鷺、芳雪羽、謝雪心、龍劍笙、言雪芬、蓋劍奎。

兒童不宜與適宜

同時，有三四部片都是「兒童不宜觀看。」

嚴格說起來，打打殺殺，也不見得是「適宜兒童觀看」的，那麼，兒童祇好看「公仔書」了？

新潮女與新潮爸媽

夏雯在「千面賊美人」中，脫得相當厲害，據她說，很怕爸爸媽媽看到，不許她演這些戲。有新潮女，想必有新潮爸媽也。

麗歌黛珠是男人變性的

性感舞女麗歌黛珠，在一部新片中，飾演一個經手術由男變女的角色。這是容易變的，怕的是要她變男性而已。

畢京柏西部片出色 荒漠怪俠又創一格

閒話電影

畢京柏對西部片，似乎特別偏好，過去多年來，他一直鑽研西部片的風格，每片都有不同的手法表現，由多年前的「鄧迪少校」（查理士希斯頓）主演直至去年的「流寇誌」等都有獨特的意境，令人讚賞不已，最近，他又完成了一部題材新穎的「荒漠奇俠赤手闖天涯」。

畢京柏的友好認為，他之所以偏好於西部片，可能是由於他先天性遺傳有一股西部人的血統（他的祖先於一八四八年移民至加州墾荒），因此，他對西部的認識較深，對於創造一些傳奇性人物的風格也得心應手。

在他的每一部以西部荒漠作背境的影片中，他都提出一個主題——借着一些有趣人物的造型，發起觀眾去想：什麼是生活。什麼是生存。什麼是死亡。在「流寇誌」裏羅拔賴恩亞亞老矣，可是，他為了苟且偷生，仍然不惜出賣朋友。威廉荷頓等知遇死如歸，一生一死間有很強烈比照，再加上畢京柏特別用慢鏡來特寫人們中槍後血肉橫飛的死亡形象，使人對死亡有一個強烈的印象。

「荒漠怪俠赤手闖天涯」也是一部別樹風格的西部片，和「流寇誌」的風格剛好相反，並不強調暴力，也沒有猛烈的槍戰，它祇刻劃出人生中彷如是的滑稽、悲愁、戲劇化的人物，藉一個江湖浪漢的獨特行徑而引出一大段道理。

在拍攝「荒漠怪俠赤手闖天涯」時有一段有趣的小插曲，畢京柏在前往沙漠實地拍外景時，向保險公司購買了「雨險」，當時，很多人都笑他，認為此舉多餘之至，在沙漠中幾年不下雨也是不奇事，就在他們拉隊入沙漠後，就接連下了好幾天豪雨，保險公司有惟大嘆倒霉。

幕前閒話 不可不知

※ 不必看
※※ 可以看
※※※ 值得看
※※※※ 很好看
※※※※※ 極好看

女星私記 徐楓來港

是日也——

胡金銓探來一個電話，他告知「俠女」的女主角徐楓來了香港，要我和她碰頭。

認識小胡好幾年了，他一直在關心我，經常告知我，作為一個電影工作者，應該抱有甚麼態度？

他捧出了上官靈鳳、田鵬、白鷹，現在這個徐楓，他也認為是不負所望的。

說來，前幾天，與鄒文懷閒談，他也在稱讚徐楓，並且大讚小胡選人是有相當眼光。

能夠認識徐楓，當然是高興的事，而我感覺，這位來自寶島的女星，和上官靈鳳有點類似的，不是一些喜歡自我吹噓、好出風頭的女明星。

徐楓來港是私人度假性質。「聯邦」也特別為她開了一個記者招待會。

晚間，又遇到舒佩佩，她歡天喜地的對我說：「白佩，我演那套「怒劍狂刀」，上週末上映午夜場，整條院綫都滿座哩！」

「這是真實的反映，」我衷心的說：「這的確是恭喜了。」

「這並不是我個人的榮耀，」她謙虛的說：「但這片能夠受歡迎，使我更有信心去幹。」

「馬海倫的戲甚麼時候開？」我沿有所悟的問。

「今早聽黃韜先生說，如果沒有特別情形，下月便正式開鏡了。」☺☺ 白佩

雷震飛台拍片 鄒文懷將赴日 與盲俠商拍片細節

小生雷震，前日乘機飛往台北，他此行是為七海公司拍攝新片「黃道」、「弄巧」及「團圓」三個故事組成，雷震是與丁紅、麥南、薛祥等合演「弄巧」故事，該片由王豪生担任導演工作。

嘉禾影業公司董事長鄒文懷，亦於前日乘機前往台北，他此行是視察該公司目前正在台灣拍攝的創業新片「鬼怒村」外景工作情形，然後於本月卅日由台赴日本東京，與盲俠使勝新太郎進一步商談有關合作拍攝一部「盲俠大戰獨臂刀」新片的工作細節，以及拍攝地點等決定事宜。

該公司目前在台拍攝的第一部新片「鬼怒川」，由黃楓導演，片中女主角由新人茅瑛担任，男主角則為「龍門客棧」的白鷹，是向台灣聯邦公司借用的。

據嘉禾公司製片部主持人何冠昌表示：「鬼怒川」在台拍攝的外景工作，可於下月初完成，然後回港拍攝內景，屆時女星茅瑛將一同來港亮相。（亮星）

何莉莉主持頒獎 古勝祥贈送新衣

何莉莉主持「金衣大俠」問答遊戲頒獎，與冠軍徐勒加大，旁立者為瑞興董事長古勝祥。

邵氏靚女何莉莉，昨天上午十一時半，抽暇前往尖沙咀瑞興公司主持頒獎禮。

該項比賽是日前何莉莉主演的「金衣大俠」演出時，由邵氏與瑞興聯合主辦的一項踴躍猜有獎遊戲。

冠軍是個十八歲少女徐勒加大，獲得瑞興公司特贈「金衣」一套，該套黃緞底，滿鑲金銀黑珠及膠片的新裝，鮮艷奪目，是仿照莉莉在戲中所穿金衣而改良設計的。

瑞興公司董事長古勝祥喜得靚女莉莉是在拍片中抽暇專程前往頒獎的，因為莉莉確夠朋友，因此，乘莉莉赴日之前，特別惠送美國製的新衣三套及意大利手袋一隻，以壯莉莉行色。

莉莉赴日，是大老闆邵逸夫的指示，派她在下月十五日起程赴日本，主演兩部以大阪博覽會為背景的新片，也是給莉莉一個遊覽觀光博覽會的機會，這是一個優差，所以莉莉這幾天喜地歡天的，心情特別好。

莉莉的片運亨通，近日來趕拍「鳳飛飛」及「那個不多情」，赴日後將主演「鑽石艷盜」及「釣金龜發光」，「釣」片預定兩個月開起貨，再回來為「鳳」及「那」片「埋尾」，連昨天莉莉之外出亦由老闆坐駕的「蔣斯萊斯」專送，由此可見莉莉之紅。

丹麥女導演雅絲德捷臣 在我和你中探討性與愛

一部叫「桃花含露又春風」的電影，縱然不是驚世之作，至少有幾樣令人注意的特點。首先，這部片是瑞典和丹麥的合作，一提起瑞典片或丹麥片，人們便發出會心的微笑，兩國合製，豈不是更使人心動？觀眾的口味，是很難捉摸的，但原名「我和你」的「桃」片，卻很清楚觀眾要的是些甚麼，除了一個當演員的男子，和他的妻子口角，各走各路，而介紹丹、瑞名勝風景外，還有一些比較「私人性質」的鏡頭。不想做普伯的觀眾，是有閉上眼睛不看的權利。

「桃花含露又春風」對男女的心理，或者，是因為這部片的導演，是個中年的女人雅絲德捷臣女士，是丹麥人。她眼看法國有女導演安妮絲達，瑞典有梅齊德珠，不甘後人，也要導一部片與人比美。她已經結婚，還有孩子，她要拍的片，以她最熟悉的題材為主，乃是順理成章的做法，在北歐，男女性關係雖開通，但愛情仍然存在，雅絲德就想在「桃」片提出一個問題，「沒有愛，只有性，人可以依然生存嗎？」

雅絲德是女性本能和男性動力的綜合。「桃」片的丹麥女星麗妮夏詩說：「在工作中，她一身是勁，激發人，啟示人。她對演員的要求，是苛刻無情的。但對她周圍的人，卻是很體貼，很有同情心，很能覺察別人的心理。她的光采風華，創出了一個人人盡心工作的氣氛。」

下圖：丹瑞合作片「桃花含露又春風」的一對小夫妻，歡樂無限，在街頭嬉戲。

港九首輪影院聯合廣告

紐約·大世界·麗宮

紐約 大世界 最後五場：老少咸宜 飛天俠；高度快樂 勇破；七彩巨片 响尾龍。羅拔安東尼·艾非瑪·蘭蒂 主演

麗宮 今天五場獻映：聯美公司五十週年紀念巨獻 雄師浴血掃千軍· 最緊張！最驚險！佐治薛高 主演

明天獻映 聯美三戰大片 海戰彩片 魚雷炮艇偷襲戰

東方·凱聲

東方 最後四場 兩點半·五點四·七點半·九點八：本屆影后 瑪芝史美美 奪取金像獎傑作 錦綉年華 七彩艷麗

凱聲 最後兩天：本屆影帝 洛克遜 最新力作 雄風義氣壯山河！ 七彩 雷士公司 戰爭巨片

明天五場 雷士福公司 愛情巨片 愛情遊戲 伊莉莎白泰萊 華倫比提

今天早場：東方 萬能大俠鬥通天神｜凱聲 王牌殺手人槍

京都·大華·金冠

金冠 最後四場：實座如竹破 王牌武俠巨片 鬼見愁 郭南宏七彩製

京都 大華 最後三場：歐洲公司警匪巨片 尚嘉賓 丹妮嘉露 合演 七彩潤幕 天羅地網 黑社會大火拼·反黑組總動員

今晚九時半優先沙朗蒂最佳作 十三吉祥 樂而不淫 養眼開心 無敵喜劇

早場：京都｜大華 萬里逃生記｜金冠 十一點半 任劍

皇都

最後今天四場 美亞公司華聲巨獻 處女心聲 觀眾讚好 萬勿錯過

明天盛大獻映：尤物偷情

早場：奧斯卡金像獎

總統·快樂

最後兩天 初情試滋 迎拒 重巫夢欲欲香艷仙死山溫！緊張！

禁宮妖僧 恐怖彩色 兒童不宜 主角：一吸血殭屍 基士李 美艷女星 巴巴拉·莎莉 主演

後天獻映 近代史實歌可拉可 戰爭彩片 以色列閃電戰

總統 今晚 三烽火 十年｜快樂 今早十點半 狂俠 吸血殭屍復活 午夜場 血腥風雨落花寇

皇后·文華·國華

皇都加入·最後今天·五場 文華 美公司又一巨獻 紅綠影評 最得推崇佳片 處女心聲 青春女星 柏蒂杜琪 繼「風與月」又一傑作

明天獻映·皇都加入 尤物偷情 綺蓮娜妮丹露 大膽傑作

皇后早場 洛琪夫妻｜文華午夜場：泰山血戰野人

國華 今天映五場 盲俠決鬥 用心棒 下期獻映：處女心聲 不日獻映：尤物偷情

麗聲·京華·皇宮

超級旺映 狂滿請早 時間：兩點半 五點四 七點半 九點半 七彩巨幕

好女三頭瞞 珍娜露露布烈吉達 泰利沙華 德彼羅 溫絲德利 聯美公司王牌喜劇！

皇宮 皇后 禁宮妖僧 明天 武俠巨片 鬼見愁

利舞臺·海運

今天三場 兩點半 六點正 九點正 美高梅 王王之片！羅拔泰萊 狄波拉嘉 彼得烏斯汀諾夫 主演 七彩特藝！

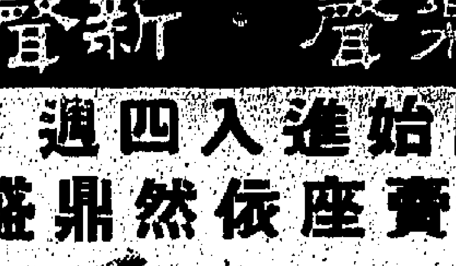
暴君焚城錄 空前宏偉 盛宴酒池肉林 暴君瘋火焚羅馬古城！大場面巨製！

下期 重逢相思流 七彩 中文字幕

今天早場 利舞臺｜海運｜琴斷

樂聲·新聲

開始進入四週 賣座依然鼎盛 五場獻映 七彩潤幕 百萬導演 郭南宏 編劇 江涵冰



鬼見愁 SORROWFUL TO A GHOST

街頭巷尾，都是鬼見愁，未看鬼見愁，如何有話頭

今晚午夜場：樂聲 新聲 鬼見愁

東城·樂宮·聯邦

最後今天 香艷浪漫 智勇雙雄 七彩巨片 英俊巨星 洛赫遜 青春肉彈 歌狄嘉亞汀娜 主演 神探艷盜

只映今天 大胆香艷 熱情狂放巨片 黑珍珠 不宜兒童觀看

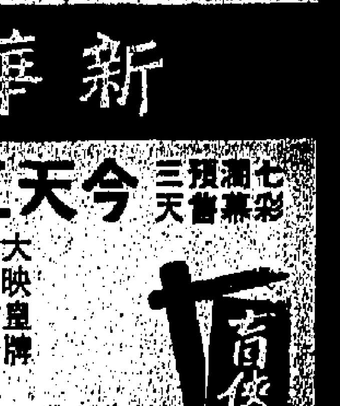
三院明天盛大獻映緊張刺激七彩巨片 納粹狂魔 天皇巨星 狄保加 A級大片·每天三場·優待觀眾·不加座價

今天早場 東城 江湖客 巧美人計｜聯邦 萬千紅 閃電槍

新華·豪華

今天五場仍然請早 七彩潤幕 三天預告 片長改時間

大映皇牌 武俠巨片 勝新太郎 三船敏郎 主演 影壇空前製作 銀幕理想搭檔 優待觀眾·不加座價



新華午夜場 十一點半 黑煞星 七洲洋

金陵·金華·金國·寶聲

金陵 最後四場 妙絕瘋狂巨片 生老病死

金華 最後五場 國泰香艷巨片 千面賊美人 張沖·夏雯·梁醒波

金國 最後四場 邵氏武俠巨片 金燕子 王羽·鄭佩佩

寶聲 今天四場 偵探歌舞巨片 總有一天捉到你 陳寶珠

明天三院映：珍珍

體育

英國隊隊長卜比摩亞 涉嫌盜寶被捕
法官宣佈押候等待調查 准許卜比居於足總委員家中

【哥倫比亞波哥大二十五日路透社電】英國國家足球隊隊長卜比摩亞(見圖),今天在此間被捕,因他涉嫌與一宗珠寶失竊案有關。警方已將摩亞拘禁,且于今晚被傳召至法庭聆訊。珠寶店所失金手鐲價值六百鎊,東主要求摩亞賠償五萬美元。

英國隊是在厄瓜多爾作熱身賽後途經波哥大,其餘球員已飛返墨西哥城。英國足總秘書法魯斯,則留下陪伴卜比摩亞。

【哥倫比亞波哥大二十六日路透社電】卜比摩亞被拘捕後,主審的法官表示他可以扣留摩亞達五天之久,然後決定將之起訴或釋放。卜比被准許住在哥倫比亞足總委員之住宅,但警探在附近予以嚴密監視。

世界盃已定于星期日揭幕,英國第一場比賽將于下月二日對羅馬尼亞,距今祇有一星期。卜比摩亞在返回足總委員家中時,神態自若,毫無緊張之色。

倫敦一張報紙頭條報導:「摩亞在一九六六年替英國贏得世界盃後,已成爲一位百萬富翁。」

藍斯爵士表示:「摩亞的財富,可以把我們現在住的酒店買下。」

【墨西哥城二十五日路透社電】英國足球隊由波哥大飛達墨西哥城機場時,領隊藍斯爵士,遭受百多位新聞記者像連珠炮的詢問,但面露不悅的藍斯,保持緘默,祇說兩句說話:「明天可能會有一項聲明——如果有必需要的話。」及:「我對卜比摩亞明天在墨西哥城出現,充滿信心。」

球員阿倫波爾說:「朋友,我無可奉告。」英國隊中高級職員哥連士表示:「在事件未完全明瞭之前,我們不能透露任何事情。」

【倫敦廿六日法新社電】英國「世界盃」足球隊隊長卜比·摩亞的太太,今日綜合英國的輿論聲稱:「卜比摩亞必定是被誣害的」。摩亞現時因爲被控偷竊珠寶,而被拘留在波哥大。卜比摩亞在墨西哥一九七零年世界盃足球賽前夕被捕的消息,震動了整個英國。摩亞太太表示:「任何一個熟悉卜比的人,都了解他不可能做出那種事情。」

就算那些不熟悉這位將於六月份領導英國隊衛冕的球員,抗拒世界精英的人士,也相信他們最傑出的運動員,會在這個世界足球界最重要的時刻中,自甘墮落,偷竊珠寶。

卜比摩亞因爲被波哥大一間珠寶店的職員指控與一件價值約四百一十五鎊的金手鐲失竊案件有關而被捕的消息,使英國大部的新聞,祇能在倫敦的報紙上佔着小的篇幅。

華人聯賽今續演兩仗
市政對抗西灣 傑志遭遇龍門
預備組怡和與消防爭霸

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽,今日共有兩場在政府大球場舉行,五時廿分,華字組市政對西灣準聯,六時卅五分,人字組傑志對龍門。同場有一場預備組賽,怡和對消防,預備組賽于下午三時一刻交鋒,票價執收六角。

足總預備組聯賽已全部結束,但消防與怡和的成績同是廿二戰得卅七分併列首席,兩隊遂要來一場冠軍爭奪戰。足總已排定今天與華人足球賽一併舉行,因爲兩隊均擁有不少實力甲組好手,勝負又直接關係錦標得失,實爲一幕大戰。

今天的華人足球聯賽,緊張刺激可期。

兩場市政及西灣準聯有分球員,實力相差不遠,市政的有分球員有麥錦良、曾超維、余德吉、劉鴻森、曾展鵬、李榮稻、鍾振輝、呂松輝。

西灣準聯的有分球員爲曾廷輝、李源昌、胡冠球等,但無分球員衆多,說不定有黑馬伏虎在陣中,雙方將有一番惡戰。

傑志與龍門之戰,龍門實力不弱,有羅壯石、梁兆華、廖榮德、周興燦、梁業洪等好手,無分球員則有呂元康、蕭常振等能征慣戰之士,今仗頗可抗衡得勝。

傑志乙丙組球員所組成,實力平平,有分球員譚濟、彭滿才、吳兆森等,如能有較好之無分球員相助,可望將比賽過程拉緊。

徐亨今日回國 接受國人歡迎

【中央社台北廿六日電】中華民國新當選爲國際奧林匹克委員徐亨夫婦,將于明天下午四時,坐中華公司班機回國,接受體育界人士及政府有關單位首長的熱烈歡迎。

這位過去在國際運動場上爲國爭光,又出錢出力不辭辛勞,使我國在奧會獲得正名成功的鬥士,這次回國是當前各界人士對他的支持和熱烈歡迎。

世界盃賽烏拉圭隊 連遭意外影響士氣

【本報訊】曾于一九三零及一九五零兩度奪得世界盃的烏拉圭,本屆捲土重來,意欲再嘗冠軍滋味,但一連串的意外,使烏拉圭足球隊遭受嚴重打擊,由球員背叛,球會糾紛,以至一些訴訟消息,皆使烏拉圭士氣大挫,但終于排除了各種困難,順利進軍墨西哥,成爲一支不可輕視的隊伍,因爲他們具有強勁的破壞力,等閒前鋒休想越雷池半步。

一九六九年,是烏拉圭最多麻煩的一年,差不多使他們退出競爭世界盃。球員因不滿待遇太低而罷賽,烏拉圭足總卒讓步,增加薪金及花紅,使合于國際水準。但更麻煩的接踵而來,細小球會團結一致,對付擁大勢力的賓拿叔及力士安奴球會,當因後兩會提議烏拉圭足球隊,因屬下球員參加國家隊,而竟然拒絕派球員代表國家,這件事搞得滿城風雨,終于在高層人仕斡旋下互相妥協,且將兩名賓拿叔球員罰停賽三個月,才將事件平息。

去年底,他們在外國賽中慘敗厄瓜多爾及智利,遭得參加墨西哥決賽資格,但他們的雄心受到英國嚴重的打擊,因去年底英國遠征南美,便曾以二比一擊敗烏拉圭。教練何伯蒙示:「英國在擊敗烏拉圭的一役充份表現出是一支出色的球隊,稱爲世界冠軍可當之無愧,但當時烏拉圭實在面臨太多麻煩,所以踢來走樣,我深信現在英國縱使能勝烏拉圭,亦要費很大氣力了。」

以烏拉圭的實力而言,他們在第二組中,將是義大利的勁敵,可惜他們鋒力弱,缺乏臨門一腳,所以要贏波,亦會很困難。

參加亞洲柔道賽 港隊今出發
梁仲偉昨主持授旗

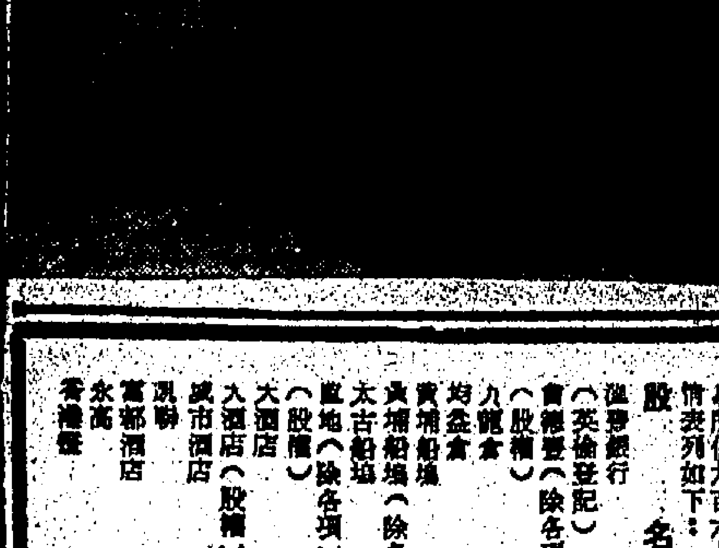
香港柔道代表隊,已定於今晨八時,乘搭國泰航機,飛往台灣高雄市,參加第二屆亞洲柔道大賽,賽會已定五月廿九日至卅一日比賽。

參加國家及地區,有香港、中華民國、日本、南韓、菲律賓、南越、印尼、泰國、馬來西亞、星加坡。

香港柔道協會主席梁仲偉,於昨晚在悅酒家歡送香港隊,並舉行授旗出發儀式,梁氏致詞稱:此次爲香港首次參加亞洲賽,希望各代表能表現良好體育精神,使人留下深刻印象,並祝各健兒旅途愉快。

據悉:此次參加亞洲柔道之各國,以日本、韓國、中華民國實力最強。港隊全隊名單如下:

領隊余惠民,副領隊梁德培,教練嚴見武,隊員:莫卓英(輕量)、成元興(輕中量)、張南樹權(中量)、伍永銘(輕重量)、麥秀蓮(不分級)。



·歡送柔道隊· 香港柔道協會會長梁仲偉,昨歡送參加第二屆亞洲柔道錦標賽香港選手,並舉行授旗儀式,與各與會者合照。

足總三名委員 尋求折衷辦法
保留全部甲組問題

【本報訊】關于足總甲組聯賽來屆增至十四隊及原有十二支甲組球隊全部保留問題,足總執委會曾選出三員代表與正副會長晤談,三員代表定今天徵詢降落乙組的流浪及港會兩會負責人意見,然後再與上訴委員會的正副會長晤談,俾尋求一個折衷解決辦法,此事倘不能達成協議,祇有在法院解決。

今再鬥港選
瑞典兩乒乓國手 八時在伊館場上演

【本報訊】香港乒乓總會,在「體育」烟草贊助之下,決定派五員好手,與瑞典「國手」兩人,于今晚八時在九龍伊館多作一場表演賽,票價一律二元四角。

瑞典兩員「國手」班臣及亞爾塞,日前與本港選手比賽,果然技術不凡,輕取勝利,乒乓總會邀請他們在港多比賽一晚,于今夕在伊館與香港五員好手作四單打及一雙打表演賽,最後更加插班臣與亞爾塞作單打賽。併錄港選手陣容名單如下:

隊員李添、劉長春、陳卓年、鄧鴻波、馮祥貴、馬龍生。

華人聯賽昨打兩戰
流浪擊敗中青
五比二球員踢來倍吃力

【本報訊】南華球場昨日舉行一幕華人足球聯賽,流浪以五比二輕取中青。同場舉行的預備組足球聯賽,南華以七比一勝流浪。入場觀衆一百一十四人,祭收六十八元四角。

華人足球聯賽昨日上演一幕,由于天氣欠佳,戲碼平平,因此觀衆並不多。上半場比賽,已在陣雨中進行,到下半場雨勢更大,球場頓成澤國,在滂沱大雨之下比賽,自難演出真工夫,雙方球員踢來亦倍感吃力。

就全隊的人腳及腳下工夫而言,流浪平均比中青爲佳,故上半場已先勝兩球。不過,中青並未因技不如人,而灰心,同心一致力拚到底,加以下半場在大雨之下比賽,流浪所佔優勢不如上半場般大,乃能扳回兩球,要不是他們的守衛過于凌亂,當可避免大敗。

流浪咄咄迫人,開球後即向中青猛攻,五分鐘,呂仲賢橫傳,陳炎柔挑球入網,輕易便打開紀錄,流浪先勝一比零。

中青反攻無力,流浪繼續迫擊,十七分,呂仲賢左翼位沿邊推進,切入中青禁區斜射中鵠,流浪添一球,二比零。

中青曾揮軍相向,惟攻勢無大威脅,流浪再攻,亦不能增加紀錄,上半場踢完,流浪暫時淨勝兩球。

下半場,雙方調整陣容,流浪邱志強及姚雲龍退出,梁維光上陣。

胡國雄把關,中青黃香生不再在場,盧洪泰補缺。此時雨勢甚大,雙方球員踢來倍感吃力,四分鐘,流浪門前混戰中,鍾炳全橫傳羅偉鴻抽射,直飛入網,中青扳回一球,成一比二。

比數接近,流浪再發動攻勢,中青只有退守,六分鐘,郭家明傳中,梁維光咁闊得手,流浪以三比一超前,氣勢更盛。九分鐘,宗啓明遠射,鍾炳松無法撲救,流浪又添一球,成四比一。

中圈再開球,中青即攻入流浪陣地,十分鐘近射,梁顯洪短傳,鍾炳全扳成二比四。

再接再厲,廿八分鐘,中青門將撲球脫手,佳超來一腳勾消,料反彈球入網,誤「烏龍」,流浪白得一球,成五比二。

雨勢越大,廿三分,變得更亂,中青有羅偉鴻勇戰,撞傷右腳,退出比賽,以十人應戰,流浪亦無法再有建樹,比賽遂以五比二終場,流浪勝中青。

(流浪)馬進祥、呂仲賢、何人龍、陳新祥、邱志強、梁偉耀、姚偉民、石智、宗啓明、陳炎新、郭家明。

(中青)鍾炳全、張錦明、胡國雄、黃香生、陳偉鴻、梁松發、羅偉洪、梁英、李耀祥、黎志洪。

南華隊 獲馬拉松排球比賽冠軍 捷祝

南華體育會排球部,本年度全港公開馬拉松排球賽獲冠軍,於昨夕下午七時卅分舉行祝捷宴會,在有利酒樓,到席者有排球部主任陳卓文及下屆排球部新主任衛本源、香馬元亘、周滿良、周港福首長等多人,席間由陳主任致詞勉勵各健兒,並頒發紀念獎品。

德明中學 藍球賽結束

德明中學一年一度的校長杯籃球賽,業已圓滿結束,昨由校長鄭潤才親自主持頒獎禮。是項籃球賽,各班級參加者共廿餘隊,經兩月餘悠長時間比賽,全部成績,已告評定,計教職員賽,冠軍夜中學部,亞軍中學部,季軍小學部。

女子高級組,冠軍中四級,亞軍中五級,季軍英文中學F·4。女子初級組,冠軍中二級上午班,亞軍中二級地班,季軍中三級。

男子初級組,冠軍中三級,亞軍中二級,季軍F·2上午班。又男子高級組足球賽,冠軍中六級,亞軍F·5,季軍F·4。各項獎品,昨由鄭校長親自頒發。該校對各生不論學業體育品行,具有優良成績,及爲校爭光者,均給予伯南獎學金,以資激勵。

·德明籃球賽· 德明中學校長杯籃球賽,校長鄭潤才頒獎給教職組冠軍夜中學。

港股票價跌幅巨大 銀行加緊追補按頭
若客戶置之不理唯有依約變賣
股市大跌後投機炒友焦頭爛額

【本報訊】近來本港股市淡跌,其勢有如江河日下,除了新上市之股票,原日各類股票,亦幾全面跌價,有等跌幅頗大,以致投機炒友,焦頭爛額,跟隨投機分子的亂炒者,亦多損手,因此引起銀行界極度關注,紛紛加緊向客戶追補按頭。

據銀行界昨午指出:目前當股票旺市時,投機分子許多將炒入之股票,向銀行按揭,當時一般仍可照時值按六成,但各類股價,經過長時間淡跌後,到目前爲止比較三月前股高峯時,許多已跌低三成以上,亦有降低五、六成者,例如:仁孚發售價每股四元七角半,昨跌破四元,南豐紡織股票於上市之日,曾漲至十元零五,現在則跌至六元零五,太古船塢股票曾漲至六十四元半,現在則跌破五十元,其他各類股價之起落,許多亦有同樣情形。

各類股價跌幅如此之大,大部份已跌至所按成數邊緣,甚至已跌破所按成數者,所以銀行依照按揭合約,加緊催促客戶補繳按頭,若經過兩度催促後,客戶仍置之不理時,銀行唯有依約將按入之股票照時價變賣,以免遭受損失。

至於新近將股票向銀行申請按揭者,則祇能照時價按五成,但近來很少接辦。

美商向港訂棉織品 最近新單續呈增加
棉布毛巾針織衣着均有訂購

【本報訊】香港人造纖維織品輸美情況雖跌,但棉紡織品輸美則續呈活躍,最近美商對本港棉織品的新訂購,仍源源有寄到,尤其是棉布訂單更爲大量。

美國商家向港訂購棉織品,最近仍陸續有新訂單寄到,并且單額亦大,現時廠家接入的訂單,包括有棉布、毛巾、針織衣着及棉質成衣等,其中以棉布的單額最大,也最頻密。

據棉紡廠商指稱:美國商家向港訂購棉織品的數量增加,一方面係美國市場棉織品銷情好,另一方面亦因本港棉織品價格仍低,特別係棉布的價格化算,同時本限額年度輸美快將進入末期,而廠家持有配額的,亦普遍接入了七成以上的配額訂單,故美商訂貨亦由觀望而轉趨積極,新訂單寄港因呈增加。

目前,美商寄來訂單,以訂購粗工布最多,包括斜布、帆布、扣布及做抹碗布用的四八×四八平布等,交貨期遠至八、九月份。除了棉布外,毛巾及棉針織衣着品訂單,亦多寄到,一般單價亦較前好,相信本限額年度棉織品輸美,將會較上年度表現好。

美股續籌低潮
平均指數再跌廿點 破六二年之最低價

【紐約廿五日美聯社電】股票市場繼續跌落之勢,在星期一下午又多,但是成交亦頗踴躍。

杜鍾斯三十種工業股平均指數在開市第一小時下跌超過十一,稍後下跌數字比上述加多一倍。

保証金的提議是使市場疲弱原因之一。專家稱:股票市場價格在星期一齊降,這是自甘迺迪總統被刺以來跌降最劇的一天,杜鍾斯平均指數跌下廿點。杜鍾斯三十種工業股平均指數跌廿一點三五,成六百四十一點三六,這是自一九六二年十月八日以來最低的指數。廿日開市時指數是六百四十點一四。一九六三年十一月二十二日甘迺迪總統被刺,平均指數跌了廿一點十六。紐約証券交易所股票跌多于漲一千種,交投異常踴躍。

股市淡風持續 一瀉千里
仁孚跌破四元大關 和寶股權收盤一角
和寶收市價兩交易所距離甚大 滙豐銀行昨亦下跌六元

每日股市

【本報訊】股市淡風持續,一瀉千里,昨市有一段時間跌勢一度回定,但後續又盛,股市續淡,遭與傳來美股市價又跌至一九六二年之低價有關,在人心散渙之下,不少股票見新低價,在國際行市普吹淡風中,世界經濟不景,本港股市近景仍屬黯淡,恒生指數:三時半報一六二·六四,比前市之一六五·一八,跌了二·五四;又四時報一六一·九一,比前市之一六四·四四,跌了二·五三。

和寶(股權)一瀉千里,是週來市場上的較特色者,昨日香港証券交易所以〇·一〇元開市,最高〇·二〇,最低〇·〇五,以〇·一〇收市;而遠東交易所則以〇·二三開市,最高〇·二三,最低〇·〇六,以〇·一〇收市。兩家交易所雖然收市時間不同,但行情卻有很大距離,如以遠東市場收市價與前市比較,則跌了〇·一七。查該股最高成價曾逾一元以上,現僅值一成弱,可算是跌幅最大者。

最近上市之仁孚股,市況如江河日下,昨又跌破四元大關,以三·九五元收市。查該股公開發售價係四元七角五分,認購在手者,無不焦頭爛額。

此外,價跌者有:滙豐銀行跌六元,(英倫登記)跌四元,會德豐跌一角,九龍倉跌一角,黃埔船塢跌一元,(除各項)跌二角半,置地跌一元,凱聯跌三角,永高跌三角,均益倉跌七角半,太古船塢跌五角,九龍巴士跌二角半,電車跌二角,信託跌五分,和記跌六角,太古實業跌四角,電話跌五角,香港電燈跌五角,九龍電燈跌一角,仁孚跌一角,港燈跌一元,屈臣氏跌五角,青洲英坭跌一元,怡和跌二角半,牛奶跌五分,南聯跌一角,新馬跌四角,南豐紡織跌五分,富都酒店跌四仙。

昨日兩家交易所成交值爲一千七百五十萬元中,計:香港証券交易所佔九百六十八萬元,遠東交易所佔七百八十二萬元。茲將各股行情表列如下:

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一三四·〇〇	一三六·〇〇	一三四·〇〇
(英倫登記)	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇
會德豐(除各項)	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·三〇
(股權)	二·四〇	二·七〇	二·〇〇
九龍倉	二一·一〇	二一·二〇	二〇·九〇
均益倉	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇
黃埔船塢	八一·〇〇	八一·〇〇	七九·〇〇
黃埔船塢(除各項)	八·一〇	八·二〇	八·一〇
太古船塢	四八·五〇	五〇·〇〇	四八·五〇
置地(除各項)	八二·五〇	八三·〇〇	八一·五〇
(股權)	二二·〇〇	二二·九〇	二一·五〇
大酒店	五七·五〇	五八·〇〇	五五·五〇
入酒店(股權)	八·〇〇	八·五〇	六·三〇
城市酒店	二八·六〇	二八·七〇	二八·五〇
凱聯	一一·九〇	一二·二〇	一一·七〇
富都酒店	一·六三	一·六三	一·六三
永高	一四·一〇	一四·四〇	一三·九〇
香港電	二〇·九〇	二一·一〇	二〇·五〇
九龍發	二八·四〇	二八·六〇	二八·〇〇
電車	一三·一〇	一三·二〇	一二·七〇
九巴	三二·〇〇	三二·二五	三二·〇〇
電話	三五·五〇	三五·七五	三四·七五
煤氣	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇
油蔴地小輪	五三·五〇	五四·〇〇	五三·五〇
仁孚	三·九五	四·一〇	三·九五
屈臣氏(除息)	七七·五〇	七八·〇〇	七七·五〇
牛奶	四八·〇〇	四八·五〇	四八·〇〇
港燈	六三·五〇	六三·五〇	六三·五〇
連卡佛	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇
聯合企業(股權)	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
遠東(股權)	〇·六六	〇·六六	〇·六六
太古實業	一三·九〇	一四·二〇	一三·九〇
信託	二·二五	二·三〇	二·二五
和記(除息)	一七·八〇	一八·二〇	一七·六〇
和寶(股權)	〇·一〇	〇·二〇	〇·〇五
聯合膠	三·〇五	三·〇五	三·〇五
淦豐千絲	〇·四五	〇·四五	〇·四五
怡和(除各項)	四一·二五	四一·二五	四一·二五
港機工程	六〇·〇〇	六〇·五〇	六〇·〇〇
青洲英坭	三三·〇〇	三四·〇〇	三三·〇〇
金門	一一·六〇	一一·七〇	一一·六〇
壽德隆	五·〇五	五·二〇	五·〇五
保華	七·三〇	七·三〇	七·三〇
南海紗廠	一八·九〇	一九·一〇	一八·九〇
南豐紡織	六·一五	六·一五	六·〇五
南洋紗廠	五·九〇	六·一〇	五·九〇
南聯	一三·八〇	一三·八〇	一三·六〇
新馬	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇
金松	一〇·八一	一〇·八一	一〇·八〇

(上表行情,係以香港証券交易所及遠東交易所當日成交爲據)

本港金鈔外幣行情表

五月廿六日(星期二)	
(足金)	
開市	279·875
收市	279·750
最高	280·125
最低	279·750
(美鈔)	
大鈔	6·03625
細鈔	6·03875
(美電)	
最高	6·05375
最低	6·05250
(通天單)	
最高	6·04500
最低	6·04375
(日元)	
大紙(萬計)	165·500
細紙(萬計)	166·500

(雜幣)	
叻幣	14·50
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·74
加單	5·6275
加元(大)	5·6175
加元(小)	5·6075
菲幣(大)	0·955
菲幣(小)	0·950
大披紙	1·956
細披紙	1·951
新勞啤(百計)	46·50
印幣(每元)	0·987
西德馬克(百計)	165·50
新法郎(百計)	107·25
瑞士法郎(百計)	140·00
泰幣	28·925
台幣(千計)	147·25
西洛啤(百計)	48·50
仰光啤(百計)	36·00
越紙(千計)	18·00

金市呆滯 牛皮靠淡
足金尾盤 二七九·七五

【本報訊】昨日外匯行情,英鎊方面:倫敦電匯牌價昨休息無報,前市報二·四〇〇七美元;美國告羅士報二·四〇〇七美元(漲)。金價方面:倫敦金價無報,瑞士報三五·九二五美元(乙式)。

本港金市,昨日上午開市報二七九·八七五,與前日開市價一式,最高報二八〇·一二五,最低二七九·七五,收市價二八〇;息價打去息八角,上牌現貨交收共一千九百両,公價定二八〇。

下午開市報二八〇·一二五,最高二八〇·一二五,最低二七九·七五,收市價二七九·七五,整日波幅爲〇·三七五元,與前收市價比較跌幅爲〇·二五。明價:金市走勢牛皮,幅度不大。

美鈔仍舊,昨報大鈔六·〇三六二五,細鈔六·〇三八七五;美電最高報六·〇五三七五,最低六·〇五二五〇;通天單最高報六·〇四五〇〇,最低六·〇四三七五。

日元扳硬,昨報(大)一六五·五,(細)一六六·五〇;泰幣扳好,昨報二八·九二五,台幣微順,報一四七·二五。

又:本港有關外匯銀行之外滙買賣牌價,昨日無大變化,惟瑞士法郎稍微調低而已。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下:

瑞士法郎電滙賣出價由一四一·六〇港元改爲一四一·五〇港元,即每百瑞士法郎較前少一〇港元,買入價無變動,仍爲一三九·七〇港元。

銀行拆息 升至八厘

【本報訊】近來若干外國銀行爲應付出入口單,需款急切,向同業借入頭寸,因此,銀行同業拆借款項,成交頗多,昨日活期拆息由七厘八七五升至八厘,有近千萬元成交。

麵粉市情續告暢好 港產本銷顯著增加
牌價改低是針對舶來粉

【本報訊】麵粉市情,續呈暢好,但由於本港四家麵粉廠競爭市場,價格不但未有提高,反爲繼續降低,例如澳東麵粉廠出品的加拿大麥製五十磅庄美女牌麵粉,每包由十八元二毫降低至十七元八毫。

據某大麵粉行發言人指稱:港產麵粉繼續降低售價,其目的是針對舶來麵粉,因爲麥籽價格廉宜,在香港加工製成麵粉,成本比較舶來麵粉便宜得多,何況港產麵粉品質精美而新鮮,製品商採用港產麵粉製成的食品,比較採用舶來麵粉爲佳,因此港產麵粉,銷量日益增加,即使暫時未能完全替代舶來麵粉,但舶來麵粉在本港市場,今後將不會發生作用了。

昨日舶來麵粉成出共五千多包,加拿大五十磅庄紅鷹麥頭根粉每包廿一元八毫,成出一千包,鵝仔麥頭根粉每包廿一元八毫,成出四百包,紅龍麥頭根粉每包廿一元,成出三百包,三角麥頭根粉每包廿一元八毫,成出三百包,雙十麥頭根粉每包廿二元,成出五百包,一百磅庄楓葉麥根粉每包四十元〇五毫,成出二百包,日本五十磅庄英字麵粉每包十元,成出一千包,麥字麵粉每包十元,成出七百包,金雞麥麵粉每包十一元八毫,成出五百包,美國五十磅庄白菜麥麵粉每包十八元八毫,成出四百包。

米市仍牛皮 成價無變動

【本報訊】近來米市,陷入牛皮狀態,昨日正式開盤成交者五千餘包,其價照舊掘企,計泰國貢三嘉新大米每担成六十六元,紅三嘉新十七三,貢六角三號米六十六元半,金樞粘仔米六十二元半,黃帆粘仔米六十九元,暹金鐘粘仔米六十六元,清鳳大糯米六十六元,青梅香大米七十二元,桂花粘八十五元,大陸洪字絲苗九十五元半,華南粘九十元。

供應端午節前銷售 海味雜貨市情暢旺
酒席用料與粽料均俏好

【本報訊】供應端午節前銷售,海味雜貨,製品商陸續購入,市情日益暢好。

酒席上等材料,市暢價好,日本鮑魚,是端午節十五頭禾麻鮑每担成二千一百六十元,八十頭禾藏鮑每担成一千二百五十元,廿二頭網鮑每担成六千三百五十元,四十三頭網鮑每担成七千九百四十元,廿八頭網鮑每担成六千九百七十元。非洲海參,也是端午節之用,大烏石參每担成九百六十元,中大烏石參每担成五百卅三元,大白石參每担成六百六十元。

法國栗肉乾,是製造鹹肉粽用的材料之一,每担成一百九十五元。日本冬菇,製造鹹肉粽用亦有相當,最近銷路加快,每担成三千一百五十元。

鮮魚及瓜菜 市價續回降

【本報訊】端日因有微雨,天氣較涼,因而生猪需要減少,其價金定。淡水魚供應尚豐,售價較前兩日已告回跌,昨日則無變化,如鯇魚每斤售四元八、四元六,大魚每斤三元八、四元三,鹹水魚則以紅斑每担跌五十元,零售價每斤六元八角,白鯧每担亦跌一、二十元,零售價每斤四元半,其他水產類供應較多,每担跌四、五元。

瓜菜類因大陸及新界各方面來貨源源增加,多數市價續跌,如白瓜每斤跌一元,西洋菜及芥蘭每斤跌二角,蕃茄每斤跌四角。

基金投資公司具潛力 有助於遠東經濟發展

【本報訊】基金投資公司所具有的潛力,可成爲遠東經濟發展之主要影響力量。國際投資服務(香港)有限公司總經理嘉里士述他的看法:

嘉氏最近在亞洲區市場作兩個星期訪問,他說:東南亞區與未來期間,仍將與金融投資公司之資產,對地區的經濟發展實質的貢獻,此乃係在當地區內有適當之投資。

他又指出:在台灣、印尼、菲律賓、星加坡及曼谷等地區,有些地區必須擴充發展業務,尤其是與旅遊有關的計劃。

嘉氏將向此等地區提供建議,與政府人士接納,使該公司在其他地區以政府當局合作,以希望各地政府及大利益,例如政府有關的工作。

該公司主席一行四人,已於昨(廿六)日抵港,與本港銀行界人士進行商談及獲得權威人士的意見。

市聲

飄香劍

武俠小說 高峯生著

第九回：當不了時情亦了 心雖開處劍能開

馬鳴和尚給紫燕這句話迫得很緊，看來難以避免一戰。他的本領那麼高，紫燕那麼柔弱，難道還會怕了紫燕麼？紫燕雖已獲得石昭萍的秘傳，成了梅花十絕劍唯一傳人，却還是一個未曾出道的女孩子呢！馬鳴和尚怎會怕她？那麼，不是怕她，便是不願和她交手，或者可以說，不忍傷害她了。

大家都在這樣猜想着，覺得紫燕未免有「迫人太甚」之嫌，絕不像一個懂得規矩的好孩子。

馬鳴和尚却不管她，祇向石昭萍合什哀求道：「女菩薩！我們在這裡相處也有好幾年了。你和萬里雲天程英雄刀劍分家，鬧到萬梅齣四分五裂，七顛八倒，那也怪不得誰來，更與我和尚無涉。今天你却要把我磨折，迫我和小紫交手，勝之不武，敗了便成一個沒面孔的傢伙。這教我怎不爲難？你親手訓教出來的好徒兒，自然是天下少有的了。你是母雞吃放光蟲，心知肚明，知道她的能耐有多高，却苦了我心存顧忌，不敢動她一根毛髮，却又要捨命和她一拼，這種滋味怎吃得消？還是請你饒了我吧！」

說罷，竟然放聲大哭，狀如殺豬。

這一番話是把全盤責任推向石昭萍身上，一半是跳，一半是求情，堪稱詞令妙品。尤妙在一副急眼淚來得快，居然哀痛的表情也能惹人同情。

程雲天聽了，面色又變，大概因爲馬鳴和尚提及「刀劍分家」那一件事，把他牽入話裡去。虛道人也忍不住問道：「程賢弟！你和石昭萍有甚麼不對？那和尚所說是眞是假？」

程雲天仍然不肯直說，祇道：「不是冤家不聚頭，此事你們遲早也會知道的。祇惜難爲了孩子們！」

兩人正在談話，石昭萍已向馬鳴和尚斥答道：「你這狡猾的和尚，打算拿眼淚去騙誰？紫燕的事還敢問紫燕，問我作甚？」

她的聲音變得更加尖厲，祇兩句話便推得一乾二淨，說了又是冷笑一聲，加上一句非常刺耳的話道：「你這種本領也休想傷她一根毛髮呢！」

這等於說，紫燕實操必勝之權，毋須把程雲天看作够份量的對手。紫燕也趁勢提劍指着馬鳴和尚喝道：「這是報仇不是比劍。我要你賠給乾爹一條命。快快將劍再拿起來。休說廢話！」

看她咄咄迫人，所說每一個字都尖銳可怕，大家都不禁替那馬鳴和尚難過。而且，馬鳴和尚那一副哭哭啼啼的模樣，也特別惹人憐憫。（一〇〇）

漩渦

黃思騁

「不過他的希望並不高，祇想認識幾個招牌字和能簽自己的中文名字就行了。」

「這種說法多麼奇怪，有誰是爲了認招牌才學語文的呢？」

「他說這話或者是在開玩笑。」

「那是可能的，他學中文也許祇是玩要和裝門面的性質。」

「我想我們不必理會他是不是眞的想學，我們需要這點薪酬。」

「這種想法是不對的，克琴，拿了人家的錢就應對得起良心。」

「我不會太對不起良心的。」

「好，你去休息一下，晚上好好準備你自己的功課。」

四、

一個星期以後的一天，裒克琴循例去上課，剛跳下巴士，就看見黎永健的車停在山邊的路口。不過她並不以爲意，因爲最近他經常都到巴士站來接她，有時開着車來，有時步行。

她坐上車時，黎永健笑着說道：「老師，今天可以放我一天假嗎？」

「那怎麼行呢？我已經到這裡來了。」

「如果你不來，我也就不想有假期了。」

「這是甚麼意思？」

「我們到新界去走走。」

裒克琴早就防備着了，說道：「我不能陪你，你自己去吧。」

「那末我來改變一下計劃，我們另外找個地方上課。」

「那有讀書沒有課室的道理。」

「你沒有聽過外展學校這個名詞嗎？」

「你學的祇是語文，不用搬外展學校的名稱出來。」

「外展學校就不能教語文？」

裒克琴的父母處世十分謹慎。她當初被送進女校，有一部分的理由就是爲了謹慎。所以比起一般女孩子來，裒克琴是比較保守的。她到郊外來教一個年紀比她大的學生，事前就經過深長的考慮。後來因爲環境實在需要她接受這份工作，她才決定到這裡來。現在，她終於面臨挑戰了。

「你還沒有讀完一個月，」她說：「你母親會說話。」（一〇）

天堂奇遇

上海文試

八六：馬步被刺

「就在今天，好不好？」

「一切由你支配。」

就在當天上午十點鐘，隆森和馬步乘車到了火車站，準備乘火車到大阪，正在登車的時候，突然被人從後刺了一刀，馬步「唉唷」的叫了一聲，把手提的皮篋也拋棄了，回過身來，想向刺客搏鬥，怎知剛轉身，便被刺了一刀，幸中了右膊，刺客看見事敗，便倉惶遁去。

這事發生之後，警方立刻把馬步送到醫院去，並錄取他的口供。據馬步說：絕對不認識兇手是誰。再查馬步昨日凌晨被擄，警方懷疑與白望天，三郎這集團有關，於是向他們盤問。白望天和三郎堅說不知情。警方再嚴訊他們爲甚麼要擄馬步，白望天始得說出自己是國際走私集團的人，前天看見馬步抵東京時的情形，知道他也是走私分子，而且神通廣大，認爲他是敵手，所以設計擄他，問他在東京的幕後人物，準備向馬步的集團施以沉重的打擊，因爲讓他們生存，便剝奪了自己的利益，白望天接着堅決的說：「我們雖然對馬步懷有敵意，但他被刺的事，却與他無關。」

「白望天，你在警署裡，當然與你無關，但是，與你的集團有關呀，」警官說：「你快把你們的組織詳細說出來，不然的話，你休想恢復自由。」白望天在這情況之下，迫得把幕後的人士說出，分頭搜捕，但是幕後人士早已聞風先遁了。

不祇警方懷疑是白望天派集團行刺馬步，連隆森也是這樣想。當他看見馬步躺在醫院的病床上，精神稍爲好轉的時候，便跟他商量：「馬步，你這次被刺，眞是離奇了，你第一次到日本，而你又沒有仇人，誰認識你，到底是誰行刺你？……馬步，會不會是今晚擄你的敗黨？」

「這很難說，」馬步說：「我眞不明白他們爲甚麼要擄我，要殺我？」

北雁南飛

雨萍

想想暴動那一年，支持他們的，不是那些高談闊論的大亨名流，是我們，是我們這些沉着應戰的小市民！沒有四百萬小市民的全力支持，香港恐怕早就塌了。如今事過境遷，這些大人物又使使忘記了收買人心的重要！

自我陶醉？不，我從來沒有自我陶醉過，但我們腳下這片土地，目前却是我們唯一的庇護所，爲了生存，我們無法不跟人家合作，誰叫我們沒有一個爭氣的國家，沒有一個關心人民疾苦的國家呢？

中國，中國，你醒醒吧！你聽不聽見你的兒女在號哭呻吟？看不看見你的兒女在痛苦掙扎？

這頭獅子，實在睡得太久、太久了！

我們很晚才返回山上，聽完了我們的敍述，大家都沉默了好一會。

「想不到老闆這樣好的人，也變成泥菩薩過江，自身難保——」好久王伯才歎息着說。

這句話就像炸藥一樣，使李豪爆炸了。

「這個世界，愈是好人愈倒霉，背去殺人放火，走私販毒，反而好了！你不是好人嗎？我不是好人嗎？爺爺，番適和恩哲，誰不是好人？結果連找片瓦遮頭都不能够！」他噴着口沫喊。

「說這些幹甚麼呢？又於事無補，」王伯勸他。

「我偏要說！眼見有些暴發戶，三五年之間，就有千萬家財，幹那一行有這麼好的利潤？不做見不得人的事，錢從那裡來？」

「好了，你安靜點吧，這些事情，大家都知道的，你大叫大嚷，反而叫大家更難過，不如好好地想想法子，找個安身的地方吧！」

「是的，事到如今，光嚷嚷是沒用的，」爺爺也說，他的門牙又掉了兩顆，顯得嘴唇更塌了進去，這使他看起來老了五六年。

「還有甚麼法子？錢又沒有，盜屋子的空地又沒有！」

「這倒不然，我一向相信天無絕人之路！」李豪又大聲嚷道，他很久沒有開腔，聲音又啞又空洞。

「老子在槍林彈雨中進進出出，還留下了這條命，現在說：好端端的，怎麼會死得了！」

「我倒想到一個權宜的辦法。」王伯說。

大家立刻屏息凝神，聽他繼續往下說。

「我想，我們暫要照顧的，是番適和小球，還有爺爺也一把年紀，也熬不得風雨。我那個生果攤子，不是有個上蓋？我們再利用這裡拆下來的材料，把它再修好些，裡面馬馬虎虎，勉強可以放一張床，番適睡床上，爺爺和小球睡床底，也可以將就過一些日子。」（一〇〇）

女牧師

克保

「伊凡不敢出來，準倫天奴，你自稱好漢，也不敢出來嗎？」暴徒一唱百和，一聲聲譏嘲。

激將法是暴徒的戰術之一，他們認爲比開槍更有效。

人往往經不起激，一激便奮不顧身，易遭射殺狙擊，先誘激她們從林叢中衝出來。

果然天奴剛才站立的最前綫，有人影閃動，站在準倫天奴剛才站立處。

但不是準倫天奴，那人身穿黑袍，是女牧師王霞慧。

「女牧師！」

暴徒相顧驚訝。

「那不是女牧師嗎？」

「站得最遠的人也能辨認出是女牧師，她身上穿着黑色牧師袍。」

「她來做甚麼呢？」

於是暴動總指揮發問：

「喂！女牧師，你來做甚麼呀？」

王牧師屹立不動，天上的光輝照射她的臉，莊嚴聖潔，慈愛動人，溫和地微笑道：

「我來祈禱和平。」

「和平不是祈禱得來的，」暴徒說，「要鬥爭，要把敵人消滅。」

「且慢！讓我說完了，你們再說。我說

四五八：你們要在流血中求得和平嗎？

「鬥爭就不是和平了！世上有流血的和平嗎？」

「現在不是正在鬥爭嗎？」

「你們是否得到了和平？」

「得到了嗎？」

羣衆寂然無聲，連那暴動總指揮也不敢答應。

「你們得到的是甚麼呢？」

「我告訴你們，那方面得到的是羣衆相互踐踏，水龍澆得遍體淋淋，催淚彈催得滿面流淚。」

「我再告訴你們，這方面得到的是十五個人重傷，三個人死了！」

「聽呀，天人所不容，流血是最大的罪惡！造成流血事件，還是在和平中求得和平呢？我們大家都得想想！」

女牧師說到這裏，暴動總指揮暴跳如雷，帶頭鼓動一小撮人怒吼：

「打倒這妖言惑衆的女牧師。他跟着我們大遊行來的，是我們陣營裡的人，幾時偷偷溜到天台上去的呢？她是叛徒，打倒她，打倒她！」

山川人物

趙孟堅 趙孟頫

菊齋

趙宋亡於蒙元，帝昺沈海，諸臣殉國者衆，而趙氏宗室有寧死不屈，或逃禪避世，亦有屈膝仕元，甘爲異族驅使者。

趙宋亡於蒙元，帝昺沈海，諸臣殉國者衆。而趙氏宗室有寧死不屈，或逃禪避世，亦有屈膝仕元，甘爲異族驅使，如趙孟堅孟頫昆仲是其例也。孟堅字子固，自號彝齋，宋寧宗慶元五年，卒於元成宗元貞元年，年九十七歲。登寶慶三年進士，工詩文，富藏古蹟，善畫梅、竹、石、水仙，清秀雅淡，有荒寒空谷之趣，時人比之米芾。初爲湖州掾，入轉運司幕，累遷翰林學士承旨，著有彝齋文編四卷，又有梅譜傳世。南宋亡後，隱居秀州，寄興書畫爲生。後逃禪以終。其從弟孟頫，字子昂，自號松雪道人，生於宋理宗寶祐二年，卒於元英宗至治二年，年六十九歲。年十四，以父蔭補官，宋亡，家居力學，侍御史程鉅夫奉詔搜訪遺逸，以孟頫入見，世祖忽必烈，命其冠，觀其頭頂不平而尖，曰：「此侍從之臣耳。」從此不忌之，欲大用，格於宋裔，授兵部郎中，累官翰林學士承旨。孟頫以書法冠絕一時，流入神品，四方萬里，重價購其書者，所至車馬填咽。爲詩清邃奇逸，讀之使人有飄飄出塵之想。元仁宗謂其古詩沈稱絕調，自餘諸作，猶激爲高逸，比之唐李白、宋蘇軾。有松雪齋詩集七卷，書畫傳世甚多，其仲昇、若蒙竹，子雍，奕，亦善書法，可謂一門藝術家，獨惜降元，晚節不保。當其將北上大都（元都，今北平）入覲元帝時，往孟堅處辭行。孟堅聞其失節，已深惡痛絕，至是閉門不納。經堅妻固勸，始准開後門納之。坐定，孟堅問曰：「弟自吳興來，故鄉山水無恙乎？」頫曰：「甚佳。」堅曰：「山水雖佳，老弟奈之何！」語意譏諷，頫羞慚而退。堅即命家僮滌其座位，以清穢氣。孟頫晚年自悔以趙王孫仕元，不啻認賊作父，良心譴責，六十三歲壽辰，援筆得詩曰：「齒豁頭童六十三，一生事業總堪慚。唯餘筆硯情猶在，留與人間作笑談。」情見乎詞矣。

孟頫書法，流傳後世，以楷書第一人，其楷隸篆，無不精絕，後世多習之，得其皮毛，已足傳世。但清代科舉殿試，例不准寫趙體，惡其失節也。成必以顏眞卿或歐陽詢方合格。爲則爲衛書者，與人格仿關，不其然歟！夫孟堅流風遺韻，不仕敵，一門忠義，兄弟皆有志，旨趣自異，逃禪，寧死竟讀聖賢書，所學何事，名節大防，豈可苟且，不禁爲之流而惜！

半靜寂地帶

丹尼

官津學校女教師，女警與女海私員酬，共約一萬二千名，獲准與男性同工同酬。辦法係由去年度開始，逐年改進，至一九七五年四月一日，完全達成。現在就讀中三的女學生，可謂生得逢時。

× × ×

沙頭角邊境禁界內，連日有一羣人，高呼反美口號，有些小童扮演「打美國人」。

× × ×

中共應宋幾隻紙老虎，讓孩子們扮武松，一定更過癮。

× × ×

美國專家在世界癌症會議中說：吸雪茄或抽煙斗比吸香烟的人，少了百分之七十至八十生肺癌機會。可能因爲抽煙斗及吸雪茄的人根本比吸香烟的人少得多。

自殺？兇殺？

奇情偵探小說 法・姬斯汀著 以而譯

一七一 封信的失蹤

艾小萍感到警察這樣嚴重的向她查問，已經料到必然發生了甚麼嚴重事情，同時，也看到屋裡的人，神色極不安定，於是她向警察問：

「我們家裡發生甚麼事情呢？」

「噢！」警察不相信她還不知道艾克宜的死。

「你伯父已經死了！」呂正本說。「他的死，可能是發生在你離去後的一兩分鐘內。」

「哇！」艾小萍暈倒在沙發上。

× × ×

我已轉向廚房去的路上，遇到警察，他問：

「丁醫生，艾小姐怎樣了？」

「已經甦醒，沒有甚麼，現在她的母親陪伴着她。」

「唔，很好，」警察繼續對我說：「我已經盤問過屋裏的工人，他們都說今晚並無任何人從後門出入過。你說你在路上所遇到的那個神秘男子，現在一點也找不出綫索。」

警察約我再到書房去一次，他說有話要單獨和我談談。我祇好跟着他進入書房。

直到現在，我才知道警察的名字是杜倫思。

「丁醫生，管家布加利所說：曾聽到有人向艾先生勒索敲搾的事，你可知道那事情的底蘊嗎？」

「關於艾先生被人勒索敲搾事，我毫無所聞，」我說：「不過，假如布加利眞的聽到有人這樣對艾克宜先生說，那人必然是躲在門外，把耳朵貼近門匙孔，才可以聽得到。」

杜倫思點點頭：「對了，我始終懷疑布加利這個人，此人眼睛十分閃爍，我相信他必知道艾先生致死的內情，所謂勒索敲搾，可能是他偽造出來的故事。」

「我也有同感，」我說：「其實，有一個最重要的關鍵，就是范力士夫人死前給艾克宜先生的一封信，現在却失蹤了。我一直在注意找尋，可是無法找得到。」

「這封信的失蹤，可能找出對艾先生謀殺動機的綫索來，」杜倫思說。

「我說那封信是一個重要的關鍵，就是這個道理。」我說。

瘟君夢

陳昌浩說道：「毛同志，我們不是不肯把八十八師撥給一方面軍，實在這樣行不通，並不是說我們是軍閥，而是部隊自有其歷史根源，不是可以隨便撥調的。」

第三十四 萬劫餘生十年噩夢 曾遠同下淦 合股又相爭

毛澤東說道：「怎麼辦呢？一方面軍兵力這麼薄弱，四方面軍不肯補助一部份，今後有任務祇好由四方面軍獨立擔任了。」

陳昌浩聽了一怔，張國燾也覺得不安，問道：「潤之，八十八師一個師祇有三個團，現在撥給一方面軍三個團，你別認定要八十八師，這樣可不可以？」

毛澤東笑道：「當然最好是八十八師，既然昌浩同志不肯撥給八十八師，另外給三個團也是一樣，祇是希望可不要把老弱殘兵撥給一方面軍。」

張國燾說道：「那怎麼會，我是想從每一個軍裏抽一個團，撥給一方面軍，決不會專撥老弱殘兵。」

陳昌浩也覺得不接受毛澤東的要求，在情理上說不過去，當即答應一定撥三個團給一方面軍，暫時結束了兩河口會議。

散會後，張國燾、陳昌浩、徐向前三人經過一次會議，決定將三十三軍一個團，三十軍一個團，另加一個師部及直屬部隊，也差不多一個團，撥給第一方面軍。

四方面軍三個團撥給一方面軍之後，毛澤東大爲不滿，向一方面軍高級幹部說道：「張國燾、陳昌浩太沒有義氣了，怎麼可以把老弱殘兵撥給我們還不算，有些根本不是正規部隊，便是七拼八湊返來抵數，這怎麼可以，依我說還給他退回去。」

朱德勸道：「既然撥來也就算了，雖然祇是少數，也比不撥好些，無論如何，對於一方面軍實力總有點好處。」

毛澤東說道：「老總，不是這麼說，如果我們不接受四方面軍撥來的破爛三個團，我們就不承認政治局會議的決定，張國燾不能當總政委，補選的八名中委也算白費。」

秦邦憲說道：「這樣作最好，我肚裡總是嚥不下這口悶氣，我們就同四方面軍攤下牌，看他們怎麼辦，就由他們組織第二個黨中央去。」

周恩來笑道：「我怕他們不去組織第二個黨中央，要奪第一個黨中央呢？現在兵力是他們大，地理是他們熟，地方行政在他們手中，如果他們以武力解決，又怎麼辦！」

毛澤東一聽說這段話，登時臉硬了色，問道：「恩來同志，你聽到了消息嗎？」

周恩來搖頭道：「我怎會聽到消息，我祇是揣測，不過，眞是過急了。」

毛澤東點頭道：「一點不錯，我的看法也是如此，我們暫時不能再從軍事方面鬥爭，因爲我們的兵力薄弱，鬥他們不過，祇有從政治方面想辦法。」

秦邦憲搖頭道：「談何容易，我們也曾經想法拆散張國燾與陳昌浩，也拉過徐向前，結果都是白費力氣，他們這一幫已經團結成一個整體，不容易下手。」

毛澤東說道：「我的意思不是要從上層着手，也不是拉人，而是乾脆幹掉。」（六八〇）

麗宮
今明最後兩天五場 請早
聯美公司五十週年紀念巨構
雄師浴血掃千軍
全部七彩
The Bridge At Remagen
佐治薛高 羅拔韋漢（聯合主演）
近十年來最緊張慘烈悲壯轟烈大名片

翠華 娛樂 荷李活 倫敦 亞洲 映五場 黃金 映四場
最後兩天 不加演午夜
看後人人讚好 不愧俠王武片
兩小時精神享受
包保你心滿意足
沒有一個不叫好！
翡翠夜場 花田錯午夜場加映
荷李活午夜場加映
姜大衛 汪萍 狄龍
張徹 導演
報仇
VENGEANCE!

紐約 大世界 麗宮
明天獻映 後天獻映
魚雷炮艇偷襲戰
二次大戰盟軍扭轉戰局一役
英俊小生 占士法蘭斯加 主演傑作
環美公司本年度三大戰片之一

皇后 國泰
明天獻映 天天五場
最軟性電影
國華不日加入
尤物偷情
Love Cycles
聯合公司 法國艷片
比：女芬妮 更蕩
比：女挑情 更艷
只宜成年男女欣賞
希臘尤物 綺蓮 七吻・骨頭・銷魂蝕鏡
娜妮 和尚還俗
丹露 放浪形骸誘人演出 姑思凡尼
最放蕩野性的電影

明天盛大獻映 華納聚刺激巨片
東樂 兩點 六點 九點
納粹狂魔
狄保加第 三大巨星合演
特藝七彩
留意
華納本年度A級大片
長十六大本每天三場
優待觀衆不加座價
預售三天 請即定座
揭發一頁納粹秘史
暴露人性醜惡一面
有史以來最忠實描寫人性
最大胆刻劃人性
集最醜惡於一片
「氣蓋山河」導演 維斯康提 得意傑作
兒童不宜觀看
LUCHINO VISCONTI'S THE DAMNED

麗聲 國華 仙鳳 金美
明天獻映
雙料冠軍 必屬佳片 七彩闊幕
唐菁 舒佩佩 秦萍 石堅 主演
明星公司 武俠大片
怒劍狂刀

新華
週末午夜場
下期獻映 歐洲香艷巨片
脫星 美艷 梅芝
蓋世美人
七彩闊幕 獨一無二

像真道具展覽
最後今天
大丈夫能屈能伸

永華
今天獻映
決鬥大飛
東城
早場
占士高賓主演
江湖客巧破美人計
DUFFY
票價 六毫 一元 二元五角
明日 寧爲寡婦
百樂
最後四場
鐵漢尤物
H 702412
莎朗蒂
今晚九點半
13 吉屋
12+1

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報經理部接洽

洽刊處

㈠中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一三九

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八

㈢彌敦道一〇〇號東英大廈二〇一室生記租務處

㈣旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈤油蔴地上海街三一九號老實公司

㈥九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㈦青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈧油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三〇一號）

㈨旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

㈩深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

⑪佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑫紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

⑬荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑭元朗周生生金行（大馬路一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

任 徵：168 165 170 175 178 179 186 187 194 197 200 201 202 204 207 209 212 213 214

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

食品廠出售

收息樓宇利售

廠房租售 官塘巧明街每層18000尺 相連二層 六月初入伙租售 新蒲崗彩虹道大有街大廈邊4812尺平售 電：K650658

唐樓急售

農場急售

工廠樓售

二樓出售

地庫租售

舊樓平售

特價洋樓

旺舖平賣 商業旺舖

鳳凰新村銀鳳街10至12號 六層唐樓・特大舖位 分層出售 二萬餘元起 快入將伙 建煌置業建築公司 洽購處：請駕臨本地盤面洽

急售

永隆大厦 青山道220—240A號 平租二百三十元起 廉售二萬三千元起 接洽電話：867495及891346

旺地酒家 餐室出售

香港旺舖廉售 西營盤西邊街四號地下連閣樓 單邊石屎 共一千六百呎 合各行業用 三萬五千元 電二二六四七 意洽

招租

舊樓平售

旺角吉樓

唐樓

工廠租售

唐樓出售

（香港）

大橫門平租

旺舖170元

寫字樓租

旺盛舖位

大單邊旺舖

灣仔橫門

（九龍）

頂樓招租

旺舖招租

寫字樓租

出讓

梗房

唐樓出租

旺舖招租

旺舖招租

官塘廠房

招頂飯堂

士多廉讓

旺舖廉頂

電視機讓

地下梯位

千五快意

旺舖招頂

公寓出頂

彌敦吉樓

千五快意

洗衣機器

士多招頂

農場招頂

聘請

美國加拿大移民就業升學 歐亞非公司

請女職員

服裝售貨

誠聘

男教師

錫元橡膠廠 招請男女養成工仔工 專車接送工作簡便待遇優厚長期工作 體健誠意就業者請持身份証及相片照親到本廠人事科接洽 九龍大角咀櫻桃街24號 電話：九二九二九八

住宅女傭

住宿

女售貨員

誠聘職員

男女練習生

美國高薪聘請 免費登記

美國遠東供應公司用人

請帶位

店員

男女見習

酒家請人

急聘職員

大公司聘

人人樓請

女售貨員

招請助護

照顧幼童

請男伙頭

漂染廠請

誠聘校工

金行後生

聘請教師

打金學徒

大廈管理員

加拿大美國升學移民

本報印刷部請什工，年卅歲以下者可於每日上午十一時至下午二時親到本報與會計處洽

高薪聘請外勤職員

請男後生

無綫電行

雅觀禽廠

招請什工

請女傭

編輯職員

待聘

工商會計

市民秘書

報稅理帳

專門報稅

徵求

公司註冊

商務待聘

誠徵女伴

婚姻服務

衛夫人

徵客人藝員

奇遇朋侶

誠徵女友

恒信公司 婚姻服務

滬籍女件

誠徵女友

誠徵女伴

徵求現貨

徵塑膠機

遺失

啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

商業

旅遊簽証 半島遊覽企業有限公司專辦美國加拿大馬來亞日本泰國星加坡越南印尼台灣等世界各地旅遊簽証申請護照出國手續服務迅速歡迎詢問委託 九龍尖沙咀碼頭星光行808室電話K674085—4

台灣觀光 代辦中華民國台灣入境證 星馬泰越印各地簽証 大道中皇后大廈807 商業229338・245296

一雅文具製咭公司 供應商行 各種歐美文具 出貨咭品 中區士丹利街58——64號 發貨電話：H二二六三八二 二三八五三七

特快泰國簽証 東亞旅運貿易公司代辦泰國越南印尼旅行簽証各地平價機票申請護照指導一切手續歡迎詢問委託 九龍旺角彌敦道創興銀行大廈十一樓八號室 電話：K889530・883900

星加坡馬來亞泰國 印尼越南日本台灣美國加拿大特快簽証暨各種護照申請及由各地來港延期或居留等 代售各國平價機票 航通旅行社 九龍彌敦道旺角創興銀行六樓608室（電梯按5字）電K847684 K908518

油印 影印

雪櫃噴油修理 K411116 K863139

冷氣雪櫃

昌記設計

比國臭丸

木衣夾

電視工程

萬能角鋼 K666768

內綫電話

冷氣雪櫃

油漆裝修

珍珠發售

精修電視

百葉窗簾

高價收購電視

工模製造

漏水

影印 五十張二毫

太陽神TAC工程師經已抵港 塑膠電鍍 示範十天（非真空電鍍） 並繼續接受各界人仕申請免費參觀 各種膠鍍原料即日開始供應 總代理海洋公司大道西294號K863956 分代理其信行中環萬宜大廈804室H247992

舊鋼琴換電子琴

金屬扣類

高速魚蛋機

特快泰國越南簽証 特快代辦：泰國越南印尼台灣旅行探親及代申請居留手續簡便快捷 代辦中華民國護照 彌敦道中84號東記大廈三樓205B電H235856 志成

修電視

打字機

漏水

漏水

打字機

章田豐 相手 本日來港設館

泰源冷氣

專改西裝

星加坡快証 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導 一切手續經辦理成行者凡數千人八年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託 寶豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H436168

靈感法實追查詭秘應驗神速

招生

相 如判直面當福禍凶吉 九龍北帝街四十二號二樓

九龍通平價計算機電子 打字機 全新15寸座檯$588

招生

速成商科學校 彌敦道717號旺角道口三樓 K945543 會話拼音打字日文

速成商科學校 招生K945543 西服裁剪 汽車修理 英語 彌敦道717號四樓

速成商科語言學校 彌敦道717號旺角道口三樓 K.883376 會話拼音速記國語打字簿記日文

mobil無比烹飪專科學校 中西西燒點 菜餐餅臘心 酒席班 續招各班新生・特別班・速成班：期滿發給證書 地址：灣仔軒尼詩道295號2樓 電話：733644

60元補習

速成游泳

化粧科 儀態科 電髮科

洋行商科

學

學

學

招宿生

英人小姐

科學電專

英語會話

會計專科夜校 深水埗坊會汝洲街88號

補習 香港

香港婦女分科學校 新法速記 全港首創・個半月成功 第五年第一期新班六月五日開學 九龍太子道144號・電話806229

英文文法 關其昌 六月一日 地址九龍彌敦道七二五號三樓電九四八七六一

國際電專

香港商科語言書院招生 英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文 簿記 會計 速記

■打字全科：全部新機40元學到畢業 ■英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準 ■珠算全科：學費20元包教曉一月速成 ■TOEFL班 ■英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 ■香港稅例 ■成本會計 ■商業信札 ■數理化學 ■英文速記 ■出入口文員班 ■廣告畫裝飾班 ■模型雕塑班 ■國畫班 ■各業會計 ■電腦班 ■電腦打孔訓練班 ■中文應用文 ■裁剪全科

英國姐姐

攝影

打字 國際工商學院 九龍彌敦道長沙街旺角創興銀行大廈六樓604室 電話：K508513（電梯按五字）

哥林比亞工程學校 有聲無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科日夜新班

日文

日婦

學

學

聖嘉伯烈英文夜校

香港法文專科商業管理學校 日文・英婦會語・法文・電腦專科 打字速記・簿記・信札・商業全科

裁剪車縫

自由歌樂團

針灸速成 蘇天佑

溫兆明授泳

英婦 初級16 中級18 高級20元

英文專科

商業全科

日文 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：K679356

灣仔日文專科15元

假髮工藝

烹飪招生

初學法文

初學日文

英人教授

學

函授

國際語文學校 會話

法德國語

日語

西班牙文

啟事

鄭重聲明

謝發帛金

謝發帛金

爲安公司

爲安公司

催收租

友聯公司

搬運

立勝公司搬屋 K772755・773544 K848810・885280

立業搬屋 廿五元 K648203

新隆 廿元搬屋

任信公司搬屋 三十元

大新公司搬屋 三十元

興發公司搬屋 444566

福來搬屋公司 H708973・K672608

安全搬屋公司 K675872・672704 444565

隆發搬屋

中聯搬屋公司 H717922・710725 K672608・667301

福榮公司搬屋 25元

國醫 哮喘風濕